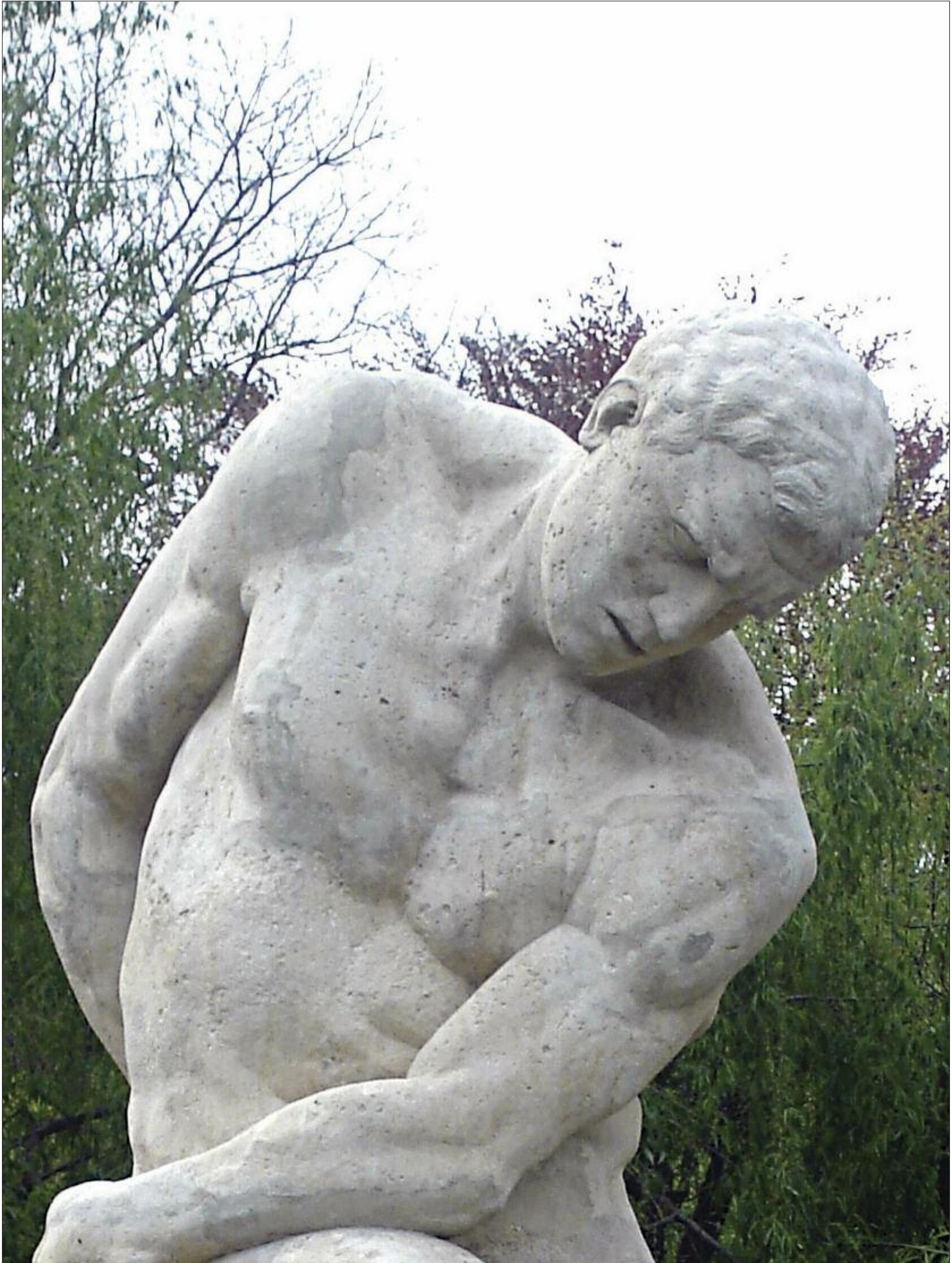


ARGES

Editori:
Consiliul Local Pitești
Primăria Municipiului
Pitești
Centrul Cultural
Pitești

Apare sub egida
Uniunii Scriitorilor
din România

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă
■ Anul XVIII (LIII) ■ Nr. 8 (434) ■ August 2018 ■ 4 lei ■



Dimitrie Paciurea - GIGANTUL (detaliu)

Momente și schițe din actualitatea literară

Horia Zilieru sărbătorit la 85 de ani



Deschiderea Taberei de creație și recreație „Universul Prieteniei” de la Iași, ediția a X-a, în minunata zonă de agrement Ciric, a fost dedicată sărbătoririi poetului de origine argeșeană Horia Zilieru la 85 de ani. Seara oferită „sacerdotului poeziei românești” (Mioara Bahna) de către președinta Asociației, Rodica Rodean, a însemnat întâlnirea cu zeci de prieteni ai poeziei sale din teritoriile românești europene care au făcut un laudatio sugestiv și binemeritat. Emilian Marcu, Mioara Bahna, Daniel Corbu, Diana Vrabie (Chișinău), Theodor Codreanu, Valentin Talpalaru, Lucia Olaru Nenati, Daniela Guman (Austria) și alți scriitori au depănat amintiri, au exprimat bucuria lecturii poeziei lui Horia Zilieru și aprecierea pentru activitatea întregii vieți dedicate literaturii. O surpriză încântătoare pentru zecile de prieteni a fost interpretarea unei bosanove pe versurile poetului de către solista de jazz Mihaela Gârlea. S-a lansat volumul de poezie „Orpheon sau muzeul de ceară”, apărut la Editura Pim, Iași, 2018, cu o postfață de Constantin Ciopraga.

Recitaluri poetice, muzicale și degustări de vinuri au încheiat prima seară fastă și fastuoasă pe malul lacului Ciric. (Florin Dochia)

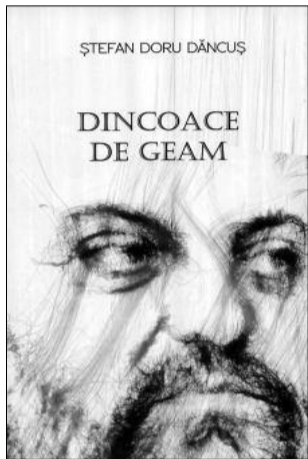
„Iubesc literatura ca pe-o femeie”

Acesta este titlul excelentului interviu pe care Cristian Pătrășconiu i-l ia cunoscutului scriitor rus Mihail Șişkin (*România literară*, nr. 28/22 iunie 2018). Iată detaliat răspunsul la întrebarea privitoare la cel mai prețios dar pe care literatura i l-a adus prozatorului: „Eu iubesc, din principiu, literatura. Pe toată, în întregime. Nu poți să spui că îți place doar Rahmaninov sau doar Schnitcke. Dacă îți place măcar unul dintre cei doi,

atunci înseamnă că-ți plac și mulți alți compozitori. La fel e și-n literatură. De toți autorii de literatură mă simt foarte apropiat. Iubesc literatura rusă ca pe o femeie. Nu poți să iubești doar un degețel, iar pe un altul să nu-l iubești. O iubește pe femeie ca întreg. Așa și eu iubesc literatura rusă – în întregime. Nu pot să iubesc o parte dintr-o femeie și altă parte nu”.

Ciprian Chirvasiu a plecat la cele veșnice

La 18 iulie, un număr important de ziaristi și scriitori, prieteni ai poetului și ziaristului Ciprian Chirvasiu, l-am condus pe ultimul drum, la 200 de metri de casa părintească din Schitu Golești, la locul de veci din fața bisericii unde în 22 decembrie 1989 trăsesse clopotul anunțând libertatea. El s-a stins din viață la numai 54 de ani. A publicat excelente volume de versuri (începând cu *Profesorul de limbă moartă*, 1996), dar și exemplare cărți de interviuri cu mari personalități ale culturii române. Dar, peste toate, om nativ generos, Ciprian avea cultul prieteniei literare și al prieteniei în general: îl întâlneai cu drag la festivaluri literare, la cenecluri, la cafele literare. Literatura română a pierdut un scriitor interesant și un prieten al breslei. Dumnezeu fie cu el!



Carte nouă

Ștefan Doru Dăncuș – Dincoace de geam (Editura SINGUR, 2018). Ștefan Doru Dăncuș este un scriitor interesant și un personaj insolit. Mă refer în același timp la scriitor și la om pentru că el scrie în ultima vreme niște cărți-jurnal de mare savoare, volumașe de atmosferă a anilor 2000, cu zbatări și preocupări de toată ziua, cu tensiunile și angoasele trăite de personajul-autor, fără mare atenție acordată stilului, dacă nu luăm în considerare că stilul e omul, cum se zice. Aș remarca și faptul că editura lui Dăncuș nu se numește întâmplător *Singur*. Singurătatea este sentimentul pe care diaristul îl trăiește, cum să zic, plenar: „Singur. Mereu singur. Îndepărat. Trebuie să mă obișnuiesc; și să trăiesc așa, în tăcere. Vuiețel lumii. Mese festive de la care plec”. Și, vreo 20 de pagini mai la vale: „Trăiesc senzația degamăgării deși nu am motiv. Sunt singur, prea singur, cred că asta e problema mea. N-am corespondent ființial. Închis, fără posibilități de comunicare. Zădărnice. Lucrez mecanic, pentru nimeni și nimic...” Dăncuș este un pamfletar veritabil: „Am scris cândva că toate cărțile mele sunt fermecător de zadarnice. Revin: nu mai sunt scriitor. Cartea asta nu e a unui literat, ci a unui degustat de practicile microscopice etalate „legal”, adică „între noi”. Paraziți fără formă precisă, lipitori fără sediu acvatic, hoți la drumul mare fără pușcă, doar cu vorbe meșugite! Ați ucis literatura română, ați îngropat-o în manuale, ați făcut din poet o năpastă pe capul bietului elev! Fortați generațiile să vă asculte, să vă preamărească optica fanatică!” Spre final, însuși Dăncuș își numește cartea „jurnal de supraviețuitor”.

Ionel Bota – Lumea lui Oravitza (Eikon, București – 2018). Cum se știe, Silviu Oravitza este unul dintre cei mai mari pictori contemporani, nu doar din România, dar chiar de pe Mapamond, un pictor creștin, al cărui alfabet plastic cuprinde peste 20 de tipuri de cruci în nenumărate combinații decorative și într-o mare diversitate cromatică. A avut expoziții cam peste tot în țară, ca și în toată Europa și America. A realizat picturi și iconostase în biserici din țară și din Europa, în biserici ortodoxe sau catolice. Au scris despre arta lui critici celebri, de la Radu Ionescu și Petru Comarnescu la I. Frunzetti și Pavel Șușară, dar și mari personalități, de la Cioran până la Sergiu Celibidache și Basarab Nicolescu, iar case de film din Occident au realizat documentare despre opera lui. Ionel Bota, pe care-l știam doar critic literar, are meritul de a fi scris un studiu amplu care însoțește acest album definitiv pentru Oravitza, pictorul

fiind numit aici „un teolog al culorii”. Ionel Bota concluzionează: „Lecție despre căutarea sensurilor lumii prin puterea inviolabilă a artei, lucrarea lui Oravitza ilustrează, în numele unei generații, un autentic răspuns în respirația plasticii contemporane universale. Confident al lumii, artistul este în aceeași măsură eroul exemplar și inspirator în tentativa de a îngădui habitației profane șansa modelului de coerentizare a propriei emoții cu sentimentul lumii. Lucrările sale oficializează procesiuni de identificare la frontierele sacralului cu profanul”. Albumul acesta reprezintă, fără îndoială, un mare eveniment editorial.

Nicolae Badiu - Poarta 3. Mașina cu nume de țară, DACIA (Editura EuroPress, 2018). Mare noroc pe Uzina Dacia, Nicolae Badiu este omul care face istoric societății de la începuturi până astăzi, ba chiar dinainte de construirea primului automobil, de la începuturile timide ale industriei automobiliste în Argeș și Muscel. Autorul o face în cel mai recent volum al său: *Poarta 3. Mașina cu nume de țară, DACIA*. Ceea ce subliniază și academicianul Gheorghe Păun în cuvântul înainte: „(Nicolae Badiu n.m.) scrie din interior, cu dragoste și luciditate, critic-acid uneori, cu umor și înțelegere totdeauna, cu eleganță, precizie și acribie. Lucruri văzute, personaje întâlnite atunci, la timpul petrecerii întâmplărilor, unele revăzute ulterior, mai aproape de timpul scrierii, informații fișate probabil sau aflate de curând, prin documentare”. Da, cartea este rodul unei documentări la sânge, etapă cu etapă, om cu om implicați în crearea uzinei de pe platforma de la Colibași, apoi în dezvoltarea societății până în zilele noastre. Cu această carte, uzina Dacia are istoria scrisă pe veci. Dar documentarea este dublată de o istorie subiectivă a fabricii, cu personaje mai pragmatice și mai pitorești, cu întâmplări savuroase. Și ce este interesant, că mare parte din volumul cărții face parte din experiența lui Badiu la uzină, ultima oară fiind purtător de cuvânt, știute deci din interior. Autorul e un meticolos, aflăm tabieturile nu doar ale directorilor care s-au perindat pe platformă, dar și cele ale șefilor mai mărunți, chiar și ale secretarelor și colaboratorilor. Badiu este un maestru al amănuntului semnificativ, amănuntului care dă sarea și piperul lecturii: cum se furau piese din uzină, cum se zvonea una alta de averea directorilor sau de legăturile sentimentale, ce mai, e romanul unei lumi de o jumătate de veac. Ce mai e de adăugat este observația tăieturii cinematografice a cărții, fapt ce înlesnește lectura. Un regizor de film documentar ar putea face o peliculă cuprinzătoare despre societatea de la Colibași. Și încă ceva: Nicolae Badiu este un naționalist discret, dar cu atât mai meritoriu.

Concursul Național de Creație a piesei de teatru într-un act „Mihail Sorbul”, ediția a XIII-a, 9 - 11 noiembrie 2018

CENTRUL JUDEȚEAN PENTRU CONSERVAREA ȘI PROMOVAREA CULTURII TRADIȚIONALE BOTOȘANI
Tel. 0231 – 515448; Fax 0231 – 536322; E-mail:

Str. Unirii, nr. 10, cod poștal – 710233; Botoșani – Ro

Regulament

Concursului Național de Creație a piesei de teatru într-un act „Mihail Sorbul”, ediția a XIII-a, 9 - 11 noiembrie 2018

Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, cu sprijinul Consiliului Județean Botoșani, în

colaborare cu Primăria Săveni, organizează, în perioada 9 - 11 noiembrie 2018, cea de a XIII-a ediție a Concursului Național de Creație a Piesei de Teatru într-un act „Mihail Sorbul”.

La concurs pot participa dramaturgi români contemporani, membri sau nu ai uniunilor de creație, fără limită de vârstă, cu o piesă de teatru într-un act, care să nu depășească maximum 20 pagini listate la corp 12, la 2 rânduri.

Organizatorii nu impun concurenților nici o tematică.

Lucrările dactilografiate sau listate (însoțite și de un CD cu textul piesei) vor fi trimise în 3 (trei) exemplare, semnate cu un motto, același motto fiind menționat și pe un plic închis în care vor fi incluse datele autorului și adresa, telefon, e-mail,

pe adresa Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, Str. Unirii 10, Botoșani, până la data de 1 octombrie 2018.

Un juriu format din personalități marcante ale culturii române va acorda următoarele premii:

- Premiul I - 3.500 lei
- Premiul II - 2.500 lei
- Premiul III - 2.000 lei
- Premiul special – 1.500 lei

Juriul are latitudinea de a redistribui sau diminua valoarea premiilor.

Relații la telefon 0231 – 536322, e-mail: centrul_creatiei_botosani@yahoo.com

(Pagină realizată de DAD)

„Se grăbește a nota altceva decât intenționa”



Gheorghe Grigurcu

■ Să fi apucat calea declinului și societatea necuvântătoarelor? Biologii au stabilit că la fiecare douăzeci de minute dispăre de pe glob o specie de viețuitoare.

■ În funcția sa ternă, mecanică, memoria dă la iveală periodic acele momente privilegiate ale sale, apte a ne reverbera Destinul, care sunt amintirile. A. E.: „Altfel spus memoria ar fi ca o școală prin care trec puzderie de elevi, însă doar câțiva se văd selectați pentru vrednicia lor, devenind premiați”.

■ „Când spun cui va te iubesc, spun: tu nu vei muri niciodată” (Gabriel Marcel).

■ Desprinderea de viață te face lent, visător, cum de-un țărnam oferind peisajul unui oraș cu clădiri impozante, turnuri, biserici pe care-l contempli o vreme, apoi privești în altă parte, apoi începi să-l uiți. S-ar putea să te uiți și pe tine însuși, nu din altă pricină decât cea de-a uita totalmente mirificul țărnam, care, din nefericire, riscă a deveni o amintire obsedantă.

■ „Iubirea e deopotrivă bogăția unui eu care se depășește, vrînd să se depășească, și sărăcia unui eu care nu-și ajunge sieși, nevrînd altceva decât să-și ajungă sieși” (Monseniorul Ghika).

■ Iubirea e o simplitate tentată de speculație doar atunci cînd începe a se degrada.

■ „În timp ce liderul regimului de la Phenian spunea în discursul de la trecerea dintre ani că: «Întreg teritoriul Statelor Unite se află acum sub raza de acțiune a armelor noastre nucleare, iar butonul nuclear se află în permanență pe biroul meu. Aceasta este realitatea, nu o amenințare», o femeie de urs polar pe nume Victoria, aflată într-un parc natural din Scoția, a adus pe lume primul pui din această specie născut în Marea Britanie în ultimii 25 de ani, ne informează **The Telegraph**. Un echilibru tot există pe lumea asta” (**Dilema veche**, 2018).

■ Cît de mult seamănă în unele împrejurări ultimele puteri cu primele puteri ale ființei, îmbărbătînd-o să-și încheie ciclul dramatic, sugerîndu-i, în pofida tuturor vicisitudinilor vieții, a tuturor deficiențelor proprii, să se înnoade din nou cu obîrșiile.

■ Nutream multă vreme iluzia naivă că pentru a accepta moartea e nevoie de un soi de mutație a eului care devine, prevenitor, o *altă ființă*. Ei bine, acum îmi dau seama că m-am înșelat. Rămîn același în starea mea lăuntrică precunoscută precum starea civilă. Aidoma cărții de identitate, care, ultima oară, mi-a fost dată pentru totdeauna.

■ Confiscat de gîndurile care încă nu ți s-au clarificat satisfăcător în minte.

■ „Asta da bijuterie tehnologică! Zanco Tiny t1 este cel mai mic telefon mobil din lume. Este mai mic decât degetul mare de la mîna (puțin peste 5 cm.) și mai ușor decât o monedă de 1 euro, susțin producătorii britanici care vor să lanseze produsul în mai 2018” (**Click**, 2018).

■ Cînd eram foarte tînăr, așa cum am mai mărturisit undeva, îl resimțeam pe Blaga mai mult ca pe un zeu decât ca pe un om (la fel ca și pe alți autori de înaltă clasă pe care i-am întîlnit: Arghezi, G. Călinescu). Acum amintirea mi-l înfățișează preponderent în calitate de om. Cînd se întîmplă să particip la o festivitate care îl celebrează, inevitabil abstractizîndu-l într-un anume grad, mă bucur să-l pot recupera, așa cum l-am privit, cum l-am ascultat vorbind adesea, să-l restituți umanului ca o dovadă de existență concretă, argument intim al realului mirabil din care am făcut parte.

■ „Ne inspiră neîncredere păcătoșii care n-au în gură decât neprihănirea, neostoirea, necontaminarea. Cred cu toții – verbal – în monofizitism și manicheism, concep viața religioasă numai sub forma etericului și absolutului. O *concep*, la propriu, căci în fapt își duc mai departe viața de păcat sub cuvînt că păcatul fiind irezistibil, iar creștinismul totuna cu etericul absolut, nu pot ieși din dilema în care se află. Lui Satana îi consacră viața lor păcătoasă, iar lui Cristos vorbirile și scrierile lor slăvitoare ale purității celei mai rafinate” (N. Steinhardt).

■ Dezamăgirea, nu o dată un revers al iubirii, păstrînd ceva din puritatea acesteia.

■ „Și totuși adevărata gîndire este contradicția luminată, conștientă, iar nu pozițiunea fermă, care e semnul prostiei de turmă” (G. Călinescu).

■ 16 aprilie 2016. Paștele, care anul acesta corespunde datei mele de naștere. În seara precedentă, după o zi obositoare, am adormit rapid, dar m-am trezit brusc la ora 12 fără cinci

minute. Cadranel ceasului de perete din fața ochilor îmi arăta implacabil că, după o scurtă secvență a duratei, voi fi cu un an mai vîrstnic. Ce resort m-a împins să urmăresc în stare de veghe tocmai acest moment? O tresărare a ființei umile care se desparte de sine cu încă un pas...

■ Zi de sîrbătoare. Atîtea clipe care se îmbulzesc pentru a te confirma, încît cele care te contestă nu mai contează. De fapt doar o singură clipă, neverosimil dilatată. Odată cu înaintarea în vîrstă timpul rulează tot mai rapid, astfel încît ești dispus a-i unifica convenționalele segmente.

■ A doua zi de Paști, la Cărbunești. Dau o raită prin „centru”, cu umbrela deschisă, deoarece s-a pornit o ploaie ușoară, aproape caldă. Lîngă intrarea unui local, câțiva tineri impasibili, doar în cămașă. Vădit mai înalți decât media generației mele, vînjoși, cu acea ușoară indecizie a musculaturii elastice cum o grație. Îmi revin în memorie frînturi ale studenției clujene, bunăoară cea revoltătoare dispariție pînă și a micilor uzanțe ale vieții civilizate de care aveam parte. S-ar putea zice că întreaga viață echivala cu o ploaie autumnală fără sfîrșit. Nici măcar cuvîntul cafeana nu mai era admisibil. Unul din amicii mei, I.A. cel mai temerar, cuteza a ne îndemna uneori atît de neverosimil: „hai la cafeana!”. Adică la o cofetărie (toate aveau aceeași firmă: „Vituluci!”), cu o extrem de redusă ofertă. Cît privește apelativele doamnă sau domnule, ele ajunseseră de-a dreptul confiscate de intenția (politică) de jignire. Cînd s-a decis să fiu exmatriculat de la Școala de literatură, mama mea a fost convocată pentru o convorbire cu directorul instituției, Petre Iosif (de profesie medic, intrucît despre cea de scriitor cu greu ar putea fi vorba, cu numele civil de Leopold Brauchfeld – îl comentează N. Steinhardt în **Jurnalul fericii**). Ins gomos, acesta i-a înfățișat oribila mea comportare cu iz burghez-moșieresc – îmi îngăduisem a-i vizita pe Arghezi și pe fosta soție a lui E. Lovinescu – , adresîndu-i-se în repetate rînduri cu politicosul doamnă, dar fără a o invita să se așeze.

■ Peru e țara cu cea mai mare diversitate de cartofi din lume. Acolo cresc mai mult de 4.000 de soiuri.

■ A iubi unele plante sau lucruri cu care te-ai obișnuit în locul oamenilor? Nu, a le iubi ca și cum ar (putea) fi ele însele oameni.

■ „Marxismul nu oglindește spiritul științific, obiectiv (nici măcar spiritul pozitivismului) – ci mai degrabă tensiunea și agresivitatea teologiilor profetice. Marx și marxistii scriu tot atît de agresiv ca teologii Reformei și Contrareformei” (Mircea Eliade).

■ A-ți confirma prezența lăuntrică fie doar cu ajutorul unei singure propoziții, a unui singur cuvînt, a unui singur ton.

■ Intenția de-atîtea ori snobă a literatului de-a se delimita de restul omenirii, uneori atingînd obsesia. Deși el se delimitează prin simplul fapt că există.

■ „Kate Hazel din Penzance, Cornwall, Marea Britanie, a fost șocată să descopere în ziua de Crăciun că pe fruntea iepurelui ei a apărut o cruce maronie. Femeia e convinsă că e un miracol. Încă din cele mai vechi timpuri fenomenul «stigmata» a născut controverse dogmatice, fiind interpretat de mulți drept un semn divin, prevestitor al unor transformări majore ale umanității” (**Click**, 2018).

■ A. E., cu o umoare mizantropică: „Să ții seama de un fapt. Dacă dai oamenilor o atenție mai mare decât cea care intră în așteptările lor, nouă din zece te vor dezamăgi”. Chiar atît de rău stau lucrurile? „Și încă sunt prea optimist”.

■ Cînd pierzi o ființă foarte dragă, inutil încerci a te consola, la îndemnul comun al celor din jur, cu gîndul că s-ar conveni să ai în vedere și alte ființe dragi care ți-au mai rămas în viață. Intervine simțămîntul divin al unicității.

■ „La început de toamnă, o întrebare: cît de greu e un nor ușor? Să luăm, de pildă, un nor de altitudine joasă, cu aspect individualizat, o pufoșenie pe cerul altminteri senin, un norișor de tipul *cumulus* cu o densitate de un gram de apă pe metru cub. La o lungime de un kilometru, pe o lățime de un kilometru și o lățime tot de un kilometru, ar însemna că volumul ar fi de un miliard de metri cubi. Ar rezulta o greutate de 1000 de tone. Cam cît 200 de elefanți!” (**Dilema veche**, 2017).

■ De bunăseamă spiritul nu se poate reține de a risca uneori, aidoma unui jucător de cărți.

■ „Cinematograful era plin de surprize. Vara intram la matineu devreme și ieșeam seara cînd începea să se înnopteze. Lumina afară era schimbată. Ziua pe sfîrșite se stîngea. Constatam astfel că în absența mea se petrecuse în lume un fapt imens și esențial ca un fel de tristă obligație a ei de a-și continua mereu – prin înnoptare, de pildă – munca regulată, diafană și spectaculară. Intram astfel din nou în mijlocul unei certitudini care prin rigurozitatea ei zilnică mi se părea de-o melancolie fără sfîrșit. Într-o astfel de lume, supusă celor mai teatrale efecte și obligată în fiecare seară să reprezinte un apus de soare corect, oamenii din jurul meu apăreau ca niște biete ființe de compătimit pentru seriozitatea cu care erau mereu ocupați și credeau naiv în ceea ce fac și ceea ce simt” (M. Blecher).

■ Scriitorul care de la o vîrstă încetează a mai crea, reeditînd exclusiv texte ale sale mai vechi, aidoma unui moștenitor care se străduiește a administra o avere produsă de altcineva.

■ Pletora de clipe care nu pot fi nici captate, nici oprite, asemenea fulgilor de zăpadă, a stropilor de ploaie.

■ O oaie, o rață și un cocoș au fost primii pasageri ai unui balon cu aer cald.

■ „La marginea pădurii, un porumbel beteag. Trebuie să fi fost atins de vreo alică rătăcită. Nu putea merge decât țopăind. Mișcările comice, *de care părea că se amuză*, dădeau agoniei sale un caracter vioi. Mi-ar fi plăcut să-l iau cu mine, căci era frig și seara se lăsa. Dar nu știam cui să-l încredințez: nimeni nu l-ar fi vrut în Beauce, acest ținut închis și mohorit. Oricum, nu puteam încerca să-l înduplec pe șeful neînsemnatei gări de unde urma să iau trenul. Așa se face că l-am părăsit în voia *bucuriei* sale de a muri” (Cioran).

■ O dimineată neașteptat de caldă a lunii martie. În pînzele scriitorului pornit la drum bate un vînt prielnic. Va izbuti oare să respecte proiectul ce și l-a propus pentru acest ceas? Ori va ajunge la variante, derivații, dislocări imprevizibile? Ceea ce n-ar fi neapărat un eșec. Nu totdeauna scrii ce vrei, ci ceea ce-ți iese, și nu neapărat probabil. E ca atunci cînd, făcînd o călătorie într-o localitate în care ți-ai fixat o întîlnire cu o persoană cunoscută, ai prilejul ca, în locul acesteia, să te intersecți cu necunoscuți care-ți solicită fibra aventuroasă a ființei. Care uneori îți pot nutri viitoarea amintire chiar în mai mare măsură decât vechea cunoștință. Atît în cazul călătoriei cît și în cel al textului, operează misterul surprizei.

■ Sufletul e funcțional pur și simplu prin sine, inteligența e funcțională prin recordările ei complexe cu complexitatea realului.

■ „Doamna care ia fosfat de calciu. La masă. «Uite cîinele acesta, sărăcuțul de el (un minunat prepelcar roșcat), credeți că după toate vitejiile lui din Indochina, s-a gîndit cineva să-i dea și lui o decorație? Aș de unde, la noi se pare că nu se decorează cîinii. Remarcați că în Anglia ei primesc decorații dacă s-au comportat bine în război. Dar la noi! Acesta, bunăoară, degeaba a denunțat toate capcanele chinezilor de acolo, nu, absolut nimic. Bietul animal!»” (Camus).

■ Naivități lipsite de candoare.

■ O tăcere obosită, aidoma unui om după un drum lung.

■ „Știm că stelele sunt mereu în același loc pe cer, dar potrivit feluritelor stări ale atmosferei par mult mai îndepărtate decât în alte momente, ori dau impresia că sunt mult mai apropiate și seamănă cu lacrimi de lumină gata să picure pe acest pămînt. Așa e și cu Dumnezeu. Bucuria Îl îndepărtează, pe cînd amărăciunea Îl apropie și s-ar zice că-L sălășluiește în noi” (Léon Bloy).

■ Se grăbește a nota altceva decât intenționa, deoarece intenția i s-a părut dintr-odată a avea un aer plat, gospodăresc, față de noua observație, imprevizibil fulg din necunoscut, atestînd necunoscutul.

■ Sunt un conservator intrucît socotesc conservatorismul însuși drept un progres *sui generis*, un progres static.

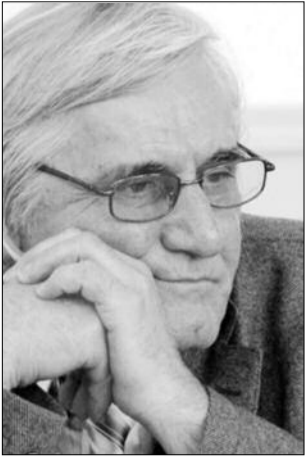
■ Lipsa de consistență a momentului s-ar conveni și ea prinsă-n expresie, dar cît de dificil e, ca și cum ar fi vorba de misterul unei profunzimi.

■ Suferința nu capătă o înțelegere satisfăcătoare decât din partea unei suferințe analoge. În rest, analiză neutrală (A. E.: „Zi mai bine gargară analitică!”) sau condescendență moralizatoare cu un aer fals consolator.

Cînd pierzi o ființă foarte dragă, inutil încerci a te consola, la îndemnul comun al celor din jur, cu gîndul că s-ar conveni să ai în vedere și alte ființe dragi care ți-au mai rămas în viață. Intervine simțămîntul divin al unicității.

aforisme

Nicolae Oprea



Nicolae Oprea

Cronica literară

Poetul „dependent de lumină”

După debutul editorial întârziat din 2002 (la 54 de ani), cu *Schimbul de noapte* – volum distins cu Premiul pentru Debut al Filialei Pitești a U.S.R. –, Ilie Vodăian recuperează manuscrisele din sertare în cartea publicată în anul următor, *Triunghi de vară*. După care mai publică trei culegeri poetice, la intervale ceva mai mari, între anii 2006-2015: *Frontiera de inox*, *Stare de necesitate* și *Pe Muntele Tabor*. Sunt serii omogene de poeme, în care universul conturat cu o privire contemplativă armonizatoare prinde consistență prin aglutinarea de imagini caleidoscopice ce se întemeiază pe jocurile amintirii, memoria afectivă conlucrând cu viziunea plastic-valorizatoare. Lirismul e nutrit din amestecul de impresii și senzații evanescente, în regimul evocării care acordă trecutului atribute de prezent etern. Cu rafinement pictural, sunt surprinse tablouri în mișcare, vizând îndeobște ruralitatea arhaică în toată naturaletă ei, în pofida existenței citadine actuale a poetului.

În volumul recent, *Tratate de alianță* (Ed. Tracus Arte, 2018), poetul contemplativ și melancolic prin structura sa devine mai apăsător meditativ, pe fondul unor reprezentări crepusculare (ploaia/potopul, frontul/războiul) care tensionează confesiunea lirică. Confruntarea dintre întuneric și lumină alcătuiește axa ordonatoare a discursului, cum sugerează poemul (cel mai expresiv) care dă titlul volumului, *Tratate de alianță cu norii*: „Până în această clipă din care curge/ țărână/ n-am spus nimănui/ că nu m-am înțeles cu întunericul./ De niciun fel nu am putut/ să-l înțeleg și – ca măsuri de apărare -/ am încheiat tratate de alianță/ cu norii și candelă,/ cu lumânări, cu lămpi și felinare./ Am cumpărat destulă ceară de albine/ și uleiuri volatile de finic,/ și petrol lampant, și seu:/ toate să fie pregătite, absolut toate,/ pentru a răspândi

lumină:// singura însoțitoare a sufletului meu/ în lungul pelerinaj de noapte.”

Confesiunea liricului „dependent de lumină” (cum se declară în *La solstițiul de vară*), capătă o turnură religioasă, cu accente dramatice de această dată, în câteva poeme unde sentimentul condiției efemere devine stăruitor: „Cred și slăvesc toate luminile/ care au evadat din temnița întunericului/ așa cum cred că ecurile rugilor mele/ nu vor bătea în zadar/ la poarta ce duce spre Tine /.../ Să fie lumină în adâncimile oceanului,/ în miezul din sâmburi, în pietre,/ în cercurile arborilor/ și în preadâncul din humă./ Lumină și pe cărările subconștientului,/ pe unde băntui în ultima vreme,/ împreună cu necunoscutul din mine.” (*Să fie lumină*)

Stările poetice pregnante sunt generate de percepția intensă a trecerii timpului și îndepărtarea de universul miraculos al copilăriei („Alerg de ani și ani prin întuneric/ și prin blânda lumină/ care se cerne toamnă de toamnă,/ peste dealurile din copilărie,/ peste grădina și casa ridicată/ din bărne/ și din lutul de pe malurile Argeșului.”); evocând vârsta contopirii cu natura: „A fost o vreme când străngeam în brațe/ trunchiuri ale bătrânilor stejari/ și aplecam urechea să aud cum sevele/ adâncurilor curg prin scoarță, s-aud/ în timpul iernii troparele cântate de vânturi/ la nașterea noilor muguri pe ramuri.” (*A fost o vreme*)

Cu pană de pastelist, poetul reinvie spațiul natal, reconfigurat cu ajutorul memoriei afective: „Este trecut de miezul nopții și iar/ zăpada cade mărunț/ - cade fără încetare – acoperind/ totul în alb./ Și nesfârșita ei cădere/ mă-ndeamnă să plec/ spre locurile dinspre care/ sufletul meu/ a venit într-un sat de câmpie./ În satul unde – la revărsatul zorilor -/ femeile se trezesc/ să pună cărbuni aprinși în oale,/ peste care presară lacrimi uscate/ de pini, de molid și de brad./ Și,

îmbrobodite cu baticuri negre,/ merg spre dealul din apropiere/ lăsând în urmă o dâră de fum:/ o dâră, în descompunere,/ drept hotar dintre lumea de azi/ și cântecele,/ din ce în ce mai stranii și nedeslușite,/ ale cocoșilor -/ asemenea acelora/ din noaptea de dinainte de *Calvar*.” (*O dâră făcută de fum*)

Monocromia viziunii și, în genere, linearitatea discursului cu infiltrații elegiace sunt îndeobște evitate în acest volum prin incursiuni în istorie și mitologie, uneori în formulă epistolară mimetică (*Scrisoare de la Rovine*, *Scrisoare din Pontus Euxinus*, *Scrisoare către Berenice*; *Uneori*, *Creanga de tamarisc* ș.a.). Lărgirea registrului stilistic se realizează, așijderea, prin cultivarea poemului în proză cu ritmică interioară, precum în *Nu m-aude nimeni*, *Poligon*, *Pădurea vorbitoare*, *Spovedanie* și, mai cu seamă, *Tu ești*: „Tu ești în roșul și în albul unui trandafir, în verdele din iarba și-n sfiala florilor de tei, în plecaciunea macului spre seară, în spicul copt de grâu de orz și de secară, în germeii semințelor de in și de susan, în zborul de albine către stup, în galbenul din unduirea unui lan, în purpuriul soarelui tăiat de orizont la răsărit și-n suferința mielului din gura unui lup./ O, ești canalul navigabil dintre mare și ocean, ești continentele cu uragane cu munți cu fluvii cu întinsele câmpii și anotimpurile toate strânse-n cărările din palma ta an după an...”

Mai accentuat decât în celelalte volume, Ilie Vodăian consacră în lirica sa un climat al armoniei și seninătății, uzând de reverii melancolice pentru a estompa tonalitatea pesimistă a ființării în prezentul efemer. În *Tratate de alianță* poetul își decantează nostalgia cu inflexiuni paseiste pe fondul unui melanj de imagini realiste cu contur expresionist, viziuni onirice și referințe biblico-mitologice.



Memorial și album de călătorie

Prozatorul și medicul *Viorel Pătrașcu*, membru cu vechime al Filialei Pitești a Uniunii Scriitorilor din România și-a lansat, în plină vară, o nouă carte de însemnări de călătorie, *Saona cea frumoasă – Itinerare de vacanță* – publicată la prestigioasa editură Cartea Românească. În sala de conferințe a Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu” Argeș, în miezul zilei de 14 iulie, al șaselea volum din seria itinerariilor turistice de pe toate continentele a fost prezentat de sociologul Octavian Mihai Sachelarie, directorul Bibliotecii, și de publicistul Jean Dumitrașcu, directorul Filarmonicii Pitești, insistând pe țintele îndepărtate, cele mai multe exotice, care l-au atras pe scriitorul călător. Cum mărturisește autorul în *Cuvânt înainte - Vacanțe de neuitat*: „De-a lungul anilor am fost în URSS, Germania, Franța, Italia sau Spania. Dar confirmând faptul că marile vacanțe se fac în țările mici, nicăieri nu m-am simțit mai descătușat sufletește și mai fericit ca în Cipru, Malta, Ceylon și Mauritius, sau în insulele exotice aparținând Greciei, Croației, Thailandei, Mexicului sau Republicii Dominicane!”

Purtând în titlu denumirea insulei paradisiace din Caraibe, *Saona cea frumoasă* are materia epică - densă în descrieri peisagistice și impresii subiective sau informații utile de călător avizat – distribuită în două părți ce corespund anilor de călătorii pe

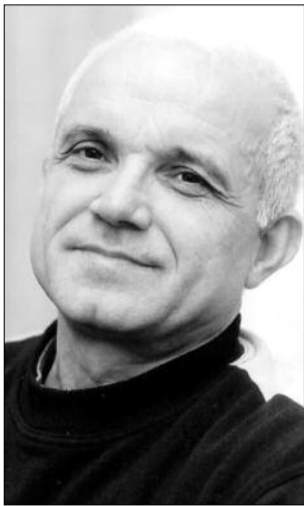
meridianele lumii, 2016 și 2017, cu titluri de capitate inspirate: *Jos basca în fața bascilor, Praga – o bijuterie a turismului mondial, Germania, tot Germania!, Hania și farmecul inegalabil al Greciei, O săptămână printre berberi, Saona cea frumoasă; Spania – o poveste fără sfârșit, A fi sau a nu fi (turist) în Danemarca, Pe urmele colosului din Rodos, Mauritius – o picătură de Rai într-un ocean*. Valoarea cărții este amplificată de bogata iconografie alcătuită din un veritabil album de călătorie pe întreg mapamondul alcătuit cu simț artistic. Cele peste 250 de fotografii color (acoperind 135 de pagini) - realizate de autor și prietenii săi, doctorii Dan Popescu și Mircea Bârsan – reproduc peisaje mirobolante sau vestigii istorice și tradiții din țările vizitate.

Simptomatic, darul povestitorului cu aplicație descriptivă, înzestrat cu simț realist, a fost probat de Viorel Pătrașcu în cartea debutului din anul 2000 (Ed. Paralela 45). La un secol distanță față de modelul său implicit, câmpulungeanul George Ulieru, cu ale sale însemnări *Din carnetul unui medic de plasă*, prozatorul piteștean a publicat *Jurnalul de la Filipeni* scris în anii de apostolat în „epoca de aur” (cum indică subtitlul) Profităm de acest prilej pentru a-i ura scriitorului-medic Viorel Pătrașcu „La mulți ani!” – la împlinirea unei frumoase vârste în 21 august.

Biblioraftul cronicarului

- Al. Cistelean, *Fișe, schițe și portrete*, Ed. Muzeul Literaturii Române, București, 2018;
Mihail Gălățanu, *Văzătorii cu inima*, poeme, Ed. Neuma, Cluj, 2018;
Costel Stancu, *Ochiul din palmă, Antologie 1995-2015*, Ed. Mirador, Arad, 2017;
Arcadie Suceveanu, *Căzut în rimă, la Paris*, Cuvânt însoțitor de Nichita Danilov, Ed. Junimea, Iași, 2018;
Florian Stanciu, *De noima zăpezii (pagini scrise într-un răsuflet)*, Ed. Juventus Press, Geamăna/Argeș, 2018;
Dan Viță, *Dosar de beatificare*, poezii, Ed. Opera Magna, Iași, 2017;
Tincuța Horonceanu Bernevic, *Când totul era verde*, roman, Ed. Limes, Florești-Cluj, 2018;
Lucian Costache, *Viața din odăile gândului*, roman, Ed. Tiparg, Pitești, 2018;
Adrian Iancu, *Regula jocului și alte povestiri*, Ed. Limes, Florești/ Cluj, 2017;
George Rizescu, *Școala de vară*, roman, Ed. eLiteratura, București, 2018;
Varujan Vosganian, *Statuia comandorului, nuvele*, Ediția a II-a, Ed. Polirom, Iași, 2018;
Constantin Arcu, *Prin lumea largă, Însemnare a călătoriei mele în America de Sud (Jurnal de viață în contratimp)*, Ed. Limes, Florești-Cluj, 2018;
Calinic Argeșeanul, *Sintagme și cugetări*, Ed. Arhiepiscopiei Argeșului și Muscelului, Curtea de Argeș, 2017;
Hadrian Soare, *Mihai Eminescu – Timpul și metamorfozele sferei*, Ed. Trend, Pitești, 2016;
Reiner Kunze, *Poezii*, Antologie, traducere și notă introductivă de Herbert-Werner Mühlroth și Ioan Milea, Ed. Limes, Florești-Cluj, 2018.

Liviu Ioan Stoiciu



Liviu Ioan Stoiciu

Libertatea de exprimare nu e valabilă pentru toți?

Slavă cerului, m-am eliberat de băgarea în seamă în lumea politică. Asta, după o lungă perioadă în care credeam că-mi fac datoria de cetățean, de la Revoluție până acum nu mulți ani, cât am stat pe baricade, scriind despre viața politică de la noi (fără să fi fost vreodată membru de partid). Azi privesc detașat „ca la teatru” spectacolul dat de politicieni și mă amuz, atunci când nu-mi fac sincer cruce. Avem o clasă politică sub orice critică (începând cu președintele Klaus Johannis, cu „al treilea premier” Viorica Dăncilă, cu liderii celor două Camere, cu liderii partidelor aflate la putere și în opoziție și terminând cu fostul președinte Traian Băsescu, parlamentar al unui partid de doi bani; fost președinte de țară care a contribuit semnificativ la deteriorarea vieții politice de la noi, din 2009 încoace; spui politician, spui corupt, imoral, mai nou „analfabet”, deși are facultăți terminate, spui cinic, iresponsabil). N-avem de unde să luăm altă clasă politică, românii care ies la vot nu pot fi acuzați de naivitate, au ales în Parlament o majoritate de stânga-centru, și la Președinție, același electorat, a ales un politician de dreapta-centru. Înjurăturile liderilor „societății civile” (mereu de dreapta-centru, liberale), care ies în stradă să protesteze împotriva celor de stânga-centru, „iliberalii”, n-au acoperire în realitate. Acuzațiile cu „poporul care a votat e de vină” (e de vină și poporul care n-a votat, cu scuza — „alta ar fi fost situația dacă ieșeau mai mulți la vot”), că din cauza lui ne conduc niște neaveniți, e fals. Probabil că în istorie sunt perioade care se repetă, când n-ai de unde să scoți „capete luminate” la vedere. Din păcate, marii noștri intelectuali care au intrat în politică, teoreticieni de valoare (inclusiv scriitori) s-au făcut de râs când și-au pus în aplicare politicile lor. Buni de critică azi, aroganți, profitori, uită că s-au compromis în funcțiile postcomuniste înalte publice ocupate.

Sunt îngrijorat că în numele respectării drepturilor omului, în primul rând, se apelează la desființarea „adversului”, a celui care are altă opinie decât tine. Că s-au rupt punțile peste falia dintre gândirea liberală și cea social-democrată (sau „iliberală”; ciudat cuvânt, venit din Occident, de parcă toată lumea ar trebui să fie liberală). Că ești PSD-ist dacă nu detești PSD (și ALDE, care face parte din coaliția aflată la putere; personal, îl aplaud pe Varujan Vosganian; nici șeful lui de partid nu-mi e indiferent), devenind un dușman al liberalismului politic (în care intră și partidul USR și Partidul Mișcarea Populară, partide fără doctrină, dar care s-au tot poziționat împotriva PSD-ALDE). Că la libertatea de expresie are dreptul numai gândirea liberală, nu și cea „iliberală”. Serios? Sunt în continuare mirat că partea umanistă intelectuală de top nu e și de stânga, nu numai de dreapta (nu are reprezentanți de frunte în PSD). Motiv să deplâng dispariția în România a creștin-democrației (de centru-centru, conservatoare; a fost singura doctrină pe care

am simpatizat-o; în Germania ea formează și azi cel mai mare partid, CDU), care ar mai echilibra, iluzoriu, viața de partid de la noi.

În condițiile în care presa scrisă a fost practic aneantizată, doar presa audiovizuală contează azi. Și, în acest sens, să dau un exemplu, echipa Antenei 3 (care a rupt gura televiziunilor de știri; din 2005, când a apărut, până azi a devenit un „brand” invidiat) a ales să fie împotriva celor ce ies în stradă să protesteze, de dreapta, și să simpatizeze cu „majoritatea” de stânga (majoritatea de la urne și majoritatea din Parlament PSD-ALDE). După ce Antena 3 a fost un dușman consecvent al dictaturii personale a fostului președinte al țării Traian Băsescu (numai prin dictatura sa personală s-a putut fura din buzunarul românilor 25 la sută din venituri; furt impus din proprie voință, condamnat) și al instituțiilor preaplecate lui, care au făcut tot posibilul să desființeze Antena 3 — i s-a luat sediul (în numele despăgubirilor aduse la stat de la Dan Voiculescu, condamnat, patronul fondator al Antenei 3, televiziune moștenită de fiica lui)! Echipa Antena 3 s-a mobilizat, fără să întrerupă emisiunile și s-a mutat, cu un profesionalism ieșit din comun... Eu nu mă uit la televizor decât la știrile TVR 1 de la ora 20 (soția stă la filme la televizor, eu nu). La Antena 3 mă uit pe internet numai atunci (extrem de rar) când e un eveniment politic negativ în țară, curios să aflu ce interpretare au cei invitați în studio la un moment dat. De regulă frunzăresc știri pe o agenție de presă de opoziție, Ziare.com. Ce vreau să spun e că nu înțeleg reacția exterminatoare a celor aflați în opoziție la adresa echipei Antena 3. Ea nu are dreptul la libertatea de exprimare, bună, rea? De ce e blamată fiindcă nu gândește precum cei aflați în opoziție (neapărat, anti-PSD)? Numai posturile de televiziune care le cântă în strună celor aflați în opoziție au dreptul la libertatea de expresie? Citeam zilele trecute că s-a reluat nebunia publică a boicotării Antenei 3 (adică i se dorește desființarea), după ce anul trecut s-a cerut în mod expres celor ce plăteau publicitate să nu mai colaboreze cu Antena 3 (și a avut efect; natural, Antena 3 a supraviețuit numai ea știe cum; probabil cu contracte de servicii filmate pentru primării). Lasă că Antena 3 a pierdut un proces cu fosta șefă a DNA, Laura Codruța Kovesi și are de plătit daune de... 300.000 de lei! Bani reprezentă „prejudiciul cauzat prin încălcarea drepturilor la onoare, demnitate, reputație, imagine și viață privată”. Acesta e alt preț al libertății de expresie, 300.000 de lei (adică lichidarea Antenei 3)... Auziți, în 24 iunie 2018 — ce spune petiția inițiată de Raluca Feher de la „platforma de dezbateri” Frontline Club Bucharest (Soros) : *În atenția agențiilor de publicitate și media din România și clienților acestora... facem apel la întreruperea contractelor de publicitate cu televiziunile Antena 3 și România TV!* Inițiativa, jurnalistă, scrie că banii obținuți din contractele de publicitate finanțează campaniile de manipulare a opiniei publice, „purtate în interesul unor indivizi corupți, mulți dintre ei cu condamnări penale, campanii care subminează statul de drept”. Mai mult: „Finanțarea acestor televiziuni înseamnă sponsorizarea discursului urii, atrăgând după sine distrugerea coeziunii sociale, emigrarea unui număr imens de romani, afectând astfel mediul economic și ducând, implicit, la pierderi pe care companiile pe care le reprezentați le vor suferi. Considerăm că boicotarea celor doua

Magda Grigore

În numele poemului

(în grădina deliciilor)



Grăbiți și naivi,
călători prin grădina
deliciilor,
fără să știm că viața
nu își va risipi niciodată frumusețea —
cu noi sau fără noi
cei care învățăm cu greu
să îngrijim natura sălbatică,
să prețuim lucrurile simple,
să vorbim cu fiecare dimineată la
lăsatul serii
și nopții să-i povestim visele noastre de
fiecare zi;
să călătorim mai des în noi înșine
ca într-o țară îndepărtată râvnită de
mult;
să nu ne risipim rostul
și pasul
și vorba...

Călătorule, încearcă să fii ceea ce ești
într-o lume care încearcă mereu să te
schimbe;

încearcă să nu cauți pe nimeni ca tine —
în lumea întregă nu este altul la fel;
încearcă să nu plângi niciodată singur.

Timpul
este o apă care spală miraculos orice
rană.

Nu uita nimic, nu aștepta nimic.
Nu te opri din mers. Tinerețea este o
rană,
bătrânețea este un război. O să suferi
într-o zi,

o să suferi zi după zi...

Să-i spui lui Dumnezeu orice te-a
supărat,
să-i vorbești,
chiar dacă nu-l vezi,
nu-l auzi,
(chiar dacă nu crezi în El)
încearcă, prin cuvinte sau tăceri, să-i
vorbești!

Călătorule, nu te opri din rost,
în grădina deliciilor ai timp puțin
să vânezi curcubeul !

televiziuni mai sus amintite și redirectionarea bugetelor media către instituții de presă independente ar face un serviciu inestimabil societății, ajutând la informarea corectă a cetățenilor. Totodată, sprijinind presa independentă, puteți ajuta la îmbunătățirea calității presei românești, se mai arata în petiție. Să râzi, să plângi? Potrivit Ralucai Feher, printre semnatarii petiției se numără și mari personalități publice (în frunte cu patrioții Mircea Cărtărescu și Gabriel Liiceanu) — reprezentanți ai unor ONG-uri, artiști și jurnaliști... Întreb încă o dată, Antena 3 n-are dreptul la libertatea de expresie? Schimbi canalul dacă opinia celor din studio te deranjează, nu e mai simplu decât să omori Antena 3 și echipa ei de ziariști (nu de politicieni invitați echidistant; n-am auzit de vreun ziarist să fie membru al unui partid), care are interpretări diferite de ale tale? Activiștii de dreapta clamează libertatea de expresie ținând cu orice preț să închidă gura celor cu altă opinie...

8 iulie 2018. BV

Din păcate, marii noștri intelectuali care au intrat în politică, teoreticieni de valoare (inclusiv scriitori) s-au făcut de râs când și-au pus în aplicare politicile lor. Buni de critică azi, aroganți, profitori, uită că s-au compromis în funcțiile postcomuniste înalte publice ocupate.

atitudine

Dumitru Velea



(prin pânza sitei)

1. Spațiul curbat al rațiunii să nu mă facă prizonier universalității goale, ca fiind ridicată de acțiunea mea! Și nu ascuți și nici nu-ți arunci ochiul

2. asupra rădăcinii despărțite a lumii; și fiindcă limba mea nu tace, sunt acuzat de recul în fața obiectului (ca și cum n-ar fi necesitatea reflexiei normale);

3. de separare sau fragmentare (ca și cum analiticul n-ar curge din nevoia de abstracție); de geometrizare și gigantizare (ca și cum spațiul n-ar putea surprinde timpul);

4. de antitetică atitudine (ca și cum nu cu aceasta s-ar începe glosa), toți înșelându-se. Iată-mă între pereții de pluș, jucărie pentru vrăjitorii moderni!

5. Fiu al faptei visate, cu nume nou ieșit pe poartă, cu arme curățate de rugină, prins de ochii gloriei, ales de cale precum Iair în drumul spre fiica sa,



6. împlinind clipa sub care se-ascunde necesitatea, întregind veșmântul și voia lucrării, nebun și toiag în mâna isprăvilor. E ziua când clopotul se va opri în dungă, dar limba lui n-are dovezi,

7. i-acoperă investirea cu sunetele oarbe; el își ridică veghea, principiu al schimbării și intrării în noua ordine, unde sunt rădăcinile tuturor florilor

8. și ochii din care nu curge lacrimă, ci ambră, de face pulberea să ia chip și s-o apuce în sus după mișcarea luminii; identitate pierdută pentru a fi regăsită

9. în misiune: delir e considerată porunca și dovada, călcarea pragului; despărțit de celălalt și întregit cu un altul taie firele neputinței și se deschide primejdiei.

10. Prietene, intră în neliniștea de sus și părăsește tihna de jos! Zvârle lașitatea rasei despărțită de moarte! Pentru a mă însoți, ridică-te și părăsește-te! – îți spun.

Cuvinte fără orizont

11. («Una vida sin muerte alguna en ella, sin deshacimiento en su hacimiento incesante, no seria más que perpetua muerte, reposo de piedra.

12. Les que no mueren, no viven; no viven los que no mueren a cada instante para resucitar al punto, y los que no dudan, no creen»*)

13. Astfel în fața morilor abstracte: – jumătate din lucruri de-o clipă: jucării de batjocură a omului, hrănite cu carne și din frica-i devenite monștri; jumătate – din cuvinte șuierătoare-n vânt,

14. măcinând puterile minții și schimbând peisajul cu fiecare învârtire: elixir pentru separarea de trăsăturile proprii chipului, de adevărul ce se leagănă în suflarea celuilalt;

15. singur cu lancea în mijlocul monștrilor; singur cu umbra ridicată în bătaia vântului cu panglici; singur cu spada să curețe hățșul din gura peșterii de corbii orbitori ce se reped afară;

16. (Străfundul peșterii contează, nu huhurezii ce cântă deasupra! Viziunea sfarmă pereții aceștea, ne umple de lumină. Ce scrie despre isprăvile mele, Sancho?

17. sunt ele trecute la prezent? Căci e ziua cavaleriei rătăcitoare. Suflete generos, aruncă-te în lume și întreprinde imposibilul! Ia legea lumii și schimb-o!

18. singur cu legea pe care s-o impună și-n față cu comedianții așezați în rând cu poleite cuvinte pe buze și cu cele mai lucitoare arme în mâini;

19. singur intră-n nebunie ca într-un sfânt adăpost: știe că-n cele două turme sunt ascunse două oștiri, că neîntrecută-i puterea vrajei, că flagelații cu ziua, legănații de înaltele funii,

20. schimbă locurile în comedia sălbatică, înflăcărați pentru cel cu clinchete la glezne și participă la grimasele feței magnetice, proiectând un mâine dănțuitor –

21. și cel ce râde este călcat în picioare de înfierbântatele turme; el a strigat: Sunt taurii din Basan! Și a căzut în țărâna dumului,

22. și, într-adevăr, taurii din Basan sunt. Fără stricăciune, căutându-și doar numele în defavoarea trupului, el cu mințile pierdute și câștigate sub Trapezunt!

23. Cel ce caută să-și impună legea inimii conform unui scop mai înalt, să suprime suferința și să producă binele public, împlinind-o, constată că nu-i mai aparține,

24. că este contrazisă atât de fapta sa cât și de realitatea trezită, că intră în contradicție cu lumea și cu sine,

25. își pierde identitatea; și conștiința se smintește; scoasă din țâțâni (nu doar de rațiune) intră în delir, detractându-l; momentul

revenit, luminează ruptura dintre logic și istoric.

26. Cu mine se face marea justificare, chiar dacă fiecare este întors acasă într-o cușcă. Iată nebunul! Să dănțuiască! – strigă, disimulându-se nebunia de-afară.

27. Capete goale stau împotriva capetelor goale; țintise-n păpușărie, dar e împins în rătăcire. Cât despre poveste, devenise fierbinte prin mâna ocrotitoare.

28. Dacă nici determinația aceasta nu cuprinde nimic din adâncul Operei, fiind negație, și cel ce scrie, ridicat prin fenomenalitate, a devenit un altul, cum să se topească pereții finitului?

29. Concediat din două părți deodată și singur, fără a ști cursul uneia și săvârșirea celeilalte, una apărându-se prin reaua infinitate și condamnându-se: cealaltă prin infinitul rațiunii salvându-l!?

30. „Il, c'est moi-même devenu personne, autrui devenu l'autre, c'est que, là où je suis, je ne puisse plus m'adresser à moi et que celui qui s'adresse à moi, ne dise pas Je, ne soit pas lui-même.”**

31. În zori a zgâriat canaturile ușilor și a lăsat să-i curgă balele din gură – a făcut pe nebunul în fața lor; la amiază a făcut tumble față de rol – luându-l în serios; la amurg – este înnebunit pentru justificarea nebuniei piesei,

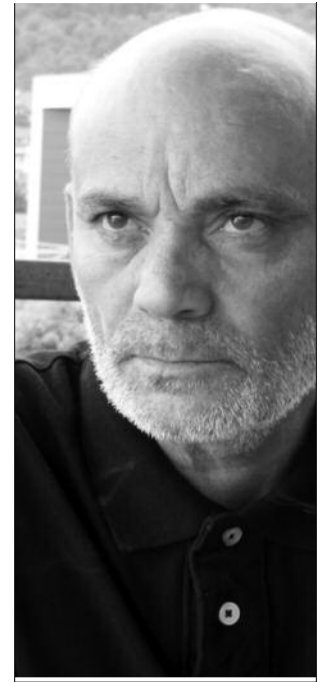
32. a cuvântului ce-n vuiet și eleganță trece pe stradă. Cu un ultim gest ridică spada împotriva pânzei metalice din fereastră și prin despicătura făcută îi vede armura lipită de pieptul strălucitor:

33. – Pentru cine e scris: Diagnostic – schizofrenie larvată? Simptome: limbaj stereotipic cu privire la libertate și creație? Sindrom delirant-halucinator? „oroare de vid”?

34. ruperea contactului vital cu realitatea și înlocuirea lui cu trăiri fantastic-dereiste și onirice? Înlocuirea structurilor logice cu altele simbolice, primejdioase? De bună seamă, pentru mine!

* Miguel de Unamuno, **Vida de Don Quijote y Sancho**, según Miguel de Cervantes Saavedra, Espasa-Calpe, S.A. Madrid. Un décimo edición, 1958, Colección Austral, p. 124; **Viața lui Don Quijote și Sancho**, Ed. Univers, Buc., 1973, trad. Ileana Bucurenciu și Grigore Dima, p. 240: *O viață fără niciun fel de moarte într-însa, fără desfacere în neconținută sa facere, n-ar fi decât o continuă moarte, un repaus de piatră. Cei ce nu mor nu trăiesc, nu trăiesc cei ce nu mor în fiecare clipă, ca imediat să reînvie, iar cei ce nu se îndoiesc nu cred.*

** Maurice Blanchot, **L'espace littéraire**, Gallimard, 1955, p. 20; **Spațiul literar**, Ed. Univers, Buc., 1980, p. 22, trad. Irina Mavrodin: *El sunt eu însumi devenit nimeni, altul devenind celălalt, pentru ca acolo unde sunt, să nu mă pot adresa mie însumi, iar cel care mi se adresează să nu spună Eu, să nu fie el însuși.*



AMURG

Mi-am risipit căutările
cerul a curs în pământ
ca plumbul topit în tipare bolnave
cuvântul

fraza rostită-ndelung
până-n evlavia sensului
doar o bulboană de opium
neinspirată

lux denudat și amprente de fiară în suflet

aluviune de larve
sferele unei convulsii
aerul gură de fluvii pentru disprețul total
melancolie obscenă-ntr-o seră de crini
închinare la temple de fum
trupul meu tânăr
oficiază

umbra mea seamănă boabe de grâu
stol de amurguri se lasă
calculând în extaz infinitul
nu ajung niciodată acasă

PUȚINĂ DREPTATE

Un scorpion la gâtul Cleopatrei
o mângâiere primejdioasă de briză
marină

reminiscență heliocentrică proferând
tangaj de busolă-n eden

palidă
pietrificare a stelei în cuget

și peste toate acest tăvălug de cleștar –
iubirea speranța și ura
și peste toate neantul
stratificându-se

mai presus de lumină? – Lumina!
mai prejos de tenebre? – e bezna
adică-ntunericul impenetrabil

a visului neagră tumoare
sub unghia ceții
și lungă metanie-n zodii

aici pe pământ băjbăire
între safire și alge –

pâinea mirajului dată uitării
și-atât: un sol așteptat
cu puțină dreptate pe buze

FLACĂRA UMBREI

Fierbe terestru nisipul atâtor clepsidre
alcoolice

sângele meu este sulița veacului
sui spre munți
pe colinele unui tărâm suspendat
de milenii se zvântă scheletele
unei bătrâne armade

un opaiț etern luminează-n sicrie de
plumb
un ocean traversat de șamani
din amurg în amurg – liniștea care
exprimă

o suferință a formelor

piramida lui Keops într-un ou de flaming
dragostea mea pentru nimicnicie

sufletul meu colivie îl fac
pentru raza atât de impură

acum
sub zodia melcului cad
fulgerul zebrele caii sălbatici
săgețile-n arcuri se-nfig
și-n oglinzi e un frig de-mi îngheață
flacăra umbrei

acum
fac ochiului orb generoase iluzii
brațului sprijin pe tâmplă
timpului baie de fum întru foarfeca
pașilor

trupului meu sărăcia ofrandă
și-o proaspătă groapă-ntr-o crini luminii –
atât am de spus despre mine

AVAL

Rana privirii e-atât de adâncă! –
prăpastie visată a timpului întreg
noțiune de care spânzură totul
dragostea mea pentru roșul
de nereprodus al amurgului –
moment când soarele înghite spații
și sângele se-mbată de-ntuneric
ca un dihor ce-și vără-n struguri botul

tu, draga mea, ești gata să-nțelegi
conviețuirea noastră-n vidul clipei
această previzibilă cădere
în rândul ființării comune
între ciocniri serafice de sfere

mâine poimâine ca niciodată
în liniștea fără contur
în iarba noastră îngândurată
vor paște bizonii unei istorii
până-n străfunduri divine –
îți jur !

e-atât de firesc să plutesc și să fiu
dus în avalul neantului
gol de mirosul teluric al maicii încât
întoarcerea capului numai
înseamnă nisip spulberat
capăt al drumului
călătoriei în somnul
ce ni s-a dat

BRIZĂ

Între rațiune și somn
nu există-mpăcare
ca-ntr-un suflet și trup –
ca-ntr-un suflet și trup ?
nu e posibilă luptă mai mare

numai o briză
numai o undă
peste pietre de prund
care vor să m-ascundă

numai lumina-nserării
eterul
și umbra
călătorindu-se către pământ
nici paradis
nici infern
în absența acestui cuvânt

mă ridic în picioare și strig :
sub unicul soare
pentru marele frig
am văzut prea puțin! –

plouă cu fluturi de noapte
amin

DRUM PRIN SAVANĂ

Era târziu și umbrele creșteau
în echilibrul volatil al nopții
și urmărind aceeași țintă vană
pășeam îngândurat și răvășit
în semiîntuneric prin savană

un snop de trestii fragede s-a frânt
și de sub tălpi mi-a lunecat pământul –
ce drum oracular am străbătut !,
îmbrățișam în vraștea din vis
către adâncuri propriul meu trup
tărâm după tărâm – ah, o putere
străină gândului mi le-a deschis! –
și sângele ce-l vămuise vântul
vibrase ca o harfă în cădere
ca niște corzi întinse când se rup

la stânga mea se derulau încet
fluvii clamând eterna depărtare
migrația într-un eden sticlos
unde îmbătrânește ochiul minții
unde în mâluri și-a-ngropat lumina –
ca un avar vizionar arginții –



un corn de aur, fabulosul corn
al chivotului răsturnat pe-o parte –
ah, dacă pleoapele nu-mi tremurau
și-aș fi răbdat, l-aș fi atins cu fruntea !

la mâna dreaptă beznele mișcau
roia-n prăpăstii marea dimineață
întrezăream prezența altei lumi
precum a unui mare foc în ceață
și oasele-mi trosneau de-nfiorare
mai mult n-am reușit să descifrez
în scurgerea nepotrivatei ore
doar uluiala proiectându-mi chipul
în peștera deschisă-n aurore

acolo sus unde se sting tăciunii
în vetre vechi și-n grotele celeste
un fulger alb se zvârcolea în bulb
curând avea să sfâșie-ndelung
pieleța vidului prin constelații
pe scripeții unei firești senzații
curând avea și febra să mă poarte
și îngerul din mine a strigat :
în gând cerșeam zăpezii îndurare
priveam cu ochii dincolo de zare
ceva străin de viață și de moarte
mi se-ntâmpla ca-n somn o deportare
un lanț de munți în suflet suspendat
un zbor perpetuu fără de obstacol
în creierul esențelor de-a dreptul
un gol flămând de propriul său gol
deasupra întâmplărilor pluteam
și inimna bătea să-mi spargă pieptul

Din poezia lumii

Giuseppe UNGARETTI (1888 – 1970)

În traducerea lui LEO BUTNARU



Născut în orașul Alexandria (Egipt), unde familia sa avea o antrepriză în brutărie. Locuiește în Africa până la 23 de ani. În 1912 pleacă la studii în Franța, la Sorbona. În 1915 se înrolează voluntar în armata italiană, aflându-se pe front până în 1918. Are un sejur în Argentina, apoi, în perioada 1936-1942, este profesor de italiană la Universitatea din Sao Paulo, Brazilia.

Este unul dintre cei mai importanți scriitori italieni, în ipostazele sale de poet, prozator, eseist, critic literar, jurnalist, reprezentant proeminent al ermetismului, implicat în mișcările futurismului și dadaismului.

Simpatizant al regimului fascist, ceea ce a constituit și constituie un prolific subiect de polemici.

Din cărțile sale amintim pe cele de poeme: *Portul scufundat* (1916), *Războiul* (1919), *Bucuria naufragiului* (1919), *Bucuria* (1931), *Sentimentul timpului* (1933), *Poeme ce lipsesc* (1945), *Durere* (1947), *Pământul făgăduinței* (1960), *Carnetul bătrânului* (1960); volume de proză – *Sărmanul în oraș* (1949), *Pustiul și după* (1961).

Laureat al premiilor: Montefeltro (1960), Etna-Taormina (1966), al Premiului Internațional Neustadt pentru Literatură (ediția inaugurală, 1970). A fost candidat la Premiul Nobel (1954).

Agonie

Să mori ca ciocârlia însetată
de miraj.

Sau ca prepeița care
după ce trecu marea
se aciuă-n cele dintâi tufişuri
de pe țarm
pentru că nu mai are chef
să zboare

Dar să nu viețuiești bocind
ca un sticlete orb

1915

Anul nou

Nu vreau
să mă încălesc
în ghemul
drumurilor

Lăsați-mă
ca pe un
obiect
pus
într-un ungher
și uitat



Voi
nu veți simți
altceva decât
căldura binefăcătoare

Sunt aici
împreună cu patru
trâmbe
din fumul
verii

1916

Ipostază orientală

În cercul maleabil al unui surăs
suntem legați în vertijul
înmuguririi dorințelor

Soarele este recoltat

Închidem ochii

să vedem cum înoată în lac
infinite promisiuni

Și noi revenim să-nsemnăm
pământul
cu acest trup
care acum e atât de apăsător

27.IV.1916

Liniște

Cunosc un oraș care
zi de zi e potopit de soare
în acele momente totul fiind
răpit

Într-o seară am plecat din el

În inimă vibra țărâitul
greierilor

De pe puntea
vaporului alb
am văzut cum
orașul meu dispare
lăsând
o vagă
îmbrățișare de lumini
suspendată
în văzduhul
încețoșat.

27.VI.1916

Veghe

Noaptea întreagă
aruncat alături
de un camarad
masacrat
cu gura lui
scrâșnind
spre luna plină
cu congestionatele-i
mâini
pătrunzându-mi
liniștea
eu am scris
răvașe pline de dragoste

Nicicând n-am fost
atât de atașat
vieții

1916

Frați

Din ce regiment ați fi voi
fraților?

Cuvânt tremurător
în noapte

Frunză nou-născută

Prin aerul spasmodic
involuntara revoltă
a omului în fața
propriei fragilități

Fraților

1916

Sunt o făptură

Sunt asemeni acestei pietre
de la San Michele
atât de rece
atât de dură
atât de grea
atât de seacă
atât de refractară
și deplin
descurajată

Asemeni acestei pietre
e plânsetul meu
nevăzut

Moartea se plătește
trăind

5.VIII.1916

San Martino del Carsa

Din aceste case
nu au rămas
decât câteva
bucăți de pereți

Din atâți
semeni ai mei
nu mi-a rămas
nici măcar atât

Dar din inimă
nu lipsește nicio cruce

Și inima mea
e țara cea mai sfâșiată

1916

Deliciu

Simt febra
acestei potopiri
de lumină

Salut această zi
ca pe fructul
care se frăgezește

La noapte
voi avea
o remușcare ca un
lătrat
pierdut
în pustiu

18.II.1917

Bucuria naufragiului

Își reia imediat
călătoria
cum
după naufragiu
supraviețuitorul
lup de mare

1917

Dimineață

Mă străluminez
de imensitate

1917

Soldații

Ei stau
asemeni frunzele
toamna
în arbori

1918

Covor

Fiece culoare se răspândește,
adăugându-se
altor culori

Să fii și mai singur când îl
privești.

Între 1914-1919

Țipăt

Pe înserate
Mă odihneam pe iarba
monotonă
Prinzând gustul
Acele poște nesfârșite,
Țipăt confuz și înaripat
Pe care-l reține lumina ce
moare.

1928

Seară

Pe sub pașii serii
Curge o apă limpede
De culoare măslinie,

Ajunge la scurtele flăcări ale
uitării.

În negura subțire aud greieri și
broaște,

Unde freamătă fragede ierburi.

1929

Cântec

Îți revăd gura lentă
(Marea o va-nfrunța din
noapte)
Și iapa coapselor
Va cădea-n agonie
Pe brațele mele care cântă,
Redând somnul
Culorilor și noilor morți.

Iar fragila singurătate
Pe care descoperă-n sine cel ce
iubește,
Acum e mormânt infinit
Care de mine pe veci te
desparte.

Iubito, îndepărtată ca-ntr-o
adâncă oglindă...

1932

Nordul lui Ilea

BAREM O DATĂ AȘE CUM VRÈ ȘI GROPARU'

Groparul:

Io-s Gheorghe a groparului. Tăt gropar. Adică meseria din tată-n fiu. Să poate bine trăi după tăți care-ajung la mine, gata eliberați de spaime ori de durere, cu socotelile încheiate. Pentru mine, astansemnă loc de muncă. Aș merita și mia de euro pă lună, da' uite că n-am nici suta. Meseria asta îi un „contract cu Aia-cu-coasa, care să ține totdeauna de cuvânt, Gheorghe”, zicea tata când eram încă la școală. „Dacă vrei să scapi, învață.” N-am învățat, da' uite că de douăzeci și trii de ani contractu' asta ține. Amu', în ultimii cinci ani, de prin două mii nouă, s-o hăpt înmulțit clienții.

„Gheorghe, contractu-i depășit, cere iute o jumate de normă-n plus”, mi-o șoptit tata hăpt înainte de-a fi gata eliberat și-a ajunge și iel la mine. În iarna lu' două mii unșpe. O fo' tare grè încercare. Am trecut-o și p-asta și mi-am văzut de treabă. Trec pă la iel de două ori pă săptămînă cînd am un ceas liber.

Am și zile cu trii gropi, ieri o fo' numa' cu două. Nu-i floare la ureche să sapi trii gropi standard pă zî. Sap ca să poată ăia turna beton, să pună cruce, tăt ce trebe. Fac pînă și locuri de fixat pentru frînghiile cu care-i cobor. Așe-i amu' obiceiu'. Da' azi pă la șaișpe a fi ca pă vremuri. Că azi intră-n pămînt Ionu' lu' Lișcă Bazatu. Bătrînu' cela, cel mai bătrîn din sat.

Trist îs alături de tăți triștii care-i duc la groapă, pă răposății, pă repausății lor. Cînd țî-i dat, țî-i dat, n-ai cum păcăli... părere de rău ieste, da' nu-n morți, ci-n ăia vii, în unii. Multe am văzut care n-aș fi dorit să le văd. „Asta l-o-ngropat și pă tată-so”, zic tăți care mă cunosc. Da' contractu-i contract și mă țîn de iel, așe le răspund.

Da' azi îs io mai trist ca tăt satu', pîntru Ionu' lu' Lișcă Bazatu, care-mi zicea „domnule”. Ȃlaltî îmi zic „Măăă, Gheorghe”.

Lunea trecută am stat pă laița din drum, pă laița lui, așe cum am stat și duminică și sîmbătă, la povești. Ca oamenii. Povestea iel, ascultam io. Cu o sticlă de prună între noi. De-atunci pînă azi, cînd l-o adus în capelă, nu l-am mai văzut.

Azi am rămas mult lîngă groapa asta. M-am așezat pă pămîntu' fără betoane. Bătè vîntu de către rîu și-l auzeam pă Ionu' lu' Lișcă Bazatu, ultimele lui vorbe.

Ionu' lu' Lișcă Bazatu:

Cum pă ce mă bazez, domnu' gropar? Uite că mă bazez io pă ceva! Ș-apoi nici nu-s de aici din satu' ăsta, îs venit de păste deal. Ionu' lu' Lișcă îmi zice în satu' de unde-s venit, da' de-aici de la voi am luat-o de muierie pă fata lui Bălă, aia micuță și tare iute, și m-am drăgostit cu iè pînă ne-o ieșit un prunc. Aici am și rămas, no!

Amu'-s trecute tăte, primaru' zice că-s cătră sută și nonagenar. Și pă asta mă și bazez, că-s cum îs și cum zice primaru'. Amu' ajung să uit și ce-am gîndit dimineață, domnule. Muierii îi zice Măria lu' Bălă a lu' Ionu' lu' Lișcă, da' amu' nu-i mai zice nime nimic. Tu ai adus-o pînă-n cimitiru' tău.

Îs sîngur pă laița asta de la drum. Alții leat cu mine nu mai îs. De la mine din sat nu uit hăpt nimica. Cît mai puteam, treceam dealu' ăsta de-l vezi și-ajungeam în satu' ălalt, acasă. Și făceam cale-ntoarsă. Amu' că-s cătră sută și nonagenar, cum zice primaru', nu-s bun decît de stat pă laița cu groparii, de-altceva de nimica. Da' și pă laița stau numa' pînă obosăsc. Trec în casă și măntind în pat. Da' și-acolo obosăsc. Și tăt așe.

Laița și patu', aiestea două mi-o mai rămas. Și povestea cu domnu' gropar Gheorghe, cu dumneata.

Io te văd că vorbești, domnule, da' de vrei să te-nțăleg, trebe să-mi zici ca la mut. Te pot citi un pic și după buză. M-o modificat Dumnezeu Sfintu', domnule. Altu' moare tînăr și n-apucă să fie cătră sută și nonagenar. Da' nu să știe cum îi mai bine. La care cum îi scris, așe i să și-ntimplă.

Aiasta țî-o zic, domnu' gropar, ca să cunoști, că ești tare tînăr după cum te văd, că de-auzit nu tare te-aud, tăte îs cu rost în viață. Aici grăiesc ăștia nouăzeci și șapte de ani gătați în doi februarie iest an.

Da' țî-o zice ca să pricepi, chiar dacă omului degeaba-i spui, că din trăitu' altuia nu s-alege cu nimica pîntru trăitu' lui. Pă vremea mè, lucrăm cu comuniștii la cantonu' din pădurea din satu' ăsta care duce pînă-n satu' ălalt. Aceia cătau de pădure, nu ca porcii ăștia de azi, care tăt ce-ating distrug. Aveam atuncea în canton și iepuri, și fazani, și cerbi lopătari și nelopătari, și ciute, și lupi, și cocosi de munte. Nimica din aiestea nu mai ieste. S-o dus de rîpă pădurea vie, de-o rămas numa' copacii orfani, săracii. Fără vietate, pădurea nu-i pădure, domnule. Pă asta mă bazez la sigur.

Tăt pă vremea mè, da' care-o fost și mai demult, m-am întîlnit cu nemții și cu ungurii, despre care gîndesc prost și poate cu păcat și azi.

Cum adică, pă ce mă bazez, domnu' gropar?

Io-s din ăia care-o dezertat de pă frontu' din Cehia. Dus de unguri am fost atuncea. Pă jos m-am întors. 'Ai de mine, ce-am mai pătimit! N-am cum uita, domnule. Cum am fugit, cum am dat de rușii ăia pestriți, că aveau și civili printre soldați. O amestecătură ciudată de oameni o fo'. Mai era unu' cu mine care s-o băgat iute-n pădure. Că-i tremurau ciucurii, domnule. Mie nu prè. Le-am ieșit înainte. Am zis: „Bună zîua”. O vinit șăfu' lor cu calu'-naintemi, de mi-o zis: „Tu-ți muma-n cur de bandit, hai încoa!”. Cu pistolu' la ceafă m-o dus într-un loc unde erau doi bolovani. S-o pus iel pă unu'. „Șăzi pă ăsta și spune cum îți zice.” „Ionu' lu' Lișcă.” Îmi zice: „De nu spui unde-s și cîți îs, te răcesc pă loc”. „Dară că țî-o spune de-ntrebi, da' numa' de-mi zici întîi de unde știi grăi așe bine românește.” „Băăă, ho, ho! io-s basarabean din Armata Roșie a lu' Stalin, și tu să-mi zici unde-s nemții și ungurii, s-o-nțăles?” „Dară că țî-o spune. Cum să nu?”

Da' nu țî-am zis cum am dezertat, domnu' gropar. Hăpt în noaptea de Sfînt Crăciun, în anu' o mie nouă sute patruzăci și patru, pă lîngă Praga, pe-acolo, o făcut nemții și ungurii masă mare cu băutură, da' nouă, la români, nu ne-o dat hăpt nimica. Cînd i-am văzut ce fac, mi-am zis: „Ionu' lu' Lișcă, asta nu-i treabă bună, că-i treabă unguerească și nemțească, de-amu' poți tăt dezerta”, și pă loc am dezertat. Cum nu i-o spune unuia din Basarabia unde-s ungurii ori nemții? I-am spus și i-am și arătat.

Da' pîn-atuncea, pîn' s-ajung la basarabeanu' care umbra călare cu Armata lui Roșie, cînd am plecat cătră Praga, am trecut cu ăla cu care-am evadat pîntr-un sat cu cehi, unde-am mas la un croitor. C-așe era pe-atunci. De te-ntîlneai cu oameni cu găzdăluit, căpătai de mîncat, apă și alteceva mai tare, și de durnit.

Nu erau încîiniți oamenii din fire, s-o fo'-ncîinit numa' lumea aia a războiului. Îi drept că de lihniți de foame am fo' zilnic. O vinit la croitoru' ăla un neamț să-i repare un crac de la uniformă. M-o luat apoi curvă ăla de neamț cu șuturi în cur de m-o fugărit. No, domnu' gropar, apoi chiar că m-am tăt dus.

Cînd o dat peste mine Armata Roșie m-am bucurat, m-am gîndit c-o-i prinde un loc de prizonier de război și bine-a fi. Am ajuns în satu' ăla, parcă țî-am mai zis, de țigani cehi, care erau domni și care mi-o zis: „Jane, rămii aci și ie-ți una de-a noastră, că s-a-mbunătăți sîngele nost' și-a tău prin urmași”. N-am luat nimic și iară dus am fost. Mie nu mi-o trebuit domnișoarele alea ale lor. O vinit rușii și le-o luat, o luat tăt rușii, domnu' gropar, pă tăte le-o luat, de le-o-mbunătătit tăt sîngele țiganilor cei domnoși.

Cum pă ce mă bazez, domnu' gropar? Io personal i-am dus pă rușii ăia la fete, pă asta mă bazez. I-am lăsat acolo și iară dus am fost, că aveam drum liber cătră casă. M-am adunat cu ăla cu care-am dezertat și-o mai fo' de trecut o punte lungă păste-o apă mare. Ne legănam, mai-mai să ne-mburdăm. Am dat de santinela aia rusească, și era noapte, și ne-o fo' tare milă s-o trezim ori s-o aruncăm în apa aia mare. Am lăsat-o, deci, și duși am fo'. Da' pă drum am mai mas la un ungur, din Szolnok, tare de omenie, surd rău, nu, nu cum am ajuns io amu', că iel era și mut, amu' le zice surdo-muți la din ăștia, domnu' gropar. Io-i tăt scriam cu creta pă părete, scriè și iel pîntru mine, fiecare pă limba lui. Pînă ne-am cam săturat de-atîta scris și ne-am văzut iară de drum. Da' de la surdu' și mutu' ăla m-am ales c-o valiză plină cu ceasuri, c-așe le-o tomnit Dumnezău. Nu ne-o lăsat ungu' să merem pînă nu le luăm. De-acolo-ncolo n-o mai fo' greutăți, că tăți rușii erau bolunzi după ceasuri. Cît am dat pă ele, cu-atîta le-am dat și rușilor, pînă ce unu' de la Teiuș, un șofer, cu treabă la Sighet, pîntru-un ceas de lux m-o adus ca p-un pachet pînă la casa din satu' ălalt, domnu' gropar. Că acolo stăteam pă vremea aia.

Odată ajuns în sat, m-am sîmțit mare domn, și-o vreme o prins a-mi sta capu' numa' la horincă, domnu' gropar. Așe o fo'! Pînă m-am trezit iară la viață. Ceasuri din ale surdului și mutului din Szolnok mi-o rămas destule, domnu' gropar, pot să-ți dau cîte vrei, da' ceas de lux o fo' numa' unu', ăla care m-o adus pîn-acasă.

Da' așe să știi de la mine, domnu' gropar, că de nu-i muri tînăr, apoi îi clar că te-a modifica Dumnezău Sfintu' și te-a tăt modifica, pîn' la groapă. Nici io nu știu cum îi mai bine, da'-i la care cum i-i scris.

Cum adică, pă ce mă bazez, domnu' gropar? Uite că mă bazez io pă ceva! Că Dumnezău Sfintu' pă tăte le tomnește cum vrea iel, nu cum gîndim noi...

Groparul:

Azi, în cimitiru' mieu, trist, parcă-s numa' io, nu și ăștia care s-o adunat pă lîngă groapă. Azi știu bine că merit peste o mie de euro pă lună, deși iau sub o sută, c-așe-i contractu'.

Om vidè ce-a mai veni păste noi, că le-a tomni Dumnezău Sfintu' pă tăte, ca și pîn-amu', cum altfel?! Îmi dau seama cîta dreptate avè Ionu' lu' Lișcă Bazatu. Numa' că tare bine-ar fi ca Dumnezău să le tomnească barem o dată așe cum vrè și groparu'.



ILEA de Bărgău și Ieud

**Trist îs alături
de tăți triștii
care-i duc la
groapă, pă
răposății, pă
repausații lor.
Cînd țî-i dat,
țî-i dat, n-ai
cum păcăli...
părere de rău
ieste, da' nu-n
morți, ci-n ăia
vii, în unii.
Multe am
văzut care
n-aș fi dorit să
le văd. „Asta
l-o-ngropat și
pă tată-so”, zic
tăți care mă
cunosc. Da'
contractu-i
contract și mă
țîn de iel, așe
le răspund.**

proză

Mircea Bârsilă



Orașul din poezia lui Matei Vișniec este un topos unde personajul se plimbă pe străzi într-un costum cu dungi aurii, cu joben și papion de catifea, însoțit, adesea, de câinele Leukodemos, plângându-se de cumplita decădere a gramaticii, a filosofiei, a retoricii, a botanicii, a arhitecturii și a artelor frumoase și unde, odată, a văzut felurite lucruri de-ale sale risipite peste tot (cărți, cizmele, o cămașă, fotografiile de familie și chiar o filă din romanul la care lucrează, iar în jurul ei trei bătrâni râzând copios.)...

CRONICI

Orașul lui Matei Vișniec

Opera poetică a lui Matei Vișniec este alcătuită, printre altele, din volumele **La noapte va ninge** (Editura Albatros, 1980), **Orașul cu un singur locuitor** (Editura Albatros, 1982), **Înțeleptul la ora de ceai** (Editura Cartea Românească, 1985) și **Poeme ulterioare (1987-1999)**, Editura Cartea Românească, 2000.

Orașul din poezia lui Matei Vișniec este un topos unde personajul se plimbă pe străzi într-un costum cu dungi aurii, cu joben și papion de catifea, însoțit, adesea, de câinele Leukodemos, plângându-se de cumplita decădere a gramaticii, a filosofiei, a retoricii, a botanicii, a arhitecturii și a artelor frumoase și unde, odată, a văzut felurite lucruri de-ale sale risipite peste tot (cărți, cizmele, o cămașă, fotografiile de familie și chiar o filă din romanul la care lucrează, iar în jurul ei trei bătrâni râzând copios.); întrebat de subiectul liric de ce îl latră, câinele orașului îi răspunde că este singur și îl cuprinde frica. Același răspuns îl dă și personajul uman, când este întrebat de însinguratul câine „de ce strigi așa de urât și la mine ?” (*Convorbiri cu câinele orașului*). Apropierea sfârșitului de veac este unul dintre evenimentele ce tulbură liniștea urbei și toți locuitorii se încuie în locuințele lor, își strâng lucrurile (tablourile fotografiile, cuțitele, caietele cu scoarțe maro) pe care le îngâmădesc în valize, dau drumul câinilor, sticleților și papagalilor din colivii, timp în care „orbul/trece strada cu luneta subsoară” (*Se apropie sfârșitul secolului*). La ora cinci fix, colecționarii de pian încep să-și târască prin odăi, și apoi, pe străzi „urialele mecanisme”, iar la șapte fix, dacă nu va interveni vreo întâmplare neprevăzută, „vor cânta ceva din Vivaldi” (*Noi, colecționarii*); maestrul le cere învățăceilor, la ora de filosofie, să-și scoată saboții și să continue, desculți, plimbarea prin grădinile Akademos (*Leția de filosofie*).

Simbolic, orașul lui Vișniec pare o „scenă” unde realul ia turnura unui monoton spectacol de teatru, un spectacol în care însuși „povestitorul” devine actor, adică o persoană care-și asumă o provizorie și străină identitate (o mască).

Între personajele urbei se află, alături de narator, paznicul orașului, înțeleptul, colecționarii, maestrul în materie de filosofie și alte discipline, câinii (câinele orașului și câinele Leukodemos), oamenii din sala de așteptare și din restaurantul gării...și poetul local: „Târziu de tot/ poetul local s-a așezat la o masă/în restaurantul gării//nu mult după aceea/a trecut accelerat de Bârlad/care nu oprește niciodată//poetul a scos un carnețel unsuros/și a tot scris acolo în tăcere//orele au trecut friguroase/poetul local a cerut mereu câte ceva/bere și apă minerală//bere și apă minerală/toată noaptea a scris și a bătut/iar dimineața i-a citit chelnerului/această poezie cu ochii roșii” (*Târziu de tot*). Poezia se încheie printr-o subtilă ambiguitate: cine are ochii roșii, poetul sau poezia pe care a scris-o în lungul nopții? Remarcabilă este și „întorsătura” finală, în regimul poantei soresciene: poetul nu-i arată chelnerului poezia pe care a scris-o în caietul său unsuros, ci **această poezie** (pe care autorul, Matei Vișniec, i-o oferă cititorului)! Nicolae Manolescu, în comentariul la volumul de debut al lui Matei Vișniec aprecia că <<amestecul de seriozitate și farsă”, „enormitățile strecurate în mijlocul locurilor comune”, „anumite trouvailles-uri sau poante poetice” >> sunt procedee soresciene, fără a uita să precizeze că „în mâinile lui [Matei Vișniec], formula lui Sorescu devine, de multe ori, altceva, utilizată de un temperament diferit (Nicolae Manolescu, **Literatura română postbelică.1.Poezia**, Editura Aula, Brașov, p 375).

Unele poezii sunt scrise în formula poeziei concrete, a poeziei lucrurilor, cu un final bine conturat, cerebral și aparent sec: „Nimic nu e mai frumos/decât să te plimbi toamna printr-o gară/înaltă/călătorii stau liniștiți pe valizele lor/înțeleptul îi privește cu milă printr-un ochean//bărbații ascunși în sălile de așteptare/își numără pe furie țigările din

tabachere/toate trenurile vin și pleacă la ora unu/toate ceasurile cântăresc împreună/30 de kilograme// eu mă așez la o masă în restaurantul gării/și cer un măr tăiat în felii subțiri/la difuzorul peronului cineva recită/ultima parte din Mahabharata/un călător singuratic îmi cere permisiunea/de a se așeza la masa mea/eu îl privesc o vreme și spun plictisit/nu” (*Întâmplări în gara orașului*).

Miza pe finalul textului este o componentă de bază a tehnicii poetice a lui Matei Vișniec. Conținutul unor astfel de texte și „rezolvarea” finală a lor implică o inițiere serioasă în poezia de acest tip și o adevărată echilibratică pe funia dintre banalitate și frumusețea efectului artistic: „În timp ce fierbe apa pentru ceai/mă gândesc cum va fi când/îmi voi bea ceaiul//mă voi așeza la masa rotundă/pentru servit ceaiul/cu ustensilele de servit ceaiul în fața mea,/apa fierbinte pentru ceai/în ibricul de argint,/cupa de porțelan pentru băut ceaiul, lingurița de argint pentru ceai,/zahărul în bulgări,/farfurioara, inelul, tipsia ovală/strecurătoarea cu un singur ochi/și ochiul însuși aburit de aburul/în care s-a transformat apa care/a fiert pentru ceai” (*Mă voi așeza la masa rotundă*).

În poezia *Astăzi poți să rămâi*, tatăl, sergentul și chiar și iubita îi spun personajului liric același lucru „dar ia și tu calul cel schiop/du-l și tu în pădure,/du-l și tu undeva/și trage-i și tu un glonte în cap”, îndemn ce sugerează dureroasa pierdere a inocenței sub presiunea unor factori pe cât de apropiați (din punct de vedere afectiv) și de bine intenționați, pe atât de ostili. Așadar, tânărul încă inocent este constrâns din toate părțile să învețe să fie brutal, brutalitatea fiind absorbită ca ceva firesc de lumea banalităților de fiecare zi. Spre același „deznodământ” este dirijat și înțeleptul participării inițiatice a copilului din *Moartea căprioarei* la tragica vânatoare „din munții Carpați!”.

Motivul calului, de data aceasta calul trist, cu piciorul rupt, dar care, în pofida situației în care se află „se găndește la ceva frumos”, apare și în această poezie: „N-aveți un cal de vânzare/un cal cu piciorul rupt/?sunt singur până la prânz/și trebuie să cumpăr/un cal cu piciorul rupt/n-aveți un cal, un cal cu piciorul rupt/?simt că pe aici,prin preajmă,/un cal cu piciorul rupt/ se găndește la ceva frumos”. Sobrietatea discursului, acuratețea rostirii și un acut simț al realului se îmbină armonios, în registrul poeziei elaborate, cu tentă parabolică și care implică legarea ei de o logică prestabilită. O poezie în care elementele ansamblului enunțativ au ca punct de convergență (de fugă) un *tâlc*.

Așezat pe gura fierbinte a puștii, fluturele întreabă dacă e cineva înlăuntru. Întrebarea lui este repetată de ecou și, cu o ușoară modificare, de arborii pădurii și de ciclopul neliniștit: „e cineva în miezul adormit al materiei/și are nevoie de ajutor?” (*Despre materie*).

În planul unor astfel de texte cu un final resemnificat, Matei Vișniec se apropie de „moralistul” și justițiarul Geo Bogza cel din ultima sa etapă lirică („faza de albatros”): „Locuiau în miezul unui măr eram singur/vara citeam lungi poezii anonime/iarna ascultam înfiorat cum vântul/construiește cuburi de aer pentru posteritate/.../alteori când amurgul își trimitea razele/adânc prin coaja mărului până în pielea mea/subțiată de somn și așteptare/mă gândeam la frumoasa Makta/singura mea imagine despre sublim//atunci cădeam în genunchi/acolo în miezul aromat și roșu/zguduind mâna celui care/ tocmai ducea mărul la gură” (*Fanteziile unui măr*).

Tragicul dialog dintre leul îmbătrânit, cu labele paralizate etc., și păzitorul lui care nu mai vede cu ochiul drept și nici de auzit nu mai aude cu urechea dreaptă, sugerează insinuarea ireversibilă a angoasei existențiale generate de continua degenerescență fizică a protagoniștilor ce au nevoie unul de celălalt la fel ca de o oglindă în care fiecare se vede, desemnat, pe sine „Am aflat că nu prea vezi cu ochiul drept/zise leul/da, nu prea văd, zise păzitorul leului/ce nenorocire, ce nenorocire, zise leul, și

nici cu urechea dreaptă/nu prea auzi, nu-i așa, nu prea, într-adevăr, nu prea, zise păzitorul leului/ce nenorocire, ce nenorocire./zise leul//Dar tu, zise păzitorul leului/ai labe paralizate, nu-i așa, așa e, așa e, zise leul/rău, foarte rău, zise păzitorul leului/și nici mirosul tău și nici colții tăi/nu mai sunt ca înainte/așa e, așa e, zise leul./ce nenorocire, ce nenorocire, zise păzitorul leului” (*Despre ochiul drept*).

În astfel de poezii Lucrul cel mai frapant este încercarea de a crea o anumită atmosferă (poezia lui Matei Vișniec este una de atmosferă), combinând două serii de elemente foarte deosebite: pe de o parte, elemente care provin din notarea, aparent meticuloasă, exactă, a ambianței banale, cotidiene (orașul, străzile, turnul municipal, „mașinile parcate de mult în fața fostului muzeu municipal”, „acoperișurile tocite”, „gara înghețată”, castanii etc.); pe de alta, elemente ale reflecției abstracte, filosofice, despre „misterul acestei lumi”. Întâlnirea acestor serii produce de fapt impresia aceea de atmosferă metafizică, ciudată, ca la De Chirico. Banalitatea e doar un pretext: greutatea cade pe sentimentul ce se degajă din privirea lucrurilor lumii. Dar e o banalitate solemnizată, în care fiecare gest pare de o extremă importanță, în care se săvârșesc ritualuri fără înțeles imediat și apar „personaje” costumate ca la teatru” (Nicolae Manolescu, op.cit., pp. 377-378).

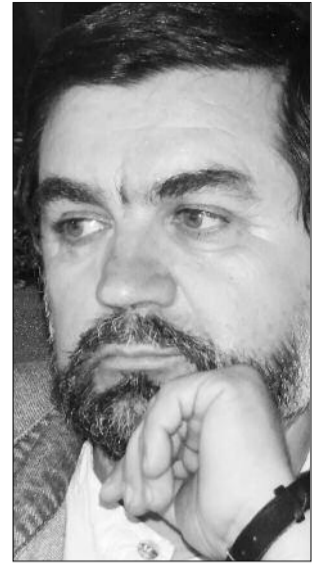
Orașul lui Vișniec nu este scutit, totuși, de primejdia rea. În cel mai dramatic text al său - *Schimbarea la față* - ce se încheie kafkian, printr-o oribilă metamorfoză, viziunea are toate datele unui coșmar și ale literaturii horror: „Pe fața de masă albă/mi-am așezat mâinile mele înroșite de sudoare/peste mâinile mele am așezat/fruntea mea înroșită și ea de sudoare/și peste toate a căzut securea călăului/retezând masa și podeaua și/înjumătățind chiar și viermele de sub/temelia casei//a fost o noapte îngrozitoare/viermele a scos un urlet cumplit și/jumătățile lui s-au ridicat în picioare/nimeni n-a mai putut fi salvat//orașul însuși a trecut încet prin/burta viermelui care l-a digerat și apoi/după o sută de ani/l-a aruncat din nou/în apă//totul era schimbat o lume nouă/ se arăta ochilor noștri care fuseseră și ei/schimbați iar lucrurile pluteau acum/în interiorul ochiului/pentru a fi văzute/uite că nici așa nu e rău/spunea înțeleptul orașului/transformat acum într-o broască/urât mirositoare”.

Capodopera lui Matei Vișniec este, probabil, *Corabia*: „Corabia se scufunda încet noi ziceam/și ce dacă se scufundă corabia și noi/ziceam orice corabie se scufundă/într-o zi și ne strângeam mâinile/ne luam rămas bun//dar corabia se scufunda atât de încet/încât după zece mile noi cei care/ne-am dat mâinile încă ne priveam/rușinați și ziceam nu-i nimic asta-i/o corabie care se scufundă mai încet/dar până la urmă se scufundă iat-o//dar corabia se scufunda atât de încet/încât după un an încă ne era rușine/nouă celor care ne-am dat mâinile și în fiecare dimineață ieșeam unul câte unul/măsuram apa hm nu mai mult se/scufundă încet dar sigur//dar corabia se scufunda atât de încet/încât după o viață de om încă/mai ieșeam unul câte unul și priveam/cerul și măsuram apa și scrâșneam din dinți/și spuneam asta nu e o corabie/asta e o.../asta e o...”

Ironicul și ingeniosul final este cât se poate de util în planul mesajului liric construit pe ideea lentei scufundări a corabiei ce simbolizează viața: viața al cărei elan vital se subțiază tot mai mult sub povara certitudinii morții. Respectiva certitudine este unul dintre „darurile” pe care inteligența i le-a făcut omului. Așa cum demonstrează Henri Bergson, în **Cele două surse ale moralei și religiei** (Editura Institutul european, Iași, 1992), prin conștiința inevitabilității morții, omul este o victimă a relelor care îi vin de la propria inteligență opusă, sub acest aspect, „instinctului vieții”.

În elaborarea unui text parabolic, arta poetului se asemănă cu aceea a unui pictor preocupat în mod special de buna ordonare a întregului ansamblu al unui tablou.

Moartea de dincolo de moarte (introducere în epilog)



Cum să vorbești despre moarte trăind,
cum să vorbești despre sinucidere
bând vin în notele vesele ale viorii și
în acordurile de coțofană ale saxofonului!
Ay, ay, ay!
Să vorbești de moarte ca de un eșec.
Ei, dar cum să fie un eșec tocmai moartea,
draga de ea?
Poate, pentru unul, pentru altul să fie un
eșec, și acela, desigur, temporar.
Dar, pentru întreaga omenire!?!
Ei!
Chiar, omenirea a fost creată pentru a
eșua în moarte?
Asta să fie condiția umană?
Moartea e născută, nu făcută!
Întrebați pe Belzebuth.
E născută și de aceea e și „semnul celei
mai mari iubiri”,
apud Michel Cazenave.
Îmi plac la nebunie întrebările despre
moarte,
mă pun însă în gardă răspunsurile.
De aceea sunt mereu în gardă și sunt
foarte atent:
nu cumva să întâlnesc vreun sfânt,
vreunul cu aura uitată acasă
în cel de-al șaptelea cer
și eu să-i zic dă-te mai încolo!
Ce zurbagiu poți fi să-i zici sfântului de pe
strada
Lănăriei: bă, dă-te mai încolo!
Să vorbești despre moarte trăind.
Să trăiești și să înveți a muri?
„A încerca să filozofezi asupra morții e
adevărată modalitate de a învăța să mori”
(Cioran),
Atunci de ce „e ridicol să mori”?
De ce, nostalgicile de la Paris după
Coasta Boacii?
A încerca să filozofezi despre moarte e
adevărată modalitate de a învăța să
trăiești.
Să trăiești și să nu știi ce e viața.
Să trăiești și să nu știi ce e moartea, dar
să-i dai imagini false și calitative
aproximative:
frumoasă, urâtă, bună, tragică, prematură
scheletul cu coasa,
absurdă, pe credit, inconștientă, în somn,
venind pe bandă de magnetofon,
la Veneția,
naturală, accidentală, glorioasă (e-hei!),
fatală (pleonastic vorbind),
inumană, inevitabilă, albă, subită,
bizară...
„Doar omul modern n-a găsit un simbol
pentru moarte” (Max Scheler).
Să trăiești cu gândul la moarte ca Ileana,
să trăiești cu speranța de-a învinge
fatalitatea, fatalist ce ești:
Și de-ar fi să mor ca mâine
Mi-aș face-o casă-n pădure
Mi-aș face-o casă de piatră
Ca moartea să nu mă vadă
Au, au, au, inima mea!
Ei da, viața veșnică precum casa de piatră
din pădure,
cetatea eternă a poporeanului,
ca moartea să nu ne vadă și, prin
consecință,
nici să nu ne ia.
Să trăim ca să nu murim!
Să trăiești murind înțelept, cum zice
Angelus Silesius:
„Mori înainte să mori,
pentru a nu muri atunci când trebuie să
mori”.
Să mori, deci, în timpul vieții tale, ci
nu în timpul morții tale celei veșnice.

Dacă omul devine mai înțelept pe zi ce
trece,
pe an ce trece, înseamnă că că
moartea e punctul cel mai de sus al
înțelepciunii lui.
E bine ca omul să fie cât mai înțelept
înainte de
momentul trecerii dincolo care nu trebuie
înțeles ca
scop al vieții, ci ca *Eliberare*, Eliberarea
fiind
„o stare de plenitudine armonioasă
apărată de eu și
de nenumăratele sale metastaze,
o stare strălucitoare” (Jean Biès).
Să fii viu și să visezi morți, să fii viu și să
te visezi,
nostalgic ancestral, în anticamera celor
veșnice,
nu mai departe, e adevărat,
din teamă că –
precum zice Aristotel că un animal mort
fiind nu mai e animal –
un om mort fiind nu vei mai fi om.
Să fii viu și să te vezi în pragul trecerii
căutându-ți menirea sau cauza ta
esențială,
ca-n parabola lui Jean d'Encausse:
„Omul în căutarea adevărului poate fi
numit un om de zăpadă în căutarea cauzei
sale fundamentale care este apa.
Înainte de a o cunoaște, el
trebuie să accepte moartea propriei sale
forme,
transformarea sa într-o baltă de apă.
Este sigur că între omul de zăpadă
dispărut și
balta de apă apărută prin dispariția lui,
între om și cauza sa primă
nu se poate stabili niciun dialog”.
În timpul vieții fiind, cică trebuie
să *înveți moartea pentru a trăi mai bine*
(Lama Denys). Hm!
De ce n-ar trebui să înveți moartea pentru
a muri mai bine?
Numai dacă nu cumva a trăi și a muri
nu înseamnă același lucru dacă le faci cu
înțelepciune.
LD mai spune că
„acest caracter schimbător și tranzitoriu
al tuturor existențelor (prezise de
budism)
se numește impermanență.
Impermanența face posibile nașterea,
moartea, viața și cunoașterea:
ea este cea care face ca noi să murim”.
Impermanența, da! Titlu de poem.
Se pare că și noi, creștini de orice rit am fi,
avem în inconștient impermanența
ca pe o a doua natură, doar că
„ego-ul are tendința de a ascunde
propria impermanență, adică realitatea
morții sale,
cu caracterul său ineluctabil și
incertitudinea sfârșitului său”.
Deși *Cartea tibetană a morților*
prezintă moartea preconizată de diferite
semne:
exterioare, interioare și...cele mai
interioare!
Ar trebui să ne oprim la cele mai
interioare, desigur.
Să trăiești și să accepți că
*moartea înțeleasă și acceptată se
integrează vieții* (LD).
Să trăiești, deci, pentru a învăța să mori,
să mori pentru a învăța să mori și
nu pentru a regreta că n-ai învățat să
trăiești.

Vrei să afli ce e moartea în timp ce
trăiești.
Și pentru că nu poți afla, dai frâu liber
imaginației,
ba cauți și roadele imaginației altora.
Încerci s-o afli în toate religiile,
dar rezultatele sunt mereu aproximative
și contradictorii.
Dar continui să trăiești și implicit să lupți
împotriva morții –
conștient sau mai curând din instinct –
încercând să acumulezi, ca pentru sute de
ani,
bani, putere, notorietate, glorie.
Trăiești în casa ta, în orașul tău, trăiești
singur în lumea largă,
mai mult sau mai puțin a ta,
dar ești cu gândul la lumea morții pe care,
pe de o parte, vrei s-o știi,
pe de alta, vrei s-o ții la distanță cât mai
mult din teama de necunoscut.
Dacă pentru Krishnamurti a muri
înseamnă a trăi,
de ce pentru noi a trăi nu înseamnă a
muri?
A muri trăind.
A trăi cu moartea-n gând, a muri cu viața-n
suflet.
Singur, singur, singur.
Să gândești la moarte ca la o lume
oarecare,
să gândești într-o doară,
în treacăt, printre timp.
Dar, cum să gândești la moarte, îți zici,
fără să gândești la sufletul tău?
Te iei însă cu treburile și spre sufletul tău
tot amâni să te apleci, că tot este el
nemuritor, îți zici,
și are tot timpul să mai aștepte.
Gândul la moarte să fie întoarcerea
spre blestemul originar?
Ceea ce ne sugerează Claude-Henri
Rocquet:
„Deplasarea privirii:
De la Adam, primul muritor,
și care atrage în moarte cosmosul –
la Cain, primul asasin, călău și propriul
călău.
Deplasarea: de la moarte,
în Adam –
la omor, în Cain”
Gândești la moarte, cum te învață
înțeleptii, da,
ca la primul mister al omului.
Să fie ea, la momentul crucial, și ultimul
mister?
Moartea cea fără de început și mai ales
cea fără de sfârșit.
Misterioasa moarte care e cu noi, lângă
noi,
dar despre care tot încercăm să aflăm câte
ceva,
adică totul,
dar ne încurcăm în aproximații și
fantasmagorii,
adică în nimic.
Murim mereu gândind la moarte și
înviem în instantanee mai trecătoare
decât blitzul aparatului de fotografiat.
Îmi plac întrebările despre moarte,
mă pun în gardă răspunsurile.
Să trăiești în timpul vieții tale
cu moartea-n gând,
să mori în ultima clipă a vieții tale
încercând să înveți a muri, neregetând
că n-ai știut a trăi.
Să trăiești și să vorbești despre moarte
bând vin în notele vesele ale viorii și
în acordurile de coțofană ale saxofonului.

**Îmi plac la
nebunie
întrebările
despre
moarte,
mă pun însă
în gardă
răspunsurile.
De aceea sunt
mereu în
gardă și sunt
foarte atent:
nu cumva să
întâlnesc
vreun sfânt,
vreunul cu
aura uitată
acasă
în cel de-al
șaptelea cer
și eu să-i zic
dă-te mai
încolo!**



„Poezia este forma lucrurilor, este sufletul lucrurilor. Când prepari un ceai, tocmai trăiești poezia ceaiului, intri într-o atmosferă plină de arome, gusturi, simțuri”



Tedy ARMAN în dialog cu Hristina DOROFTEI

Tedy (Teodor) Arman s-a născut în anul 1982, la Dej. Studii liceale la Cluj Napoca, studii de artă (sculptură) neterminate la Universitatea Națională de Arte București. A publicat poezie în „Cuvântul”, „Paradigma”, fiind remarcat de Marin Mincu și în „Steaua” sub numele de Teddy Burada. Sunt texte pe care le consideră, însă, „mizerabile”. A frecventat la București, între 2002-2004, un cerc poetic cu studenți „de la arte”, care nu a produs nume notabile. Dar care „ (...) a menținut

o stare, pentru că dacă vrei să fii un artist plastic bun, să nu neglijezi poezia; și jazzul”. A fost și perioada în care a citit multă poezie, de-a valma, autori de toată mâna. Debut cu o carte de poezie concretă, „Lampa cu suflet” (Seelenlampe), în Germania (2015). Din decembrie 2016 s-a stabilit, „pentru o perioadă doar”, în Israel. În 2017 i-a apărut în România volumul „Biela” la Editura „Charmides” (îngrijire ediție și prefață: Adrian Alui Gheorghe; redactor de carte: Dan Coman).

Înotăm în poezie ca în grăsime. E dezolant că lumea nu conștientizează asta. Poezia se va supăra și îi va sufoca pe impenitenți. Că spuneam mai înainte că poezia e duhul lucrurilor. Dacă neglijezi duhul lucrurilor din preajmă, lucrurile te vor lovi peste bot. Nu e elegantă expresia, dar e corectă.

„Dacă nu o băgăm în seamă, poezia devine răzbunătoare”

- Cine se ascunde în spatele lui Tedy Arman?

- Ne ascundem unul în spatele altuia toată viața. Sau ne ascundem noi de noi înșine? În spatele lui Tedy Arman cred că se ascunde însuși Tedy Arman. Deși, o întrebare insidioasă, precum cea a dumneavoastră, mă poate pune pe gânduri. Și asta fiindcă am avut de multe ori impresia că eu trăiesc în locul altuia, că altul trăiește în locul meu. Poate e doar o părere. Am cunoscut cândva un filosof de bodegă, un neamț de undeva de pe malul Rinului, am fost și prieteni, spunea: „Existăm în măsura în care ceilalți există.”

- Instrucțiunile de folosire ale aparatelor tehnice, rețetele, listele de cumpărături etc. reprezintă „poezia concretă”?

- Viața însăși este poezie concretă. Am ajuns poet din întâmplare, am simțit la un moment dat că trăiesc într-o lume impregnată de poezie. Inițial, în anii de școală, în adolescență să spunem, nu aveam nicio aplecare spre poezie. Chiar o consideram o pierdere de vreme. Bine, nici acum nu îi acord mare credit, numai că am ajuns la concluzia că ea există și trebuie să ținem cont de ea. Poezia este forma lucrurilor, este sufletul lucrurilor. Când prepari un ceai, tocmai trăiești poezia ceaiului, intri într-o atmosferă plină de arome, gusturi, simțuri. Când pornești motorul mașinii, ca să pleci într-o călătorie, mașina este suportul care îți dă voie să vizezi la capătul călătoriei. Și apoi, forma unui text te face să intuiești poezia din spatele textului. O caligramă îți induce sensul lecturii. Într-o dimineață, în piațeta cu pește, am auzit pe cineva strigând: Lupați pește prins de Dumnezeu! În germană, aproximativ: „Nimm Fisch von Gott gefangen”. Probabil că era și o greșeală de limbă, dar nu mai conta. Nu cred că există poezie mai frumoasă.

- Orice descriere a unui obiect, acțiune etc. este poezie. Suntem înconjurați de poezie dar nu o vedem?

- Da, nu o vedem, dar o simțim. Dacă nu o băgăm în seamă, poezia devine răzbunătoare.

- Cum ar suna o poezie despre culoare verde?

- A, putem da o mulțime de exemple. Iată:

verde, verde, verde,
verde, verde, verde, verde,
verde/
verde/
merde/
ah, văd roșu de atâta verde.

- Dar una despre femeie?

- Spun o banalitate:

Femeia
care
nu
știe
că
e
femeie
nu
e
femeie.

- Dacă poezia actuală e dominată de „diavolul literelor”, nu înseamnă că s-a simplificat prea mult?

- Nu e o simplificare, e o adaptare. Poezia naturii era una determinantă, atunci când natura era „un cuib al lui Adam”. În mijlocul orașului, poezia are aromă de asfalt. Un poet francez, pe care l-am cunoscut în Germania, a scris o carte numită „Poeme de metrou”. Făcea naveta pe sub pământ, cunoștea prea puțin ce era la suprafață.

- Care-i antonimul poeziei?

- Moartea.

„Pentru că lumea se schimbă uluitor de repede, e capabilă să uite nu numai că a trăit, ci că și trebuie să trăiască”

- Care-i poetul a cărui operă ai vrea să-ți aparțină?

- Volker Zumbink, să zicem. E un poet neamț, foarte interesant. A fost, pe rând, traficant de arme, gropar, măcelar, vânzător ambulant, poștaș... Ultima lui carte, apărută în 2016, la Editura „Schardt” din Oldenburg, „scheneetigerbaby”, care s-ar traduce prin „tigrul zăpezii”, e o minunăție de carte. Poate că am să îl traduc cândva în românește. Iată un poem, „liebesbriefe”, în germană: „Selbstverständlich korrigiere ich die Liebesbriefe/ meiner jungen Geliebten und sende sie/ mit freundlichen Grüssen zuruck. Sie bittet darum./ Die Listen mit dem zu Erlendigenden/ schreibe ich mit Bleistift./ so auch dieses. // Man kann so herrlich/ Leicht (oh, Schönheit und

Leichtihkeit/ der Liebe!) noch etwas erganzen und/ flugs radiere; Namen z. B./ mainen Namen”. În românește pierde, prin traducere. Ar suna cam așa: „Corectez, bineînțeles, scrisorile de iubire/ ale iubitelor mele tinere și le returnez/ cu salutări calde. Ele îmi mulțumesc./ Apoi scriu cu creionul/ ce mai am de făcut în viața asta/ așa ca acum// Totul se completează și se șterge rapid/ ușor (din frumusețea și inerția iubirii):/ numele, de exemplu,/ numele meu”. Dar mi-ar plăcea să fiu și... Reiner Kuntze. Și de ce nu aș fi? Când citesc un poet care îmi place, vreun text care îmi dă fiori, eu sunt acel poet și textul lui e al meu. Cine îmi poate face ceva pentru acest lucru, pentru această plăcere?

- Ce aștepti de la volumul „Biela” apărut în România?

- Nimic. Lumea e pe moarte, bine măcar că are parte de un prohod vesel. 99 la sută dintre oameni vor muri proști, dar sătui. Poezia din „Biela” e pentru cititori rafinați. Dublu rafinați. Sunt puțini.

- Ce șansă dai poeziei pentru ziua de mâine?

- Înotăm în poezie ca în grăsime. E dezolant că lumea nu conștientizează asta. Poezia se va supăra și îi va sufoca pe impenitenți. Că spuneam mai înainte că poezia e duhul lucrurilor. Dacă neglijezi duhul lucrurilor din preajmă, lucrurile te vor lovi peste bot. Nu e elegantă expresia, dar e corectă.

- Cum se va numi viitoarea carte? Sau: va mai fi o carte următoare?

- Nu știu. Oricum se va numi, dacă va fi, va fi altceva decât „Biela”. Pentru că lumea se schimbă uluitor de repede, e capabilă să uite nu numai că a trăit, ci că și trebuie să trăiască.

- Un gând, la final, pentru cititorii noștri

...
- Cititori? Dacă nu s-au lăsat de citit încă, mai au timp. Le doresc să nu se sature de ei înșiși, fiindcă o mare plictiseală îl paște pe omul contemporan. Acesta are cerul în față, dar nu mai e capabil să vadă dincolo de orizontul îngust al frunții. Pentru publicul larg (cât de larg?) trebuie să terminăm în notă optimistă: doamnelor, domnilor, energia cuvintelor, s-a calculat, s-a măsurat, este principiul care va sta la baza teleportării. Astfel se va dovedi că formula „sesam, deschide-te!” a funcționat.

Nazareth, 28 iunie 2018

Îngeri tociți

„Îngerii de ghips se fac cu praf de ghips, cu apă și cu multă dragoste”, spuse mătușa Agripina ștergînd cu șorțul său albastru, pătat de sosuri și grăsime, căpățîna cheală a unui înger făcut de soțul său, Anatol. Deși nu era mai mare de un deget, îngerul intrat pe mîinile mătușii Agripina părea neastîmpărat, viu, încît femeia părea să facă un efort considerabil ca să îl stăpîneasă pentru a definitiva opera soțului său. Uleiul de pe șorț era numai bun pentru a da strălucire cheliei albe, aripilor strînse pe lîngă corp, să scoată în evidență albastrul siniliu al unei tunici cu care era îmbrăcat. L-a șters cu unghia degetului mic în urechi, i-a scos niște presupuși puchini din ochii negri care emanau o fixietate veselă, apoi l-a pupat zgomotos pe frunte și l-a așezat pe sobă. Da, era un înger foarte reușit. Pentru Anatol această scenă intimă era suprema răsplată. Putea, de acum, să viseze la alt înger. Scena se repeta aproape săptămînal, Anatol, după ce își rezolva problemele sale de bărbat în casă, de om în comunitate, avea momentul lui de slăbiciune cînd se ascundea în micul său atelier de tîmplărie unde prepara cîte un înger. Niciodată, doi. Atît, un singur înger, ca și cum atît l-ar fi ținut inspirația, ca și cum atît i-ar fi dat voie divinitatea. Mai mult, nu suporta ca cineva să fie în preajma lui atunci cînd prelucra materialul vinețiu, pe care îl colora cu niște vopseluri pe care și le procura de la un magazin specializat din capitala regiunii, acolo unde ajungea rar, foarte rar, dar cu maximă eficiență. De obicei dădea formă îngerului vineri seara, iar simbăta îl definitiva. Dar au mai fost momente cînd simțea așa, irepresibil, dorința de a modela un înger, indiferent de ziua din săptămîină, se închidea în atelier și își ducea la capăt treaba. Dar niciodată mai mult de un înger, să ne înțelegem.

După ce făcea îngerul și îl vedea așezat pe sobă, după ce trecea prin proba șorțului Agripinei, pe Anatol nu îl mai interesa ce se întîmplă cu figurina. Făcuse sute pînă acum, dar în casa lor dacă erau două duzine de figurine cu îngeri de ghips, așezate în diferite lăcașuri, peste tot, ca și cum ar fi fost niște spirite bune, protectoare pentru liniștea familiei. Restul luau drumul bisericii din comunitate, la părintele Leopold, care era deopotrivă catolic, ortodox, puțin evanghelist, puțin baptist, dar se înțelegea bine și cu evreii sau cu cei fără nici o credință, toți frecventîndu-l atunci cînd era cazul. La părintele Leopold am să revin, de altfel, pentru că hățșurile poveștii noastre ni-l vor mai scoate în cale. Deci Agripina prelua îngerii de ghips, îi evalua după cantitatea de dragoste pe care o simțea ea că intrase în compoziție, îi reținea pe cei mai grei din acest punct de vedere, pe ceilalți îi oferea părintelui Leopold. De asta, îngerii din casă erau înlocuiți după niște topuri ale Agripinei, numai că Anatol nu era prea atent la acest lucru.

Agripina știa, de exemplu, că *acest înger*, care stătea ca un pașă pe un mileu cît o palmă, lucrat în ingliță chiar de ea, așezat pe raftul de sticlă din fața oglinzii celei mari, a fost făcut în anul, la data de, cînd înfloriseră merii și ea a simțit primul pumnîșor dat pe

dinăuntru de cel care avea să fie primul lor copil, Antim. Iar *acest înger*, era gata să își spună Agripina, arătîndu-ți o altă figurină de mărimea degetului gros de la mîna ei, așezat pe alt mileu făcut cu ață gălbuie, așezat pe o măsuță din hol, era făcut în anul, la data de, cînd aflase că se va naște fiica lor, Amedeea. Era toamna, în septembrie, îngerul, dacă îl miroseai, mai păstra aroma de mere coapte. Istoria casei, a familiei, putea fi scrisă cu îngeri de ghips, dar numai Agripina știa să o citească. Pînă și Anatol era uimit de această precizie a femeii sale, el însuși nu era în stare să deosebească două figurine una, de alta, în general îi ieșeau la fel.



Dar mai erau, în acel top al femeii, îngeri care marcau întîmplări triste. Un înger era de pe vremea cînd veniseră rușii în comunitate, în timpul celui de-al doilea război mondial și își făcuseră cartierul general în biserică. Anatol și Agripina se căsătoriseră de vreo jumătate de an, nici nu a fost vorba de nuntă, nu erau vremuri prielnice pentru așa ceva, s-au luat pur și simplu, atîta doar că Agripina și-a schimbat domiciliul. Cum au ajuns rușii în comunitate, au trecut la scotocit casele în căutarea bărbaților în putere, pe care îi adunau într-un convoi drept prizonieri și a femeilor care arătau cît de cît a femeie, pentru plăcerile lor. Violurile au fost cu nemiluita. Atunci Agripina a avut o idee salvatoare. A fiert niște frunză și niște coji de nucă verde, a mai adăugat niște seu în fiertură, a obținut o alifie cu care l-a uns pe Anatol. Cu aceeași alifie și-a uns și ea nasul și fruntea iar în momentul în care trei soldăței au intrat izbind cu cizmele ușa, beți și excitați Agripina le-a strigat: Tifos! Tifos exantematic!

Cuvîntul tifos i-a oprit brusc și i-a trezit pe soldăței. Cînd l-au văzut pe bărbatul galben pămîntiu sub pătură cu niște pete roșii, purulente pe frunte și pe femeia care se țira prin casă avînd aceeași culoare și aceleași simptome, au dat năvală spre poartă. Tifosul, care bîntuia atunci și în Rusia, era boala sărăciei, nemiloasă și fără întoarcere. De asta, au însemnat poarta și vreme de o săptămîină cît au stat la Klopi nu

au mai trecut de poartă. Agripina spiona drumul printr-o spărtură din perdeaua de sac, cu care înlocuise perdeaua din bumbac, plină de zorzoane cusute de mîna ei, pe care o ascunsese în sobă. Anatol nu a ieșit în această săptămîină decît ca să își facă nevoile iar într-o noapte a meșterit, ciucit sub cerga sa, un înger din ghips. Era cel mai butucănos dintre toți, nu avea ochi, era știrb, haina nu îi era colorată, dar Agripinei îi plăcea așa și îl ținea în lăcașul de la sobă care se numea ocniță, acolo unde se ținea de obicei sarea ca să rămîină uscată.

Alt înger care marca un moment trist era unul din perioada în care în zona Klopi venise o echipă de la regiune ca să îi oblige pe cei încă neconvinși să intre în cooperativa agricolă de producție cu toate pămînturile pe care le posedau și cu atelajele pentru muncă. Pentru că Anatol și Agripina nu dețineau nici terenuri nici atelaje, nu consideraseră că trebuie să se înscrie în acea cooperativă, ei se hrăneau mai mult din lucrul mîinilor, amîndoi fiind extrem de pricepuți. Anatol era în stare să își facă un avion dintr-un tractor și invers, pe cînd Agripina își făcea cele mai arome și mai gustoase zaharicale și plăcinte cu mere sau cu morcov, că toată comunitatea poftea și se îndulcea cu bunătățile ei. După ce l-au luat de acasă pe Anatol în dubă și l-au dus într-o clădire dezafectată a unei vechi cariere de piatră și l-au bătut ca să semneze că intră în cooperativă, după trei zile de foame și sete și-au dat seama că a fost o confuzie și l-au lăsat în plata Domnului. Neavînd cu ce să contribuie la consolidarea inventarului cooperativei, nu mai prezenta interes. Cînd a ajuns pe jos acasă, după două zile de mers prin păduri și pe cărări sparte de ploie, arăta ca ultimul țigan. Agripina a plîns ca după mort. Plîngea puțin și de bucurie că îl mai vede. Dacă l-ar fi știut vinovat de ceva, ar mai fi înțeles. Dar așa? Anatol s-a închis în atelierul său și a meșterit cîteva ceasuri un înger de ghips, a ieșit unul aparte, avea aripile strînse sub burtă, era încrîncenat la chip, în timp două vîntăi i-au apărut din senin sub ochi iar pe unul din umeri i-a apărut o floare ca de măcieș, numai că era de un roșu aprins. Pe acest înger Agripina l-a pus pe raftul de pe peretele dinspre răsărit, acolo unde ținea și documentele casei.

Părintele Leopold nu pune preț pe îngerii aduși de Agripina, dar nici ea nu se întreba vreodată ce făcea părintele cu ei. Părintele îi arunca într-o magazie, alături de resturile de cruci, de icoane vechi, crăpate și cînd se adunau prea multe lucruri acolo, făcea o curățenie generală și arunca totul la groapa din marginea comunității. Deasupra, ajutat de omul de serviciu de la biserică, răsturna din belșug pămînt. Dacă vreodată vor fi făcute săpături în acea zonă, peste o mie, peste două mii de ani, arheologii vor descoperi poate îngerii de ghips ai lui Anatol și în formele, în culorile lor vor descifra ceva din zbuciumul vremurilor noastre, numai bune de studiat atunci. Ce vor spune ele, cu adevărat? Povești, povești cu siguranță.

(fragment din romanul „Îngeri tociți”, în pregătire)



După ce făcea îngerul și îl vedea așezat pe sobă, după ce trecea prin proba șorțului Agripinei, pe Anatol nu îl mai interesa ce se întîmplă cu figurina. Făcuse sute pînă acum, dar în casa lor dacă erau două duzine de figurine cu îngeri de ghips, așezate în diferite lăcașuri, peste tot, ca și cum ar fi fost niște spirite bune, protectoare pentru liniștea familiei. Restul luau drumul bisericii din comunitate, la părintele Leopold, care era deopotrivă catolic, ortodox, puțin evanghelist, puțin baptist, dar se înțelegea bine și cu evreii sau cu cei fără nici o credință, toți frecventîndu-l atunci cînd era cazul.

proză

Vlad A. Gheorghiu



”Auzi ficior, da numa io am vorbit pân acu... Tu unde mergi? Ești însurat? Ai copchii?”

”Merg cu munca pân-aici, să văd niște case pentru agenția la care lucrez, vindem case la țară la străini bogați care vor să se mute pe aici, că le e prea bine în Anglia, Spania, și vor să are cu calu.”
Cuvintele ieșeau telegitade din gura lui Vlad.
”Nu-s însurat și nici copii nu am”

”Aii, nu vă-nțeleg pe voi tineretu de azi... stați așa ca proștii singuri și vă pierdeți timpul. Dumnezeu vă vede, și-i păcat în fața lui să stai neînsurat cu multe femei, bagabont așa. Nu-i frumos... Nu-i omeneste!”

proză

Vara în care m-am îndrăgostit de o ungueroaică

Au tot trecut săptămâni de când anunțau că o să vină, și toți au așteptat, că era o vară destul de călduroasă și greu să te ferești de caniculă când trebuie să fii toată ziua pe drumuri. Dar azi a venit ploaia pe care toți o așteptau, o ploaie abundentă, cu nori cenușii, cu fulgere, ce mai, o bucurie dacă erai în casă, în pat. Dar Vlad nu era, pentru că a tras chiulul joi de la muncă, și azi avea de recuperat, un drum de 200 de km până într-un oraș de provincie unde avea de văzut niște case pentru agenție. Ploaia umplea drumul și așa plin de mașini și de nervii șoferilor, dar pentru Vlad era ok, că avea muzică bună, ceva sandwichuri și cola găsisse la benzinărie, deci nu mai avea de oprit până la destinație. Drumul curgea frumos printre lanuri de porumb verde și sănătos, lanuri de soia cultivată cu maiestruitate de aparate italiene, de care văzuse și Vlad când mergea la unchi-su care se ocupa cu agricultura, și care avea un dinte împotriva mașinăriilor astea, că-i strică lui ermetismul, că pun aiurea, că pierde la hectar, mă rog, prostii din astea care lui i se păreau ridicole. Music playerul era dat pe shuffle, și în dreptul unei curbe destul de strânse, intrase Viola Beach, Boys that sing, un cântec ce-l răscolea în mod special pe Vlad, așa că a tras pe prima bandă și a mers cu o viteză mult sub cea legală, dansând și cântând ca un adolescent după prima noapte când a pus mâna transpirată și tremurândă pe un sân de colegă de clasă la o petrecere de apartament.

Pe marginea drumului o siluetă masivă ridică aproape fără speranță o mână, că poate-poate l-o lua și pe el cineva, deși se vedea din gestul său că pare în zadar. Lui Vlad i se făcu milă și opri, mai ales din pricina faptului că și el când era puștan și mergea la bunică-sa făcea autostopul, și oamenii erau faini și îl luau și nu îi luau cei 3 lei pe care îi oferea de fiecare dată. A tras pe dreapta și omul urcă în spate, cerându-și scuze că o să ude pe acolo ce mai avea Vlad. Avea o geacă neagră cu un nailon tras pe cap, pe care l-a aruncat pe șosea când a urcat în mașină, și un sac de rafie cu un topor în el.

”Unde mergeți?..”, l-a întrebat Vlad, atent la muzică mai mult decât la drum.

”Păi dacă mă poți lăsa la intersecție acolo cum faci spre Erbiceni, io-s mulțumit, că mă gândesc că nu mergi într-acolo.”

”Nu, n-am treabă, dar vă las acolo, că oricum nu mai e mult.”

Omul își dădu jos gluga și șapca cu Chigago Bulls, udă pe cozoroc doar, și-și aranjă părul.

”Cum de-ați ieșit pe vremea asta din casă? Ați avut ceva curaj!” i-a zis Vlad, căutând un CD mai popular, să schimbe atmosfera în mașină.

”Păi cum să-ți zic, tinere. Vezi tu, io am un frate aici, aproape de unde m-ai luat tu, și el o fost băiat fain, că o câștigat niște roabe de bani prin Italia, Spania, că spârgea bancomate și mașini, da nu făcea rău, doar lua banii, adică n-a dat în cap! Și nevastă-sa l-a înțeles și l-a ajutat, că mi-o trimis și mie acu vo 5 ani niște bani să scot pietrele de la rinichi, și nu le-am scos că mi-am luat vacă de banii ăia.”

Interesant, spuse Vlad distras și căutând cu interes prin mormanul de cd-uri desperechate de carcase, ceva compilatie de la ProFM.

”Și frate-meo o aflat că am cheltuit banii pe-o vacă și s-o supărat și mi i-o cerut înapoi, că nevastă-sa, a dracu femeie, nu s-o avut așa bine cu noi, și ne-o căcat în cap cum o vrut ea.”

”Aha, da, interesant!” zise Vlad plictisit, aproape regretând că a oprit, dar ca un bun creștin, sperând că o să se consemneze acolo sus pentru când va fi să fie.

”Și cum n-aveam banii, am zis să vând vaca, să-i dau banii înapoi. Da să vez necaz! În săptămâna aceea vaca mi-o fost furată din pripon din câmp. Nu știu cine boala o luat-o, dar n-am mai găsit-o, și vai de mine în ce beleauă am intrat.”



”Auziți, îmi dați și mie sticla aia de cola din spate?” a zis Vlad, total absent de la poveste, dar cu o față înțelegătoare, apăsând din ce în ce mai tare pe pedala de accelerație.

”Sigur luați de aici...Așa, și cum ziceam, mi-o furat vaca. Tragedie mare în familie, am 3 copchii, nevasta e casnică, ce să fac io acuma. Da să vezi tu, că o venit un vecin, Sâlea îl cheamă, mă rog, n-ai de unde să-l știi că-i de la mine din sat de acolo, și mi-o zis că o văzut vaca mea în ogradă la unu Ion Natu, care-i văr de-al doilea cu nevastă-mea, un hoț și-un șmecher, a furat el de la C.A.P cât a putut când o putut, că ș-o făcut avere mare. Ei și io m-am dus la el să-mi recuperez vaca.”

”Vreți să dau aerul mai tare?” întrebă Vlad, cumva prins de firul poveștii care începuse să capete sens, și vădit jenat de un miros combinat de brânză de capră și parfum 8&4 de care aveau băieții la discotecă la Frumușelu când a fost el.

”Nu, las că-i bine așa. Și azi m-am trezit să mă duc la Ion, și-am ajuns la el la poartă. El o sărit că ce-l deranjez io, că el n-o furat nimic, că el o luat-o de la un țagan care-o dat-o la schimb pe cereale, și că nu-mi dă vaca. Io am zis că-i nebun și că să deie vaca, să nu facem panaramă că ne știe lumea, ne vede prin sat și ce s-o auzi după aia de noi. Da el n-o dat. Așa că am pus mâna pe topor și i-am crăpat capu lu Ion.”

Vlad frânase brusc și începuse să râdă de frică. ”Cum? Când?”

”Ei, acu acu. Că o făcut pe nebunu. I-am dat cu securea-n cap și lat o căzut. Să fi văzut ce fețe făcea, ca la miei. Da cum ziceam, și i-am dat și m-am dus să-mi iau vaca din grajd,

numa că nu era vaca mea acolo, era o vacă maro și una albă ca laptele, da nu era vacă neagră cu alb cum aveam io și am pierdut. Ș-atunci m-am gândit că poate nu Ion mi-o fi luat vaca. Da problema era că deja i-am crăpat capu. Ce să fac atunci?”

”Da ați chemat vreun vecin? Salvare?” întrebă Vlad, total distras de la drum.

”Ei nu, că mișca, făcea așa ca peștele pe malu bălții, și mai ales că ploua pe el. Da nu aici vroiam să ajung. Ion era singur acasă, nevastă-sa era la muncă, așa că m-am dus pân în casă și i-am căutat banii și i-am luat cam de 2 vaci, și așa pentru mine de-un coniac, da am uitat să-l beau că plouă.”

”Păi sunați la o salvare, la ceva! Vreți să sun eu?”

”Calmează-te fecior, că nu merge așa. El trăiește că o mai luat bataie la viața lui, nu-i problema de el. Problema e că io mă duc acuma la frati-miu, și dacă el nu vrea să discute așa liniștit și fără nevastă-sa aia nebună, io mă tem că pun mâna iar pe topor!” Și ridică sacul cu toporul între scaune, făcând cerculețe în aer.

”Auzi ficior, da numa io am vorbit pân acu...Tu unde mergi? Ești însurat? Ai copchii?”

”Merg cu munca pân-aici, să văd niște case pentru agenția la care lucrez, vindem case la țară la străini bogați care vor să se mute pe aici, că le e prea bine în Anglia, Spania, și vor să are cu calu.” Cuvintele ieșeau telegitade din gura lui Vlad. ”Nu-s însurat și nici copii nu am”

”Aii, nu vă-nțeleg pe voi tineretu de azi...stați așa ca proștii singuri și vă pierdeți timpul. Dumnezeu vă vede, și-i păcat în fața lui să stai neînsurat cu multe femei, bagabont așa. Nu-i frumos...Nu-i omeneste!”

”A, da am o fată, adică îmi place de una, ungueroaică din Miercurea Ciuc...n-ai ce zice, e o bomboană. Mi-a zis că să facem planuri de viitor, că ea vrea copii, că o să fie doctoriță. Cred că-s pe drumul cel bun!”

”Ei ci prostii zici tu acolo...nu-ți fă de cap cu din astea bă, ia-ți fată tânără, frumoasă, de la noi de aici. Astea o să te vrăjească și o să plece înainte să vezi tu cum și pe ce parte de pat se trezește. Ascultă la mine că nu degeaba am aproape șaijdeani.”

”Da, păi ce să zic, cred că...”

”Auzi, poți să mă lași aici, pe dreapta? Că e și crășma asta, și parcă merge un coniac să mă-ncălzesc. Ia de aici banii ăștia, și mulțumesc că m-ai luat!”

”Hai nene, doar atât? Doar ai zis că ai luat de două vaci!” zise Vlad glumind pe o parte, dar având nevoie cumva de bani pentru că pierduse mulți în ultima vreme.

”Hai nu fă și tu pe nebunu! Drum bun și baftă cu femeia ceea a ta!”

Mașina a reintrat în trafic cu geamurile deschise. Greu de scos mirosul ăla, și mai greu de trecut peste povestea pe care tocmai o auzise. Vlad puse un best of Beck în player și dădu să accelereze, dar nu pentru mult timp pentru că se apropie de o trecere de pietoni din dreptul unei școli. La o frână mai puternică, coada de topor căzu de pe bancheta din spate între scaunele din față, lovindu-l pe Vlad peste mâna pe care o avea pe schimbător. În primă fază se sperie crezând că e fosta lui gagică, o tipă mică dar extrem de autoritară care îi aplica tratamente fizice când nu îi conveneau chestii. ”Soy un perdedor / I'm a loser baby so why don't you kill me?” ieșea din boxe și intra în inima lui când depășea satele, apropiindu-se vertiginos de destinație.

N. Georgescu



**DIN TAINILE SCRISULUI
ROMÂNESC**

CUM L-AM EDITAT PE EMINESCU

...Mi-e în gând să împărtășesc publicului cititor de la noi câteva din frământările prin care am trecut ediția Eminescu pe care am scos-o în 2012 (și pe care mult mai doresc s-o reiau într-un tiraj mai larg, pentru că a avut, mari și late, 130 de exemplare); încerc să fiu cât mai explicit, dar despre limitarea exemplor nu poate fi vorba pentru că sunt enorm de multe și nu pot face o ierarhie a lor. Aceste frământări țin de vreo douăzeci de ani, dar îl rog pe bunul cititor să nu creadă că vin cu „marfă veche”, pentru că sunt ca și necunoscute – și pentru că le-am adus la o formă dialogală actuală; chiar acolo unde a trebuit să datez unele fragmente, ca fiind polemici consumate, deci personalizate în timp, am redus totul la idee.

EMINESCU ÎNTRE MĂTASE ȘI BORANGIC

Nu știu dacă reușesc să cobor suficient de convingător din limbajul științific - ori dacă mai reușesc să conving coborând din acest limbaj. Domeniul fiind cu totul nou, prima mea intenție este pur și simplu să atrag atenția asupra lui. G. Călinescu spunea că noi suntem oarecum predestinați să-l avem pe Eminescu în două moduri. De o parte ar fi ceea ce criticul și editorul numea pânzăriile de mătăsuri fine, hieratice, ale primelor forme - de cealaltă cămașă de borangic, fină și ea, dar imitație a mătăsii, cu flori desenate, puse cu mâna acolo unde în modelul original erau naturale. Trebuie, zicea G. Călinescu, să ne mulțumim cu borangicul - iar mai departe, fiecare în parte să urce către pânza fină a poeziei eminesciene. El avea în vedere și manuscrisele - dar și edițiile. O ediție este munca de ani buni a unui îndrăgostit de Eminescu; nici un editor nu și-ar permite (și nu și-a permis) să minimalizeze textul poetului. Și cu toate acestea, scapă printre degete primele tipărituri și atenția se concentrează asupra manuscriselor. În plus, atenția este deja fixată de normele scrierii, aici întrunindu-se consensul tuturor editorilor: Eminescu trebuie înțeles de toată lumea, trebuie editat cât mai simplu pentru că este poet național, deci aparține tuturor straturilor societății. Simplificarea și uniformizarea sunt imperative ce țin de etica profesională.

Nimeni nu se întreabă, însă, de ce trebuie ca ceva de ordin național să fie ceva simplu și uniform. Costumul lui Constantin Brâncoveanu are cele mai complicate înfloriri cu puțință - și totuși este de ordin național, deși nu toată lumea înțelege sensul pliurilor ori semnificația chenarelor florale. În privința textului eminescian, uniformizările și simplificările seamănă prea mult cu un fel de lustru succesive cu plușul reformelor ortografice. Dacă, de pildă, am accepta mărăcinișul și chiar întortocherile textului eminescian așa cum l-a vrut poetul, oare asta ar însemna că el nu mai este național? În fond, oare istoria este a noastră - ori noi suntem ai istoriei? Iată ce spune Eminescu însuși în asemenea chestiuni: „Nu cu fraze și măguliri, nu cu garde naționale de florile mărului se iubește și se crește nația adevărată. Noi o iubim așa cum este, cum a făcut-o Dumnezeu, cum a ajuns prin suferințe seculare până în zilele noastre. O iubim sans phrases. Și chiar dacă amintirea noastră ar pieri în umbra vremurilor și s-ar șterge din memoria tuturor, tot pe aceeași cale a conservării naționalității și țării vom stărui, fără a face în această supremă privire nici o concesie primejdioasă ideilor veacurilor. Cine în această privire nu e cu noi, e contra noastră”.

Nimeni nu spune că Eminescu este ușor; iată frazele de mai sus. Trebuie citit de două ori ca să-l înțelegi. E mai bine să-i tai cuvinte, virgule, să-l adaptezi la scrisul de azi? - Căci,

să nu uităm sensul demersului nostru: despre scriere este vorba, iar scrierea e convenție ce n-ar trebui schimbată atât de simplu, atât de des.

O ciudată intervenție editorială în *Scrisoarea III*, v. 36. Edițiile curente au: „Toate se întind nainte-i...ca pe-un uriaș covor, / Vede țară lângă țară și popor lângă popor - / Ca prin neguri alburie se strevăd și se prefac / În întinsă-mpărâție sub o umbră de copac.” Este cum visează Osman, primul sultan, viitorul imperiului său. *Convorbirile literare* și *Timpul* sunt aici, concordante: „Vede țară lângă țară, și popor lângă popor / Ca prin neguri alburie se strevăd și se prefac / În întinsă »mpărâție...” Apostroful din urmă, fiind larg, cere pauză deci accent simbolic: *întiinsă*. Asta n-ar fi nimic, însă de ce scot edițiile virgula după țară? Virgula eminesciană vrea să spună strict că *popoarele se prefac*, nu *țările!* Țările sunt entități, sunt forme (ca florile pe un covor), vezi și mai jos, când sultanului: „Astfel țară după țară drum de glorie-i deschid”: țările sunt ca niște „ecluze”; oricum, nu se prefac, cum învățăm noi. Țara este sfântă la Eminescu, este zeiță; popoarele, da, pot câștiga sentimentul imperial, se pot prefaca etc. Ezitarea, aici, este a lui Maiorescu: în prima ediție pune punct și virgulă, apoi scoate punctuația și pune virgulă după vers (care virgulă va însemna în edițiile de după el linia de pauză existentă). Cum lăsăm?

Și tot la *Scrisoarea III* trebuie comentată acea scenă erotică de la început. Este vorba de versul 17, pe care Titu Maiorescu îl preia astfel: - *Las' să leg a mea viață de a ta. În brațu-mi vino, / Și durerea mea devacuri cu durerea ta alino.* În edițiile târzii Maiorescu chiar nuantează: *În brațe-mi vino, / Și durerea...* Aici, nici manuscrisul, nici *Convorbirile* și nici *Timpul* nu are apostroful pentru persoana a II-a a imperativului. Textul din *Convorbiri literare* este: - *Las să leg a mea viață de a ta... În brațu-mi vino / Și durerea mea de veacuri cu durerea ta alino...* Evident, sunt sensuri deosebite: în revistă zeita lasă, acceptă, concede - nu se roagă de sultan. Expresia *În brațu-mi vino* face aluzie la brațul victoriei care-l poartă pe cel ales prin bătălii, vezi iconografia aferentă consacrată. Sultanul va spune, mai jos, v.105: *Și, purtat de biruință, să mă'mpedec de-un moșneag?* - unde iarăși găsim o expresie consacrată, pusă între virgule (iarăși scoase de Titu Maiorescu): *puratat de biruință* traduce grecescul *Nikeforos*: cel care poartă victoria, zeita biruinței, Nike, îl poartă în brațul ei pe sultan. În *Scrisoarea III* zeita nu este lascivă, bolnavă de iubirea pentru un muritor, ci îi transmite primului sultan un ordin, o poruncă, destinul viitorului imperiu. Acest apostrof care a fost desființat din scrierea limbii române la 1953 persistă tocmai în formele inadecvate.

Petru Pistol

Diortosiri:

Motto-ul: „... că nu este nici o gramă / Din a lumii scrieri toate să nu aibe melodramă” (*Levantul*).

Recurențe clasice

Când, în 1964, s-a rupt / s-a „descusut” cumva, ceva, din prietenia ruso-română, studenții de la Litere din București au fost adunați în sala de festivități a Facultății din Edgar Quinet.

Am avut surpriza atunci să ascultăm discursuri cu totul aparte: conferențiarul și diplomatul Valentin Lipatti ne-a destins - rețin - mărturisind, printre altele, cum eram „sfătuiți” de prietenii mai buni în toate, sovieticii, să renunțăm în limba franceză la particula *de*, alura ei aristocratică contravenind valorilor proletare: deci Honoré Balzac și nu Honoré de Balzac! L-am aplaudat și pe tânărul asistent de socialism științific, Dan Marțian, îndrituit să dezvăluie mai mult din culisele politicii filo-sovietice.

Dezamăgirea am primit-o tocmai de la cel de la care aveam așteptări majore: profesorul N.I.Barbu, șeful Catedrei de limbi clasice. În ocurența unor realități abrupte, de urgență a comunicării, Domnia Sa ne sfătui, fără patos exploziv, să ne aplecăm cu atenție asupra scriitorilor antici, să dăm ascultare învățaturii transmise de clasicismul greco-roman. Dacă noi, studenții de la *clasice*, concedam că, totuși, nu erau cuvinte deșarte sfaturile profesorului, ne-clasiciștilor le cădeau „pe dos”, exces pedagogic inoportun, trimitere neinspirată *hic et nunc* la buchisirea slovelor latinești.

La o jumătate de secol după, când istoria are nevoie din nou - ca și atunci și de când se știe - de sfaturi, găsesc un (destul de) tânăr specialist în *istoria gândirii politice*, încredințându-i pe studenți că „ideile au consecințe practice și că ei trebuie să-l studieze și pe Cicero (...) pentru faptul că Cicero și Seneca au o relevanță particulară pentru opțiunile noastre zilnice” (Aurelian Crăiuțu, „Teoria și practica moderației”, în *Vorba rămâne*, Adevărul Holding, 2018, p. 148.)

Cicero devine astfel contemporanul nostru, purtătorul nostru de cuvânt. Dorința lui este ca ființa umană să înțeleagă condiția veritabilă a vieții: pacea este preferabilă războiului, legea stă împotriva forței, puterea civilă este mai presus de puterea armelor (*Cedant arma togae, cedat laurea linguae*, „Armele să cedeze togii, iar triumfurile elocvenței”, Cicero, *De consulatu meo*). Să nu căutăm însă „faguri de miere” numai „în gura lui Platon”, căci la „alese grăiri” au acces și adepții armelor. Iată-l pe Cezar dedicându-i lui Cicero tratatul său *Despre analogie*: „Ai descoperit toate bogățiile elocinței și te-ai folosit cel dintâi de ele. Pentru aceasta ai binemeritat numele de roman și cinstești patria. Ai obținut cea mai frumoasă dintre glorii și un triumf mai vrednic decât al tuturor generalilor, căci mai bun lucru este să lărgesti cuprinderea minții decât să extinzi limitele imperiului”. Iar alăturat comentariul clasicistului modern Gaston Boissier: „Pentru un scriitor, omagiu mai delicat nici că se putea, venind din partea unui biruitor cum era Cezar” (*Cicero și prietenii săi*, Editura Univers, București, 1977, p.228).



CA

**Eminescu
trebuie înțeles
de toată
lumea, trebuie
editat cât mai
simplu pentru
că este poet
național, deci
aparține
tuturor
straturilor
societății.
Simplificarea
și
uniformizarea
sunt
imperative ce
țin de etica
profesională.
N.G.**

litere

Florin Logreșteanu



Am comandat la tipografia care-mi tipărea de obicei plachetele de versuri 50 de cărți de vizită... Cu datele personale complete... Plus o precizare – ideea mea – în chenarul în care ar fi trebuit să fie înscrisă profesia: INFRACITOR... Nu ziarist, nu poet, ca de obicei... Niki m-a bătut ușurel pe umăr: „Începi să ai idei, băiete!... Bravo!... Știam eu cu cine pot colabora pentru ineditul meu film...”

proză

CELEBRITATEA NU SE OBTINE FĂRĂ RISCURI...

Fostul meu coleg de clasă, în urmă cu aproape zece ani, la Liceul Metropolitan, mi-a scris pe e-mail rânduri emoționante. Primele trei făceau referire la prietenia noastră din anii de școală. O rememorare nostalgică și un preluu la reînnoirea vechii relații. După absolvirea școlii medii, ne ignorasem... Următoarele două rânduri aminteau de marile noastre ambiții: el, să devină regizor de film, eu, poet de anvergură europeană... Reușisem deocamdată să ne înscriem pe coordonatele carierelor visate, dar până la atingerea reputației dorite, drumul era și lung și imprezvizibil; ceva asemănător cu șoselele noastre naționale: presărate cu nebane surprize asfaltice...

Urma mesajul central, destul de ambiguu, după părerea mea: descoperise modalitatea sigură de a ne câștiga rapid celebritatea... Cum?... Nu detalia... Îmi propunea o întâlnire la vechiul bar în care petrecusem frumoase momente adolescente: *La doi melci*... În josul paginii, cu litere de-o șchioapă, mărturisise crezul lui artistic: *Festina lente! Nu trebuie să dai buzna ca să-ți atingi ținta!*... N-am prea înțeles...

În ziua și la ora fixate, am pătruns în barul cu pricina, copleșit de emoție. Aici se născuseră visurile noastre adolescente; aici, astăzi, voi afla modalitatea de-a mă împlini... L-am descoperit pe prietenul meu, Niki Laur, la ultima masă de la local, savurând o cafea și o țigară de foi. De fapt, m-a descoperit el pe mine, fiindcă s-a ridicat și mi-a venit în întâmpinare. Ne-am îmbrățișat și amândoi am lăsat să ne înmugurească în ochi două lacrimi.

„Dumnezeule, Ronald, dar ce bine arăți! m-a flatat, ținându-mă de mână. Ai rămas neschimbat...”

L-am suspectat de lipsă de sinceritate. Totdeauna am fost un individ tucuriu, cu trăsături de maimuțică – indiferent specia –, costeliv și înălțime sub medie – un *chibrit* –, cum mi se spunea în liceu... Ne-am așezat și prietenul meu a făcut un semn energic către băiatul de la bar. Imediat, acesta ateriză lângă masa noastră cu două cupe mari pline ochi cu băutura de o culoare îndoielnică.

„Hai, amintește-ți! mă îmbie Niki. Băutura noastră, pe vremuri... Un cocteil din două măsuri rom, una de gin și una din suc de fructe...”

„Parcă îi ziceam altfel, mi-a căzut fisa. Carcalete, nu cocteil...”

„Ei, s-au mai schimbat mentalitățile, zâmbi, îngăduitor, Niki. Carcalete... Într-adevăr... Ce vremuri!... Să norocim...”

Pe urmă, au urmat spovedaniile... Niki studiase regie de film, ajunsese regizor, dar nu unul de elită – dezamăgirea lui. Eu eram scriitor, trei volume de versuri care nu făcuseră gaură-n cer și lucram la o obscură revistă dâmbovițeană care-și propunea în fiecare an să falimenteze, dar nu reușea. Niciodată nu întrunea acordul majorității redactorilor; alt eșec...

„Ei bine, ridică tonul prietenul meu, sugerând că se hotărâse să treacă la subiect. Avem deja o vârstă, Ronald, nu mai putem rămâne înțeleniți într-un sol care nu ni se potrivește. Trebuie s-o luăm din loc!”

„Încotro?” am întrebat, timid.

„În sus! a tunat Niki, izbînd cu podul palmei tăblia mesei, riscînd să risipească picături bune din cupele cu carcalete... Ne-am născut să zburăm, nu să lăncezim pe drumuri bătătorite...”

„De acord! l-am susținut, entuziasmat. Aspir spre o poezie...”

M-a întrerupt, lovînd din nou masa. I-am anticipat reacția și am strâns cupa în palmă. Niki s-a liniștit brusc, apelând numai la un zâmbet ironic:

„Poezie!... Trăim alte timpuri, fratele meu... Astăzi... Poezie-sărăcie, film de lung metraj-avantaj...”

Simțeam că are dreptate, dar nu bănuiam ce rol voi avea în povestea pe care încă nu mi-o spusese... Cum m-aș fi putut impune eu în afara lirismului?... Eram poet de când mă știam, deși... Să trec pe proză sau dramă?... Drama nu mă ispita, chiar dacă una dintre conotațiile ei îmi cam sufla în ceafă... Nu i-am dat replica, așteptând să-mi detalieze planul la care se gândise...

„Te implic într-un film, Ronald, și-a dat drumul la gură... Filmul te va face celebru... Bineînțeles și pe mine, în calitate de regizor...”

Eu, actor de cinema?... Dumnezeule!... Nu numai că nu-mi recunoșteam calități în acest domeniu, dar nu mai vizionasem spectacole cinematografice de ani buni. Or, Niki Laur se considera un regizor modern. Cu siguranță, nu se gândise la soarta mea de poet veșnic aspirant la statutul de geniu... I-am mărturisit în cuvinte puține dar ferme că nu mă recunosc într-o astfel de ipostază... Rămân poetul ce speră să intre în grațiile muzelor... A ră:

„Dragul meu, între artele frumoase, poezia se află astăzi pe topan. Nu te poți preface că nu cunoști realitatea în dezonoranta ei dimensiune. Regina artelor, poezia, este astăzi în comă. Va mierli-o, nicio șansă să supraviețuiască într-o lume opacă...”

Și, deși începusem să plâng, a continuat în aceeași notă:

„Vrei să mori odată cu ea?... Numele tău trebuie să aspire spre culmi... Să cucerească marele public... Știi la fel de bine ca mine că astăzi poezia nu-ți mai oferă nicio șansă...”

Lungi momente de tăcere. Au fost înlocuite cupele goale cu altele noi. Băutura a rămas aceeași... După un timp, Niki a revenit la subiectul lăsat în suspensie:

„Și nici filmul”, a adăugat sec.

„Poftim?... Nu înțelegeam... Spuneai că filmul...”

„Aici am vrut să ajung, mă preveni regizorul. Nu mai merge cu filme de duzină... Variații pe aceeași temă... Simțeam că mă sufoc sub mulțimea șabloanelor... Și atunci... Și atunci a înmugurit în mintea mea ideea genială... Am adăpat-o săptămâni, luni de zile... Mai ales în nopțile albe... Ți-am zis: mă simțeam fără aer... În sfârșit... Am descoperit soluția celebrității... Tu, ca artist, eu, ca regizor... Mă ascuți?...”

Bănuia că adormisem cu paharul de carcalete în mână... I-am confirmat.

„Ascultă-mă atent, nu mă întrerupe... Revelația nu s-a cimentat, nu s-a cristalizat deocamdată, dar trăiește vie în mintea mea... Te rog să nu pui întrebări decât la sfârșit...”

I-am făcut pe voie... Mi-a spus că va trebui să joc rolul unui infractor; ajuns, în cele din urmă, proscris... Fără să-i cer permisiunea, l-am întrerupt:

„Nimic extraordinar, dragă Niki. Sunt mii de pelicule cu acest subiect. Ce importanță are să arunci într-o oală cu ciorbă un cartof în plus?...”

Comparația nu i-a venit bine, dar s-a abținut să mă certe... Mi-a explicat cu calm în ce va consta originalitatea scenariului său: urma să comit infracțiunile pe viu, în stradă, în baruri, instituții publice și alte locații pe care le vom stabili împreună. În timp ce-mi voi juca rolul, echipa lui de filmare se va afla la locul potrivit ca să înregistreze totul.

„Autenticitate, dragă Ronald, asta vreau de la filmul meu. Nu scene imaginate, ci cât se poate de reale...”

„Și crezi... Și crezi..., am început să mă bălbăi... Autoritățile nu vor acționa?... Voi ajunge mai devreme sau mai târziu la pârnaie... Merit asta, chiar după un rol autentic?...”

„Celebritatea cere sacrificii, dragă Ronald, m-a avertizat prietenul meu. Autenticitatea de

care ți-am vorbit... Acțiuni infracționale reale, nu macheate pe platourile de filmare...”

Transpiram abundent. Ezitam... Nu-l puteam refuza dintr-o dată. Ca poet, nu încercasem niciodată să depășesc modelele; să evit teme, idei și imagini devenite deja modă poetică. Și cu ce rezultat?... Eram numai un poet cvasianonim, redactor la o revistă cvasinecunoscută... Abia după a treia cupă cu carcalete mi-am revenit. Ideea lui Niki Laur mi se părea chiar ingenioasă.

„Și mai e ceva, m-a prevenit. Țin-te bine!... Ca să nu rămâi, Doamne ferește, anonim, să nu ajungi pe lista infractorilor neidentificați, vei oferi victimelor cartea ta de vizită; cu nume, prenume, adresă, un număr de telefon...”

„Vorbesci serios? am început să visez. Câtă autenticitate la un infractor... Niki, ești genial!” am exclamat; entuziasmul meu devenise debordant.

„Ei, acum intuiești, scumpule, calea spre celebritate?... Gândește-te: câți infractori procedează astfel?... Niciunul... Nu se autodenunță în urma unei eventuale crize rebele de conștiință... Or, tu oferi pur și simplu victimelor cartea ta de vizită... Să reclame ele, dacă au încredere în organele abilitate; și timp să meargă la poliție să dea declarații... Cu siguranță, o vor face. Tu, în schimb...”

Nu mă mai gândeam la repercursiuni. De un asemenea rol, *pe viu*, n-aveam știre să fi existat; și nici publicul spectator... În cinematografie, totul este imaginat; pus în scenă pe platourile de filmare... Am acceptat...

Mi-a fost foarte greu la început. Inconvenientul principal: eram un om educat, incapabil să fac rău unei muște. Nu m-am certat niciodată cu vecinii iar pe drumurile publice nu mi-am apostrofat partenerii de trafic care mă săcăiau... Și dintr-o dată... Infractor!... Un risc imens... Simțind că șovăi, Niki Laur îmi amintea că o fac pentru celebritatea mea. Destul îmi pierdusem timpul cu poezia... Iar celebritatea impune niște riscuri, evident...

Am comandat la tipografia care-mi tipărea de obicei plachetele de versuri 50 de cărți de vizită... Cu datele personale complete... Plus o precizare – ideea mea – în chenarul în care ar fi trebuit să fie înscrisă profesia: *INFRACITOR*... Nu ziarist, nu poet, ca de obicei... Niki m-a bătut ușurel pe umăr:

„Începi să ai idei, băiete!... Bravo!... Știam eu cu cine pot colabora pentru ineditul meu film...”

Mi-am pus totuși în gând să nu risc prea mult. N-am să devalizez, de pildă, o bancă; sau o fundație umanitară; o biserică, un post de jandarmerie; și alte obiective de acest gen... Niki Laur n-a fost însă de acord cu evitarea riscurilor prea mari:

„Celebritatea presupune riscuri majore, mi-a explicat. De felul celor pe care ai gândit să le eviți. N-ai să ajungi niciodată infractor celebru – chiar și numai în film – șterpelind, în piață, câteva mere; sau o pungă de zahăr dintr-un butic. Se va crede c-ai făcut-o de foame, câți n-o fac?... Te vor lăsa liber, după ce-ți vor aplica, cel mult, un șut în dos... Nu, gândește-te la lucruri mai serioase!...”

Să nu lungesc povestea... Mi-am făcut un plan cu obiective bine stabilite, cu termene – zilnic – și ore de acțiune – în plină zi, nu noaptea, ca orice infractor de rând...

Primul pas în numele celebrității: intru într-o farmacie, fără cagulă și înarmat cu o foarfecă de tăiat via, procurată din târg. În urma mea, la o distanță aproximativă, echipa de filmare, condusă de prietenul meu regizor, își face datoria cât se poate de profesionist. Nu-mi fac iluzii. Știu că la un eventual eșec al meu, se va retrage discret, evitând complicații inutile... Pătrund precipitat în incintă, îmbrâncesc pe cei câțiva indivizi care formaseră un rând →

FLASHBACK

Mi se înecaseră toate corăbiile. Coborât din norii prin care plutisem, făcându-mi tot felul de planuri, mă văd nevoit să mă îndrept spre singurul reazim de la care trăgeam nădejde să aflu o soluție. Semn că lucrurile nu stăteau bine de loc, începusem să-mi croiesc o pastorală de adio, semnată Ion al Urosii. Primele versuri potrivite sunând așa: Înainte de-o fi să mor, am câteva învățuri, mamă, cu tine să le măsoar.

Indirect, o învinovăteam că dădusem greș în viață datorită felului în care mă crescuse. Năzbătia cea mai mare fiind respingerea de la examenul dat la facultatea muncitorească de ziaristică. Ajunsesem de pomină, pentru că de la înființarea facultății nu se întâmplase să mai aibă un candidat care să nu reușească. Nici nu mi-am dat seama când am intrat în Ursoaia. Tot ticluiam versuri, ca să-mi duc pastorală, cu păsurile care mă apăsa, mai departe. Deși episodul cu vorbitul în somn jucase un rol decisiv în rămânerea de dinafara porților facultății, nu am reșit să-l închei în versuri.

Ajuns în fața porții, o deschid, ca de obicei, zgâlțâind-o din tâțâni. Să se vadă cât sunt de amărât. Nu aveam la îndemână un buzdugan, ca zmeul din poveste, așa, că, mi-am zis să-mi anunț sosirea printr-un zdrăngănit îndelung. Îngrijorat, observ că după zgomotul făcut de mine nu are loc nicio mișcare prin bătătura casei. Furios, m-apuc să tropăi, călcând soldațește cărămizile puse de cărarea întinsă din poartă până-n pragul

pridvorului. Da, nici de data asta nu se întâmplă nimic. Stăruie, aceeași liniște de mormânt. Trântesc și mai tare porțița de la grădină, uitând că abia atârnă în balamalele aproape desprinse de latura gardului în paragină. Nici tipenie de om.

Fiind înserat de-a binelea, îmi piere pofta de grozăvii. Intru la bănueli. Și, chiar, în acel moment, se aud bătăile clopotului de la biserică. Ding-dangul, prelung ca un bocet, mă trăsnește în moalele capului.

Trage, a mort, tresar, nu cumva s-o fi întâmplat ceva cu Dodanica? Așa se obișnuise lumea să-i spună mamei. Gândul unei întâmplări posibile, a făcut ca un fior, pur și simplu, să-mi înmoaie genunchii. La moartea cuiva, clopotul se trage, prelung, a jale, mi-a trecut prin minte, deși habar nu aveam cum se petrece de-adevăratele, la astfel de momente nu prea îmi stătuse gândul. Pe atunci, eram sigur de veșnicie...

Inima îmi sfârâia, c-ntârzasem, pierzând timpul cu încropirea pastoralei prin care îmi închipuiam că am să schimb turnura neplăcută a lucrurilor cu care mă confruntam de la primii pași în viață. Faptul că n-aveam s-o mai văd vreodată pe Dodanica m-a cutremurat. Absența ei însemna că-și ținuse făgăduiala, cu care mă tot amenința, de câte ori eram neascultător, că are să se ducă „la ghial”, adică, la cimitir, unde o așteaptă liniștea. M-apropii de ușă și fără să trag de ivăr, să văd dacă e încuiată, o izbesc, furios, cu piciorul. Bufnitura surdă mi s-a repetat, haotic, în auz. Pe prispă,

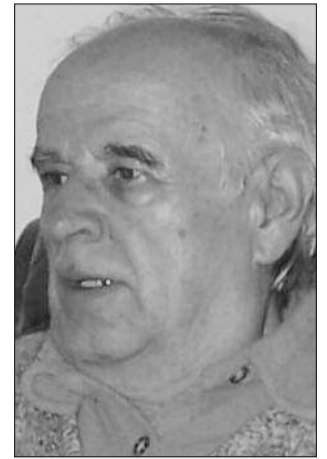
n-aveam pat, că să pot mânea peste noapte. Așa că, înainte, păș, păș, ca atunci când vroiam să mă strecur neobservat, deschid ușa și, bătând prin întuneric, ajung în odaia mea. Din picioare, mă las să cad pe spate, de-a latul patului. Fără suflare. Lumea nu mai avea niciun sens pentru mine. Tocmai când eram la un pas să mă pierd într-o visare bezmetică, dau de velințele suluite, la capătul patului. Așa cum mi le pregătea Dodanica, de fiecare dată, așteptându-mi sosirea. Inima a prins a bâcăi. Parcă pompa sângele de care avea nevoie corpul aflat pe punctul de a deveni cadavru. Încet, încet, am simțit că se întetește licărul speranței aprinse în adâncul pieptului. Aprind la iuteală lampa și colind, din odaie în odaie, apoi, o așez în geamul dinspre drum. Să-i pot vedea lumina de afară, pentru că, între timp, am ieșit în pridvor. Stând, acolo, prin poarta întredeschisă văd cum își face loc o mogâldeată, cocoșată sub povara unei legături de lemne de cel puțin trei ori mai mare decât ea.

Na, fir-al al limonit să fie, c-ajunsă înaintea mea, s-a muștrat, amărâtă, că timpul poate trece mai iute decât își închipuia. Învărtindu-se, s-a împleticit, de parcă uitase unde să aranjeze vreascurile. Lângă tocător sau rezemate de gard. În sfârșit, oțărâtă, își descarcă păsul: uscăturile, mumă, se cam împutinaseră și de încep ploile, n-am cum mai urca, în crâng. Că, la pădurea din valea Grădiștii, fără car și boi, nici nu poate fi vorba să mă duc ...

Bombănea, ca și cum ar fi descântat în jurul tocătorului, fără a cugeta să se apropie de ușa casei, pe care m-așteptasem s-o gădesc, larg, deschisă. Ca, în cadrul ei, Dodanica să-mi apară în întâmpinare, deși, după veștile pe care i le aduceam, nu prea eram tocmai cel mai îndrăgit mesager ...

Doamne, acelea au fost cele mai grele clipe prin care am trecut. Dintr-odată, am luat cunoștință nu numai de existența morții, dar cum te poate lovi în ce ai mai drag. A fost pentru prima dată când am simțit că nu i-aș supraviețui lipsei și aș fi dat orice, numai să știu c-am să-i mai ascult scornelile pe care era în stare să le îndruge până la ziuă, despre cele petrecute, din timpuri străvechi, pe valea Ursoii. Nu mi-ar fi păsat dacă, pentru vestea rea pe care i-o aduceam, mă blestema, cum avea obiceiul sau avea să se răzbune, muștrulindu-mă, după care să spună, a înseninare, asta-i, fir-ar a limonită de viață. Aș fi primit, bucuros, orice afurisenie mi-ar fi adresat, i-aș fi ascultat, supus, și un potop de ocări, mulțumit că nu se întâmplase, așa, cum bănuisem, să pornească „la ghial”, amânând, pe altă dată, înduplecarea lui Dumnezeu s-o ia de pe fața pământului că nu mai poate îndura păcătoșeniile care o usucă de vie...

Păcătoșeniile, bineînțeles, mi se datorau mie, cel care, în schimbul lor, eram miruit cu afurisenia unui „fir-ai, tu, al limonit să fii”, de care nu mi-am putut da seama de era numai o formă dosită de blestem sau, chiar, un alint din alea mai deocheate ...



și, ajuns la casa de taxat, vâr foarfeca sub privirile îngrozite ale farmacistei și rostesc, involuntar, amenințarea devenită clasică: *BANII SAU VIAȚĂ !...* Limbaj de lemn, îmi dau seama, dar nu-mi pregătisem din timp altceva... Femeia țipă, cade pe spate, facilitându-mi prima reușită de infractor: smulg cele câteva bancnote aflate în casa de bani, zvârl pe tejghea, la vedere, propria carte de vizită și mă arunc, prin mulțimea stupefiată, pe ușă, în stradă. Mă fac repede nevăzut, cu echipa de filmare a prietenului meu, după mine. În dreptul barului *La doi melci*, ne regăsim oarecum ușurați și plini de speranță pentru ceea ce va urma...

„Excelent!... Ai geniu!... mă gratulează Niki Laur. Ai obținut deja, după prima infracțiune, ceea ce nu ți-a reușit cu amărâta aia de poezie!...”

Nu mai gâfâi, ritmul cardiac îmi revine la normal, în timp ce Niki încearcă să-mi explice că urcușul nostru spre dobândirea celebrității este abia la început și-mi oferă, drept recompensă, un sfat:

„Nu te duce acasă. Caralii sunt deja pe urmele tale...”

„De unde știi...” intru în panică.

„Cum de unde?... Cartea de vizită... Cred că deja ți-au înconjurat locuința... Am și primele semnale de la băieții mei trimiși să filmeze acolo. Caralii încă nu s-au prins că nu sunt fotoreporterii unei televiziuni, ci realizatorii unei pelicule de excepție... Nimic imaginat, totul pe viu...”

În reușita următoarelor infracțiuni, m-am comportat cu stăpânire de sine și înțelepciune, adăugând acțiunilor mele și puțină agresivitate: l-am palmuit pe salariatul unei pompe de benzină care urla după ajutor după

ce l-am ușurat de bani și i-am răsturnat casa de marcat; la la o primărie de sector, am vandalizat biroul primarului, împrăștiind cu picioarele scaune, mese și aruncând o sticlă de benzină într-un fișet cu hârtoage, după care le-am dat foc; am intrat într-o școală și l-am bătut măr pe directorul uluit că-i confisc cataloagele sub privirile profesorilor înmărmuriți; un taximetrist a pățit-o cam la fel... Am reușit în cele trei zile de activitate infracțională neostoită și alte acte de huliganism. Victimile primeau, în schimb, cartea mea de vizită. Niki și echipa lui filmau. Poliția dispusese – mă ținea la curent prietenul meu – în jurul casei mele, două cordoane de mascați. Mă întrebam, ironic, de câți angajați ar fi avut nevoie dacă, să zicem, locuiam într-un bloc-turn?... În tot acest timp, domiciliul meu fusese stabilit într-o casă de vacanță, pe malul lacului Snagov. Strategic, îmi explica Niki. Organele de poliție nu-și vor imagina că un infractor de talia mea își va oferi și ceasuri de relaxare, în plus:

„Bănuiești ce bine dă chestia asta la public? îmi spunea. Voi exagera un pic scenele pentru a obține un efect special. De pildă, fiecare polițist și jandarm va avea agățată de reverul hainei cartea ta de vizită; să nu uite, eventual, datele tale personale pe care, fie vorba între noi, ar fi trebuit să le rețină mental... Chiar îmi pare rău că nu ne-am gândit și la o fotografie a infractorului... Adică, a ta...”

Am continuat așa, îmbătat de succes, mai mult de-o săptămână. Televiziunile țineau publicul conectat la tot ce realizam peste zi, în orele de maximă audiență. Ingeniozitatea cu cartea de vizită era speculată din plin. Niciun infractor din lume nu recursese la așa-ceva... Este adevărat că eram și nedreptățit. Comentatori de proastă inspirație – în opinia

lui Niki – bănuiau că oferisem următorilor mei piste false și cereau autorităților să lărgească aria de investigare.

„Este în dezvantajul nostru să ți se minimalizeze rolul de infractor, se lamenta prietenul meu. Pierd și eu, ca regizor, și tu, ca viitor star de cinema... Să-i ia dracul de comentatori, trebuie să grăbim finalizarea filmului...”

În a doua săptămână, spre sfârșit, Niki Laur a oprit filmările. În opinia lui, capodopera cinematografică devenise deja certitudine. Se născuse, trăia... Vorba lui: facem film de lung metraj, nu serial... Destul!...

A urmat o perioadă în care nu s-a mai întâmplat nimic, din partea mea. Televiziunile au intrat în alertă: infractorul în serie a dispărut din oraș; probabil și din țară. Instituțiile abilitate să-l propească se dovedesc ineficiente. Trebuie dat în urmărire generală; în țară și în străinătate... Isteria la posturile TV atinsese cote alarmante...

După o jumătate de an... Primesc un mesaj de la bunul meu prieten, regizorul de succes, Niki Laur:

„Iubite Ronald, ai devenit star de cinema, așa cum am anticipat. Am primit semnale de la specialiști credibili că filmul nostru va avea un imens succes de public. Originalitatea viziunii regizorale și jocul actorului protagonist...”; și alte aprecieri de acest fel...

În final, o precizare seacă:

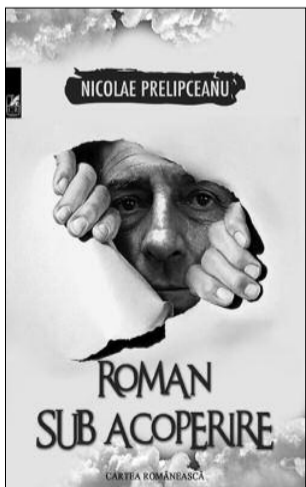
”Premiera va avea loc peste două zile, la cinematograful... Păcat că nu poți fi în sală... Dar se televizează... Se dă pe post, în direct... Fă tot posibilul să vezi filmul...”

Ceea ce am și reușit să fac, chiar dacă, deocamdată, din dosul grațiilor...

Ștefan Ion Ghilimescu



Cărțile lui Nicolae Prelipceanu, în genere, oricât ne-am feri de tonul apodictic al judecății de situație, specific spiritului critic (care lui însă, din pudoare, îi displace instinctiv; treaba dumisale!), sunt în realitate o scară interioară de urcat și coborât “viața altuia” – cum se exprimă d-sa undeva – spre a se elibera la modul cel mai onest de toți și de toate...



CRONICI

CRONICA LITERARĂ

Schimbul simbolic dintre Eu și Celălalt
În proza lui Nicolae Prelipceanu

Când scrii de vreo 50-60 de ani, fiindcă altfel nu e chip, în aproape toate genurile literare, ca Nicolae Prelipceanu, este imposibil ca poezia și proza ta, de pildă, să nu treacă printr-un subtil proces de difuziune osmotică și transformare scalară, să nu semene, la o adică, (sau chiar să devină) *un teatru de altă natură*. Conștientizat pe toate palierele ca un fenomen de autoreferință, “teatrul” ăsta s-a impus cu încetul pentru un Nicolae Prelipceanu, la maturitate, cu puterea unui adevărat proiect estetic. *Simularea* fenomenală și stadiul oglinzii care o încorporează sunt avataruri obligatorii, în proiectul de care vorbeam, ale nașterii, în spațiu și timp, identității individuale; transformării prin care ideile și jocurile lor cu mai multe strategii sunt percepute ca succedanele ale realelor. Analogiile, cu tot cortegiul lor de ineferențe insolite, pentru care Prelipceanu manifestă o adevărată fascinație, îl conduc întotdeauna pe autorul *Scării interioare* spre citirea, descoperirea și înglobarea sau asumarea universului *celălalt* de către sine, moment în care, cum ar spune Lacan, realitatea și iluzia (artei) fie se identifică, coexistă, fie se disjung. În *Teatru mut*, una dintre cele mai strălucite secvențe ale volumului acum discutat: *Roman sub acoperire*, dacă nu cea mai plină de idei directe, în spiritul celor mai sus amintite, însă cu o estompă severă ce ține de instinctul creatorului autentic, “comentatorul” regiei *spectacolului de oglinzi, întuneric și puțină lumină*, “spectacol al vieții lui și al vieții în general”, arată, lărgind perspectiva, că lucrurile astea ar trebui convenit că nu se petrec neapărat pe scenă și nu neapărat în teatru; “se întâmplă unde se întâmplă să fie eu (s.n) purtat de o fugă de mine și de idei, prin orașe străine sau cunoscute, acolo fără oglinzi, dar cu aceeași dorință stabilă de a schimba chipurile oamenilor, ale bărbaților și mai ales ale femeilor, spre a o găsi pe aceea pe care un altul, din paginile astea, o caută și – eu știu asta – n-o va găsi”. Hârșit de litere și clipe, dar mai ales perpetuu fascinat de bosa literaturii adevărate și a livrescului implicit (literatura se naște din literatură, spunea pe bună dreptate Borges), pentru Nicolae Prelipceanu, universul oglinzii și actul teatral la care apelează constant, ca un opiomani dependent, pentru a-și potența însușirile creațiilor literare, constituie instrumentele de predilecție prin care face posibil jocul alterității dintre existent și neant, dintre grotesc și splendoare, dintre similitudine și denaturare, dintre adevăr și minciună, dintre identitate și diversitate, dintre *Eu și Celălalt*.

Pe de altă parte, pentru a reveni la pasagera noastră distingere inițială cu privire la genuri (o separație absolut falsă când vine vorba de fruntariile literaturii moderne) “publicistica” pe care Nicolae Prelipceanu o face, cu voluptate, de o viață, cu greu o mai poți separa de actul artistic înfăptuit cu skepsis, ea fiind nu o dată, ca să spun astfel, imaginea “picturii opace” a buchetului de ochiul-șarpelui din spatele lucrurilor... Ironică, sagace, corozivă, permanent în linia întâi, însă totdeauna melioristă, acest gen de scriere închide în sine perfectă expresie a unei exemplare conștiințe literare, devenită la acest creator o marcă efectivă. În 2011, Nicolae Prelipceanu publica la Editura Institutul European o culegere de articole, apărute mai întâi în presa de prima linie (*România liberă*), intitulată – iar titlul spune totul despre genul sarcastic al aparențelor literare (!!!) ale lumii în care trăim – *Odioseea*. Cu texte precum *Tâmpitopole*, *Copiați, băieți*, *numai copiați*, *Universitatea*

de piață, și nu numai, Nicolae Prelipceanu onorează și conferă genului de scriere cu viața cea mai fugace o valabilitate morală pertinentă, în stare, chiar în vârf de criză și deturnare maladivă a ductului specific, să îl recredibilizeze și re-aducă în matca “scrijelită” de atâtea condeie celebre (Brunea-Fox, Teodorescu-Braniște, Geo Bogza...). O pleiadă de publiciști celebri, în orice caz, formați și afirmați mai întâi ori consecutiv ca *scriitori de prima mână*. Vreau să subliniez, fără să exagerez cu nimic, că orice scriere a autorului nostru, fie ea oricât de conjuncturală (însă cazurile de acest gen sunt rarissime), trădează automat nu numai “gheara leului”, dar și un respect pentru cuvântul scris, rar întâlnit, mai ales în ziua de astăzi. Cărțile lui Nicolae Prelipceanu, în genere, oricât ne-am feri de tonul apodictic al judecății de situație, specific spiritului critic (care lui însă, din pudoare, îi displace instinctiv; treaba dumisale!), sunt în realitate o scară interioară de urcat și coborât “viața altuia” – cum se exprimă d-sa undeva – spre a se elibera la modul cel mai onest de toți și de toate... Trădările, delațiunea, pierderea iluziilor, singurătatea (*cherchez la femme!*), trecerea ireparabilă a timpului, soarta cărților, păienjeniișul cărării pierdute a amintirilor și reduta memoriei (ea însăși “personaj”), regresia spre vârstele de mult uitate, căderile de umoare și angoasa bătrâneții ori meditația supra morții sunt tot atâtea teme și subiecte ale prozei scurte de ultima oră a lui Nicolae Prelipceanu, un *legato* diegetic, dacă vrem, al imaginației *creatorului de nimic* (voi reveni asupra conceptului, pus în circulație pentru prima dată de Flaubert), susținând execuția subtilă a unui adevărat *roman sub acoperire*. Planul ascuns al tramei acestuia, îl constituie, fără dubiu, povestea vieții celui care în 1973 debuta în genul prozei scurte cu *Vara unui fost campion de pian*, lucrare asumată în mod cât se poate de tranșant de autorul-narator de serviciu, angajat în prezentul scrierii, mare degustător, în același timp, după cum îl trădează la fiecare pas conceptul textual și ideoselectorii specifici, de scenarii meta și teatru modern. “Atunci am înțeles, monologhează el, ca personaj plasat fără să vrea (vai!) pe orbita avangardei unui experiment teatral: oglinda imensă era formată de fapt din două oglinzi, așezate spate în spate, care aveau, practicate în ele, în fiecare, niște ferestre. La început fuseseră astfel așezate încât să-și acopere reciproc ferestrele, dar între timp fuseseră mișcate, încât acum ne puteam vedea și unii pe alții, cei de pe un versant cu cei de pe celălalt. Desigur, numai câțiva dintre cei de pe un versant și câțiva dintre cei de pe celălalt versant. Dar era greu să-ți dai seama, așa cum apăream acum, unii cu fețele deformate urât alături de unii cărora oglinda le corectase trăsăturile până în pragul perfecțiunii. Dar cum le corectase oglinda trăsăturile? Că ei se vedeau în direct, în timp real, ca să vorbim în limbaj de televiziune, în fața noastră. Ceea ce înseamnă că lucrarea oglinzii dura și se întorcea spre cel asupra căruia se exercitase, îl făcea în realitate mai frumos, în orice caz, altfel? Sau, poate, era o nouă iluzie optică, de lungă durată, care mă făcuse să cred în ferestrele practicate în oglindă, în cele două oglinzi așezate spate-n spate la lupta cu noi, și de fapt nu-i vedeam deloc pe cei de dincolo, ci doar că sensul deformărilor se schimba în unele cazuri, rămânând neschimbat în altele.

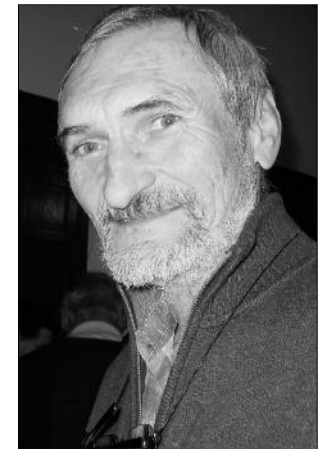
Trecuse mult timp de când peretele imens coborâse între noi. Eram cu toții alții acum, nimeni nu se gândea să plece, când peste oglindă, peste a noastră cel puțin, nu știu ce

era pe partea cealaltă, între timp ferestrele se închiseseră, a coborât un cearșaf alb, imens și el, acoperind totul, ca să nu ne mai vedem. Priveam spre cearșaful opac și nu mai vedeam, într-adevăr, nimic, nici pe versantul acesta, nici pe versantul celălalt (*Teatru mut*)”.

Depășind faza unor astfel de translări, ce-și au farmecul și rostul lor programatic în crearea *legato*(ului) diegetic (însă nu excludem de aici, eventual, nici repugnația față de amprenta factice a unui post-modernism de circumstanță), trebuie spus că nervul conceptual fundamental al prozei lui Nicolae Prelipceanu rămâne unul foarte atașat, precum, bunăoară, la Kafka sau Eugen Ionesco, de o anume categorie de insolit. Asediat de cotidian, cu toate grozăviile și demiterile lui de demnitate și onoare pe scara condiției umane, scriitorul încearcă să expună în felul său și să explice, folosind șarja grotescă și absurdul, inexplicabilul. În *Simfonia de iarnă* (aluzie simbolică încă din titlu probabil la vremurile când instrumentiștii Orchestrei “Statului Palmă Barbăcot” cântau în paltoane), la una din serile ediției numărul 33 a Festivalului Enescu de la București, dirijorul Burt Mandour (*Kurt Mansur?*) are neplăcuta surpriză da a nu putea ataca nici măcar prima notă, cu orchestra, a simfoniei, deoarece un individ pătrunde pe scenă și îi apucă vârful baghetei, căruia apoi nu îi mai dă drumul din mână! Scena de un grotesc nebun, cu dirijorul trăgând de baghetă și cu celălalt nelăsând-o din mână, are darul de a compromite, citez, “unanimitatea inițială; acum fiecare striga în legea lui, ce-i trecea prin cap, se întrebau în gura mare cine-i ăsta, cum a ajuns nebunul în sala de concerte...”. Și comentariul spectatorului-narator: “Vorba vine de concert, că aia era și a rămas (*Sala Palatului*, n.n.) nimic mai mult decât sala de congrese a lui Ceaușescu și poporul ne omoară viitorul... Aici unanimitate fusese mereu, la bătăi din palme și la urale, iar izbucnirea ulterioară, singura, când fiecare strigase cu totul altceva decât ce se aștepta de la el, nu se petrecuse aici”. Dezvoltarea ulterioară a textului, devine interesantă nu atât prin gestul *deus ex machina* al unei “necunoscută” care îl scoate pe martor întempestiv din sală, ci, mai ales, prin *happy-end*(ul) straniu petrecut pe scenă, care îl lasă într-un final de-a dreptul mască pe bietul intrus... Altfel spus, într-o logică ubuescă, pe scena aceea dintr-o țară *Depart-Undeva*, partizanii celor două tabere, încăierate mai devreme, se potoliseră acum ca prin minune; “suflătorii îi dăruieseră scandalagiului un corn englez, ce bun ar fi fost în simfonia profesorului Udrea a lui Sebastian dinainte de «Jurnal»! Asta îi liniștise (pe instrumentiști), dar, ce e și mai ciudat e că îi liniștise și pe ei (pe spectatori), acum își strâneau mâinile în modul cel mai călduros, bravo, bravo, de parcă simfonia, nu a lui Udrea, ci cea de iarnă, ar fi fost magistral interpretată”. O notă de larghețe aparte aș acorda autorului pentru frumoasa și atât de neașteptata relată livrescă privind “Jurnalul” lui Sebastian, nu mai puțin pentru dezgroparea din uitarea imediată a celebrei soprane americane Julia Mogens, excepționala interpretă din filmul muzical *Carmen*, prezentă și ea, în urmă cu mulți ani, în cadrul Festivalului Enescu, la București.

La fel de insolită (aici monstruosul “gândac” al lui Kafka este invocat cât se poate de abrupt) este și canavaua textului intitulat *Jos*. Abordând dintr-o fină perspectivă autobiografică soarta cărților (mai mult sau mai puțin actuale, mai mult sau mai puțin valoroase, “condaminate (multe) la uitare și

Strada Lăcustei



Puține autoare au dedicat volume de versuri străzilor orașului natal sau în care locuiesc. Cunosc trei cazuri: Ileana Roman a scris despre străzile din orașul Drobeta Turnu Severin (*Angoasele de-a-ndoasele*, Ed. Prier, Drobeta Turnu Severin, 2012), franțuzoica Linda Bastide a dedicat o carte străzilor din cariera pariziană Montmartre (*13 pași pe pavașele albastre din Montmartre*, Ed. Confluente, traducere în limba română de Elisabeta Bogățan) și Mircea Florin Șandru, considerat poetul orașului București.

Constantin Brâncuși a suprapus peste structura orașului Târgu-Jiu, matricea rurală a Hobiței sale natale, prin *Ansamblul monumental* compus din: *Masa tăcerii* (masa țărănească de acasă), *Poarta sărutului* (poarta gospodăriei) și *Coloana fără sfârșit* (stâlpu de pridvor care, în concepția tradițională țărănească susține cerul întruchipat de plafonul casei).

Victoria Milescu suprapune străzile Bucureștiului (orașul de adopțiune) peste structura orașului natal, Brăila.

Străzile Victoriei Milescu sunt străzi vechi, personificate, sau mai noi, cum e Bulevardul Uverturii pe care locuiește, străzi nostalgice, spălate de ploaie ca o abluțiune, o stradă este traversată printre mașini de o bătrână cu moartea pe urmele ei. În sfârșit, poeta se identifică chiar cu strada generică: „Strada cu boli fără speranță/ fără interdicții la adicția iubirii/ strada pe care scuipi versuri nemuritoare/ fără să o privești în ochi/ sunt eu...” (*Rezistă până mâine*).

Orașul natal rămâne așezat în centrul lumii în amintirea sângelui: „În orașul nașterii mele/ ocrotindu-mă cu bune și rele/ până la capătul vieții/ orașul meu dulce ca mierea salcâmlor/ umbrind casele cu perdele dantelate, vara/ orașul meu ca sarea-an bucate” (*Am crezut că voi locui*).

Și totuși, autoarea ajunge la București. Aici o urmăresc apele moarte ale orașului, ale fluviului Dunărea care ia viețile pescarilor și care o obsedează prin chemări spre extincție. Gaston Bachelard în *Reveriiile apei*, ne povestește despre aceste ape malefice. Iată ce afirmă poeta: „Mi-am schimbat numele/ mi-am renegat rudele/ dar ea mă urmărește mereu/ îi simt palma lichidă pe gât/ cătușele șerpilor mociroși pe gleznă/ valul ei turbure îmi astupă gura/ cu morții ei frumoși, încă fumegând/ țigară de la țigară/ ea vine pe urmele mele/ intră în casele pe care le părăsesc pe rând/ cu cizme de cauciuc hidoase și grele/ vine pe urmele mele/ încet, bombănind, mi le șterge.” (*Apa orașului meu*)

Dar dragostea răbufnește nestăvilită, ca și poezia, schimbând starea sufletească a autoarei: „Împiedică-te de mine/ cazi peste mine, aplatizează-mă, îneacă-mă/ croiește din mine jivine/ acvatice și atavice/ monstruoase, misterioase/ (...)/ dinamitează-mă, dizolvă-mă/ fă din mine o Hiroșimă, un Nagasaki/ nu mă tem de nimic/ (...)/ nu-mi pasă că nu mai există loc pe pământ/ să mă ascund de tine, iubire...” (*Încă liberă I*) Și despre poezie: „Nimeni nu mă va opri să te urmez/ până-n bolgiile iadului/ până dincolo de ființă și neființă/ (...)/ nimeni nu mă va opri să te urmez, poezie...” (*Încă liberă II*)

Viața e un spectacol shakespearian anost și tragic: „Joc în piesa unui diletant/ joc într-o piesă de duzină/ dar sala e mereu plină/ spectatorii vin să vadă o moarte veridică/ sub ghilotină/ înnebuniți de gustul și mirosul sângelui/ revărsându-se-n valuri din scenă” (*Adevăr într-un act*).

Titlul volumului vine de la povestea lăcustelor femele care își înghit partenerii masculi după împerechere: „O lăcustă/ înghite strada/ plină de alte lăcuste/ printre care și eu/ mereu/ deghizată în om.” (*Strada Lăcustei*)

Poezia Victoriei Milescu reprezintă o lumină pentru cititorii însingurați și o pâine caldă pentru îngeri: „Cuvintele/ ca pe vreascuri uscate/ le aprind/ flacăra lor să o vadă de departe/ cei rătăciți pe mare/ cei pierduți printre zile fericite/ cei ce mai cred în minuni/ scânteile să urce în cerul rece/ spre îngerii înfrigurați/ privind spre pământ/ vor spune:/ să mergem acolo/ e cald, e lumină, cineva/ ne așteaptă/ cu o pâine abia scoasă din cuptor...” (*Pâinea cuvintelor*)

Victoria Milescu scrie o poezie lucidă, inteligentă aspră dar caldă, umanistă.

Întrucât își îmbracă sentimentele în forme conceptuale, îmi pare că ea lucrează ca un sculptor care își toarnă lucrările în bronz, matrițele eliminând accidentalul. Astfel formele plastice se esențializează.

Volumul se încheie cu poemul *Sunet continuu* în care se petrece o ninsoare apocaliptică nu numai cu fulgi de zăpadă dar și cu singurătăți, bucurii și spaime, cu muzică și pietre scumpe, cu poezie, moarte și supraviețuire, rămânând marile întrebări nerezolvate: „ninge și nu am răspuns la marile întrebări:/ Ce este viața?/ Ce este moartea?/ Ce este iubirea?/ Ce este poezia?/ Ultima întrebare mi-a pus-o un poet consacrat, premiat/ nici el nu știa ce este poezia...”

Nici eu nu am putut răspunde, în această prezentare, la întrebarea: ce este poezia Victoriei Milescu.

moarte”: „în virtutea nu se știe cărei legi, pentru nu se știe ce vini, probabil imaginare, că în jurul cărților, vedeți dumneavoastră, proliferază imaginația și asta e bolnavă, naște monștri”), prieteni buni sau mai puțin buni care ne scriu, ne însoțesc și ne înrăuresc existența, ba chiar ne șiucid aici pe pământ, Nicolae Prelipceanu introduce în final o viziune bazică și parabolică, în spiritul celui mai găunos „trăirism” al societății de consum actuale, asupra acestui „pervers agent de distrucție a lumii”. Autosechestrat și făcând în ultimul timp corp comun, în adâncul subsol unde le depozitase o viață, cu „cărțile condamnate la uitare și moarte”, năvălitorul lor iubitor identifică, la adăpostul zidului protector pe care ele i-l oferă, magnitudinea spaimei trăite acolo sus de insul fără însușiri, îngăimând, complet cutremurat, vrute și nevrute „despre un fel de gândac uriaș care se născuse în boxa mea, din cauza unor cărți duse și lăsate de capul lor, fără supraveghere. O mirare a tuturor colocatarilor că există cineva care poate ține atâtea cărți, fie și în subsol, la ce bun, de ce, domnule doamnă? Ce să faci cu ele, cu toate cărțile astea care, uite, în plus, îți aduc pe cap gândaci și sigur și alte lighioane vizibile și invizibile. N-ar fi mai bine să ne scăpăm noi de ele, cât se mai poate că pe urmă... și se priveau unii pe alții cu subînțele. Finalmente s-a alcătuit și un comando, hotărât să termine odată cu toate astea, cu nesiguranța care le venea de jos, de la cărți, auzi, dom'le, să-l transforme pe bietul om în gândac, dar e monstruos, e intolerabil într-o lume civilizată, europeană... Doar că n-au reușit să deschidă ușa, nici s-o spargă n-au reușit, cărțile deveniseră un fel de bloc de beton, sau un gândac uriaș, care se opunea și era mai puternic decât ei. Atunci au luat hotărârea să zidească încăperea aceea și să uite de ea pentru totdeauna, iar urmașii lor, care vor mai locui casa asta nici să nu mai știe că acolo a fost o boxă, în care au fost depuse cândva cărți...”.

Nimic nu lipsește instinctului genuin ori instrumentarului dobândit al scrisului acestui autor, de la „auzul absolut”, simțul perfect al limbii ori frazarea fluentă și fericită, până la rafinatele de glanț lingvistic și joc al ambiguității textuale, în stare să creeze din nimic dublul virtual al realității, pentru ca el să se exprime cu maximă generozitate în tot cuprinsul și largul lui. Bine timbrat, alert, modern, plin de idei, astăzi când *stadiul video* a luat locul *stadiului oglinzii*, după cum o spune atât de tranșant Baudrillard undeva, scrisul domnului Prelipceanu afișează, pe de altă parte, un polimorfism absolut seducător. Dincolo de câteva teme predilecte, de care am amintit aici în treacăt și care, desigur, nu au cum să-i schimbe natura, el poate cristaliza într-o diversitate de forme. O schiță, precum cea intitulată *Bârnoi*, foarte pe gustul unui confrate mai tânăr, trimite lejer la lustrul cuminte al prozei lui Cehov și la „arhaismul” literaturii de început a lui Sadoveanu, spre exemplu, pentru ca niște „inscenări” cum ar fi cele intitulate *O seară, probabil ultima, la Teatrul Miic*, ...surprins de ploaie sau *Teatrul mut* ne pot aminti până la un punct – de ce nu? – proza unui John Fowles inspirată de experimentalismul regiei de teatru a unui Stanislavski sau Meisner. Și, *en passant*, un accent necesar: pasiunea constantă a acestui autor pentru posibilitățile, statutul de altă natură și mirajul teatrului. De altminteri, deloc întâmplător, volumul pe care îl discut debutează cu o prețioasă fatală, ca să spun așa: „N-am mai fost la teatru de multă vreme!” Trec în zbor de pasăre, fără să mai fac vreo trimitere, peste ușoarele sedimente borgesiene, eventual, din *Cartea cu ceas*, sau textul complet epurat de orice scorii literare, denumit *Trăiești?* (o formă ideală, condensată în sine până aproape de imaterial...), care, ce pot fi altceva decât tot atâtea manifestări ale libertății de expresie și supremei bucurii a creației din nimic?

Am promis mai sus că voi reveni asupra conceptului de *creator de/din nimic* la Nicolae Prelipceanu, supremul pariu și starea de încordare exemplară a puterilor creatoare ale unui romancier, potrivit lui Falubert. Ei bine, deși în mare, așa cum am mai spus, prozele domnului Prelipceanu compun, precum un vitraliu, din bucăți divers colorate și bine asamblate, un adevărat *roman autobiografic* (incluzând nu numai atâtea „istorii” ale devenirii personale, dar și calamitatea istoriei epocii celei mai groțesti din toată existența noastră pe care ele se profilează), „romanul” ăsta este în aceeași măsură unul împlinit și inventat din substanța și părelnicia nimicului fabulos care ne înconjoară, din acest humus prisoselnic în care orice sămânță conceptuală sau leșt rodește și poate fi folosit cu chibzuință ca material de construcție. În el pot fi descoperite, de aceea, pentru ochiul atent, și infraurmele scrisului lui Proust, Borges și Kafka, spre exemplu, și ceva din fascinația autorului, la tinerețe, pentru colecția de ziare a domnului Urzică, și sentimentele lui amestecate pentru bătrânul poet și pictor, academician Edmond Vandercammen, vizitat la Bruxelles tocmai când sta cu pachetele de cărți, care-l însoțiseră toată viața, gata să le predea bibliotecii Academiei de acolo... Și multe și mărunte altele, dar la fel de importante, care-i trec prin minte și îl obsedează până le găsește rațiunea și le conferă demnitatea literei.

Roman sub acoperire de Nicolae Prelipceanu, o carte excelentă de proză, gâlgând de originalitate și, desigur, un autor aflat la apogeul creației sale... Anii nu aleargă niciodată degeaba pentru adevărații profesioniști. *Chacun est artisan de sa bonne fortune*.

P.S. Nicolae Prelipceanu, *Roman sub acoperire*, Ed. Cartea Românească, 2018

Victoria Milescu scrie o poezie lucidă, inteligentă aspră dar caldă, umanistă. Întrucât își îmbracă sentimentele în forme conceptuale, îmi pare că ea lucrează ca un sculptor care își toarnă lucrările în bronz, matrițele eliminând accidentalul. Astfel formele plastice se esențializează.

Victoria Milescu



Strada Lăcustei

Versuri

cronici

Mioara Bahna



Dacă, în planul conținutului, poetul transpune în versuri momente de viață în pagini ce amintesc tehnica jurnalului sau a notelor de călătorie în țări exotice, unde nu poate să eludeze din amintiri lumea de acasă, cu problemele ei, majoritatea secrete ale lui Polișinel, la nivelul expresiei, textul este colocvial tot timpul, cu intruziuni ale argoticului și ale jargonului, deseori.



George G. Asztalos
Liber poezionist

Cronici

Poezia ca un buton pe care scrie *Escape* – George G. Asztalos: *Liber poezionist*

Plecând în *zbor deasupra unui cuib de cruci*, George G. Asztalos, cel ce se proclamă *Liber poezionist* (Ed. Grinta Cluj-Napoca, 2018), punând cel mai adesea strai ludic versului, o reiterare a românescului ancestral *haz de necaz*, aduce, și prin volumul de față, o poezie fundamental gravă, fiindcă poetul ia tot timpul în serios existența, ale cărei evenimente le percepe, de fiecare dată, ca fiind, în egală măsură, ale celorlalți, dar și ale lui, într-o tentativă conștient sisifică de ameliorare a cât mai mult din ceea ce, generic, numim *rău*, cu o sinceritate și o determinare creatoare care-i sunt imanente, într-o epocă (nu prima, dar nici ultima) care face o cruntă confuzie a valorilor...

Începând cu titlul, continuând cu subtitlul (*Poeme de dincolo. De dragoste*) și cu *Mottor-ul (Libertatea e atunci dragii mei când nu mai avem nimic, dar avem poezie.)*, poetul pare a-și afirma, indirect, neafilierea la vreo mișcare / orientare literară – în pofida încadrărilor criticii (neoavangardist, se zice, de pildă) – cu excepția înfrărealismului declarat, etalând în poezie propria *Imago Mundi*, creată prin remodelarea și redefinirea unor componente ale realității, cărora le adaugă deveniri, transformări, situații ale semenilor de o parte sau de alta a vreunei baricade care fracturează societatea, lumea, cu nume schimbat, în funcție de moment, încât perspectiva lirică trece de la observarea concretului la reflecție, materializată deseori aforistic: *prea des singurătatea nu e decât o reacție deplasată / a dependenței de așa-zisa comunicare de consimțăminte / și alte combinații / luate grămadă / și duse la individualizat* sau: *... a fi singur nu e nici pe departe o tragedie / a fi singur e o binecuvântare un privilegiu / a fi singur e a realiza că ai scăpat întreg în sfârșit / e singurul mediu în care povestea merge mai departe...* Ori: *Religia caută adevărul de ieri / Știința definiția de mâine / Și doar poezia simte realitatea de aici și acum*

Demersul liric etalează o percepție a realității declanșată simbolic de *un Crăciun criminal*, al cărui corolar aparent, la scara întregului mecanism social, ar fi *faptele de larme ale revoluției*, un fel de acțiune de epurare a lumii imediate ori, mai degrabă, o promisiune în direcția amintită, care, în plan individual, are drept corespondent endemic, de pildă, nebunia iubitei internate *la deraiți*, emblematică pentru lumea românească, alături de care gestul răsturnării datelor concretului constituie, paradoxal, numai una dintre formele-i salutare de manifestare: *m-am dus cu un pachet de flori și un buchet de dulciuri / și am vizitat-o / era ușor lividă și legată de pat / nu i-am spus o vorbă am ținut-o strâns de mână / am simțit cum revine la viață cum se face bine / și n-a trebuit să moară nimeni...*

O cauză a unei asemenea atitudini lirice este dezabuzarea incurabilă, indusă de viață în întregul ei, care-l determină pe poet să-i reevalueze multe dintre preceptele ori reperatele inatacabile, prin tradiție, pentru cei mai mulți. *Arbeit macht Frei*, spre exemplu, proverbul transformat în lozincă a Germaniei naziste, pusă la intrarea în lagăre, poate fi citit ca o sugestie, în context, a posibilității de a identifica lumea cu un imens lagăr – ori, măcar, un *pat al lui Procut* –, unde ființa umană, de mică, este modelată sau deformată, fiindcă între educația din școală și viața nu este doar o prăpastie, ci o diferență ca între joacă și război: *Profesorii ne-au vândut de vii dragii de ei / Știm ca pe apă scârbele alea de cârți și ne jucăm în voie / Ce nu știm e că / Realitatea e o armată de culcați – salturi înainte*. În plus, are *surmenajul ei. / de beton incins*.

În consecință, singurătatea (și chiar singularitatea), ca expresie sau ca premisă a dramatismului condiției omului contemporan, vinovat fără vină prin raportare la existență în general, dar și paradoxala izolare profilactică de ceilalți, concomitent cu dorința de a fi, totuși, scoși din această stare (*Ne ridicăm ziduri și ziduri / Să ne împrejmuiim respirația etans / Ca să ne apere și să ne ascundă libertatea*) constituie unele dintre temele poeziei lui G.G. Asztalos, pe care nu le formulează revanșard, ci, cumva, cu un amestec de duioșie, bună-cuviință, timiditate, resemnare (când, de exemplu, *ajuns acasă. acolo unde alint nicăierea. cu acest*

nume. / îmi iau ridurile de pe frunte în palme. și cujet. / dimineața eram bucuros de stres. acum amărât de destindere. / lumea e rapidă și rece. / asta și mănânc desigur. / ceva rapid și rece. în rest / țigări și filme. la care mi se taie filmul. de oboseală. / se face noapte în odihna firii dincolo de gânduri. //visez o porcărie plăcută.) La acestea se adaugă, între alte puncte de plecare pentru poezie, libertatea și nebunia, dragostea (*vanitatea dragostei*), *ApocaLipse. De normalitate*, terorismul, Estul și Vestul, a căror armonizare este doar *fata morgana...*, de fapt, viața ca *un pui de curcă beată*, fiindcă, până la urmă, *Toate se întâmplă cu un motiv desigur*.

Totuși, chiar dacă lumea este asemenea unui univers concentraționar, poezia lui George G. Asztalos, unde aceasta se reflectă, are mereu prosepțime, fiindcă poetul spune tranșant – și mereu ludic – ce crede despre semenii (*Nu mi-au plăcut niciodată separatiștii* – și mesajul nu e un enunț oarecare!), astfel că versurile sale când mustesc de viață, când par aproape testamentare, sintetizând ceea ce destinul i-a oferit lui, dar și celorlalți și, concomitent, căutând (utopic) să-i salveze pe alții spre a nu repeta erori până la urmă înrobitoare: *Nu vă separați dragii mei și nu stați / Prea mult împreună / Bucuria e rară și doar pentru Noi / Aveți respect egal atât pentru adunare / Cât și pentru spațiul privat...*

În plus, trecând la meditație, de la observarea lucidă a realității, poetul apare ca un temerar căutător al locului *unde se duc cuvintele frânte*, convins că *Da, apa și aerul sunt pretutindeni ca și proștii de altfel / Lucrurile astea te înfioară doar o dată / Și pe urmă e asemilezi ca pe ceva obișnuit*. Și nu este doar cazul realității românești, ci de peste tot (stare de fapt pentru care îl trage, de pildă, la răspundere pe posibilul interlocutor, căruia i se adresează: *mylordule euroemigrantule*) și de oricând (*încă de la Cain*), drept care poetul înșiră „progrese” ale evoluției, amintind de ravagiile *cele mai demente ciume bubonice, de hoarde de mutanți schizoizi care au tăbărât în lume / să vâneze lihnii un drept apaș pe vremea când nimeni / nu auzise nici în vise de furt legal de genocid de sclavie*, și conchizând că omenirea și-a *construit civilizația pe crimă*. Pornind de la astfel de premise, poetul își ia drept sarcină să protesteze împotriva unui asemenea statu-quo, asumându-și rolul de purtător de cuvânt al tuturor, în context aducând și situația imigrației din Europa de azi, când remarcă, spre exemplu, că *e dur să fii sirian...* ori când contemplant *malhalaua Europei la apelul de seară*

Poetul panoramează, prin urmare, lumea actuală și îi reliefează sarcastic hibecele, de la aspecte mărunte, banale, ce-i privesc pe oamenii mărunți, și până la comportamentul reprezentanților de la vârful piramidei globale: *fundamentele lumii sunt solide / dacă unul din presupușii ei lideri ca Donald Trump / ne asigură că „Belgia e un oraș frumos” // băi deci fii atent / alegi să te conducă proștii și pe urmă ai pretenții / de jandarm al planetei...*

Uneori, experiența proprie, în flash-uri narative, devine ipoteză pentru o dezbatere la care poetul îl cheamă pe potențialul cititor, într-un scenariu care are mereu aceeași miză, aceea de a contribui la asanarea perimetrului vital al omului: *uite nu-mi găsisem de lucru / de un an și mai bine mai bine / de atât nici nu se putea / când am găsit...*, mai ales când se află în *praful șantierului / (...) / din țara cu laptele și mierea muncii rupte / știți voi unde...* În același timp, din perspectiva unui prezent dezabuzant, omul privește înapoi, cu nostalgie, spre timpul de aur al copilăriei, când *noi și vrăbiile eram fericirea dilie și năzdrăvană a lumii*. Dintr-un asemenea sâmbure reconstruindu-și lumea, constată că *există doar o duminică de luni restu-s niște povești / de adormit furtuni / iar diferența între zile e doar aia că fiecare e altă duminică / în altă zi deși pare aceeași*. Și, spre a întregi imaginea lumii pe care o cutreieră cu gândul și cu fața, către finalul volumului, își face prezența și oniricul, în *Amor omnia veni vidi vinci*.

Într-o lume globalizată, prin urmare, deși omul

este cetățean al planetei, din entuziasm sau de nevoie (*Prăvăliți grămadă de-un jind și-o ambiție / Am sărit să ne împrăștiem prin lume / Să-i bâzâim dement toate minunățiile*), rămâne, totuși, atașat de locurile natale, oriunde și oricât de precare ar fi datele ce le compun, iar luciditatea îi rămâne aliată celui ce contemplă totul, încât poate vedea că *e bine al dracului de rău fratele meu / în țara lui omor pe roze în care te odihnești pe roate / în care nu e năcăjeală și suspin // e ca pe malurile Babilonului ne plângem bucuriile duse* și, panoramând noul pământ al făgăduinței sau eldorado-ul contemporan, îi fixează alte câteva dintre componentele definitorii, într-un fel de suigeneris doină de înstrăinare: *e faim clasa mijlocie își duce pruncii în cărucioare turbo / și stă cuminte la locul ei cu bilet / clasa avuților nu se mai deranjează / să te stropșească discret ce jeepul / și clasa cerșetorilor are minimul necesar / nu mai moare să-ți ceară nimic / nu se coboară vere să te implore / (...) / ar mai fi o grămadă de spus dar pe scurt așa / e locul unde libertatea te se poreclește duminică / în sfârșit ziua în care / poți face orice ai amănat o săptămână un an o viață / dar tu nu știi pe ce chetii să pui mâna / pe poezie pe sticlă sau pe rufe murdare*. Concluzia fusese anticipată încă prin titlul-ipoteză al acestui *Poem cu mult bine câți turci la Rovine*, fiindcă nici prețul plătit ce cei ce pleacă departe nu este ocolit de poet: *în timp ce voi citiți abătuți aceste / eu și cu tine am mai ratat un an departe de prieteni / departe de propriii copii propria mamă și pentru ce / pentru biserica lui bolnavă de ban în plus / pentru avantajul derizoriu de a avea un loc al tău / care să-ți ungă sufletul cu o libertate îndoielnică*.

Dacă, în planul conținutului, poetul transpune în versuri momente de viață în pagini ce amintesc tehnica jurnalului sau a notelor de călătorie în țări exotice, unde nu poate să eludeze din amintiri lumea de acasă, cu problemele ei, majoritatea secrete ale lui Polișinel, la nivelul expresiei, textul este colocvial tot timpul, cu intruziuni ale argoticului și ale jargonului, deseori.

În plan stilistic, oximoronic, vorbind, de pildă, de *drăcii angelice*, de *șampanie de fructe de îngeri beți*, de *minunea mea dulce de venin* ori ironizând subtil scrisul facil / dulceag – *Iubesc să suspin e un leșin divin* –, trecând și pe la periferie – *Șucar de vai și amar; când ești rupt în șanț și e-te al dracu' / nici șanțu' nu mai e acolo / te-a lăsat și el în amăreala ta* –, G. G. Asztalos creează, cu aceste mijloace, o panoramă a simțirii contemporane, cu inerențele ei înălțimi și prăpăstii, păstrând continuu în adânc o amărăciune pe care caută să o escamoteze, prin ludic, cel mai adesea, și mărturisindu-și tristețea ori resemnarea de a-și fi singurul sprijin și singurul reper: *Cred doar în mâinile mele și alea / Nu sunt înfalibile mai pot greși / Nu sunt bătute în cuie / Și printre altele / Nu îmi servesc nici mie / Tot adevărul*.

Un alt aspect remarcabil în poezia lui G.G. Asztalos, este tendința de a demola mituri, plecând de la confruntarea acestora cu evidența realității, drept care, vocea textuală concluzionează: *nu dragii mei frumusețea nu va salva nimic*. Cât privește dragostea – și ea un mit –, într-un poem, introspectiv, constată-mărturisește: *desigur că o femeie bună / e rău de aflat / dar la mine e furtună de zăpadă / la ecuator / nu știu să apreciez o zi / liniștită de vară // fac bine și le găsesc mereu pe alea rele // sunt ca orbul acela voluntar / care o ia / șontac pe întunerice / curios ce-o să-l oprească / dar ea nicăieri...* Și, tot la acest capitol, cu toate că opinează: *eu vă spun că nu există răspuns definitiv nicăieri*, despre cum iubesc poezii, simulând unisiciența, conchide: *Dar nu vă îndrăgostiți de poeți spun femeile / ei doar pretind că oau te iubesc / dar ceea ce iubesc de fapt e să scrie / despre minunea că sunt îndrăgostiți!* Dar femeia suscită, firește, la rândul ei, atenția poetului, fiindcă *Femeia e prin natura ei neștiută / Ca și căile Domnului / Întotdeauna e mai bine să o crezi / Decât să te pună dracu să o cercetezi*.

O izbutită încercare de autoreprezentare confesivă

Cu toate că-i rodul unor impresionante cercetări de bibliotecă și de arhivă (pe care scrupulosul autor american de origine vietnameză le trece meticolos în revistă în finala rubrică de „mulțumiri” a cărții sale), ficțiunea confesivă *Simpatizantul* (apărută în 2015, tradusă din engleză în română de Tatiana Dragomir, publicată de Editura Art în 2017) de Viet Thanh Nguyen are un caracter mai degrabă voit, trăit, participativ decât livresc, documentaristic, arhivistic. Semn că priceputul, relaxatul, jovialul ei creator se pricepe să lase impresia că a elaborat-o în virtutea unei măiestrii constitutive, pe care își dă silința s-o estompeze, să n-o facă defel vizibilă de teamă să n-o pună cumva în contradicție cu conținutul ei dramatic, cătuși de puțin velear, strident, pompieristic; din lăuntru căreia ne transmite mesajul unei remarcabile stăpâniri de sine, al unei integrale controlări a materialului înfățișat din varii perspective, al bucuriei de a nara cu volubilitate fenomenală, într-o notă lejeră, o seamă de lucruri de mult mai multe ori crispate, tensionante decât degajate, atrăgătoare.

Cu o franchețe demnă de admirat naratorul (care preferă să rămână anonim) ne mărturisește că e „un spion, un agent sub acoperire, o fantomă, un om cu două fețe”.

Aflat în serviciul Generalului proamerican în momentul retragerii americanilor din Vietnamul cucerit de comuniști, el a asistat (din postura agentului „unui regim opresiv”) la abandonarea țării sale de către cele mai înalte autorități, a decis să fie, să se comporte „democratic și reprezentativ”, și-a dovedit „competența în nenumărate rânduri”. După evacuare s-a despărțit de prieteni, s-a îndreptat spre aeroportul din Saigon, s-a îmbarcat pe un avion Hercules. La puțin timp după decolare, aparatul de zbor a explodat. Reîmbarcându-se pe un alt avion, norocosul, picarescul supraviețuitor a ajuns în tabăra de refugiați de la Guam.

Ulterior s-a mutat într-o altă tabără din San Diego (California) unde a beneficiat de „un curs riguros de pregătire intensivă, în scopul deprinderii culturii americane”. În anul 1975, cu ajutorul fostului său profesor Hammer a obținut „o slujbă în cadrul catedrei de Studii Orientale” (din Los Angeles). Ca simplu slujbaș universitar, exilatul cu gradul de căpitan în serviciile secrete s-a străduit să nu facă „prea mult zgomot”, a trăit „ca un sclav”, din limitatul ajutor social, a fost „tot timpul chinat de insomnie”, a experimentat amorul liber cu Sofia Mori, secretara seducătoare, chit că mai în vârstă decât el, a luat parte la omorârea maiorului bănuț de trădare (eveniment ce l-a tulburat profund), ținuse permanent legătura cu agentul revoluționar-comunist Man, un fost coleg și prieten de liceu, aflat la Paris. Devenit „american în toată regula, cu carnet de conducere, cu card de asigurări sociale și cu permis de străin rezident”, și-a dat silința să vorbească engleza impecabil, a devenit efemer scenarist și consultant la Hollywood, punând accentul pe autenticitate, pe individualitate, confruntându-se curajos cu mercantila industrie cinematografică, înclinată să-și manifeste „lipsa de finețe din punct de vedere cultural”, apărând realismul viguros, credibilitatea sporită, nu s-a dat niciodată înapoi din fața unei provocări sau a unei oportunități”, se infuria ori de câte ori își aducea aminte că nu era decât un bastard nenorocit (după cum i se sugerase adesea în copilăria frustrantă). Deplasându-se în Filipine (cu ocazia turnării filmului de inspirație vietnameză *Cătuțul*, al cărui consultant cu spirit critic era), a sesizat că se afla „într-o țară al cărei gât slăbănog se afla sub papucul unui dictator” de dreapta, s-a simțit demoralizat întâlnind acolo „mii de zdrențăroși, compatrioți” de-ai săi „care fugiseră din țară” spre a nu cădea victime comuniștilor resentimentari, și-a pierdut siguranța de sine, s-a pomenit „bolnav de dor de casă”. Pe măsură ce participa la filmarea *Cătuțului*, a conștientizat faptul că filmul ca atare nu era artă pură, ci „modul prin care America încerca să slăbească rezistența restului lumii”, impunându-și modelul cultural triumfalist, supraestimat, că (în ceea ce-l privea) eșuase în a reprezenta realitatea vietnameză în autenticitatea sa, deoarece mijloacele de reprezentare erau în mâinile celor ce plăteau întregul travaliu cinematografic. În urma unui incident petrecut pe platoul de filmare, s-a trezit într-un spital din Manila unde a fost copleșit de sentimentul că „din pereții aceia albi începea să curgă trecutul” bântuitor, amintindu-i de anchetarea Omului cu ceasul, a teroristului ce „nu se putuse reprezenta singur”, ci pe care îl reprezentase el, anchetatorul aflat în slujba statului respectiv, ostil oricărei tentative de autoreprezentare legitime. Externându-se s-a întors la Los Angeles, l-a vizitat pe Generalul devenit (sub ingenioasă și rentabilă acoperire) proprietarul unui restaurant mic-burghez, s-a simțit mai mult decât oricând un dezrădăcinat (în pofida faptului că se afla în „marele creuzet care era America” multiculturală, democratică) nevoit, condamnat să se învârtă mereu în același cerc, a constatat că „resentimentul e un bun antidot pentru amărăciune”, și-a dat seama că întâmpina enorme dificultăți de adaptare.

În timp ce o revizita pe domnișoara Sofia Mori, l-a redescoperit (la ea acasă) pe Sonny – un fost coleg de facultate – „ca partener nedorit în acest complicat ménage a trois” devenind gelos din cale afară. Agent dublu fiind, a continuat să-și informeze sursa din Paris (aflată în slujba puterii

comuniste vietnameze) despre tot ce se întâmpla mai important în deschisul, liberul său câmp de activitate american, păstrându-și cu strășnicie secretul pe care îl deținea și care constituia chiar rațiunea sa de a fi. Aparent a rămas loial Generalului cu vederi politice anticomuniste, care începuse să-și pregătească, într-un regim clandestin, trupele contrarevoluționare necesare recuperării poziției în Vietnamul ajuns la cheremul comuniștilor tiranici. Abordând-o pe Lang, independenta, feminista față a generalului, a sesizat că „bărbații nu posedă nici o armă echivalentă decolteului femeilor”, a identificat-o ușor ca ființă care „nu ezita să spună ceea ce gândea”, s-a lăsat vrăjit de prezența-i atât de plăcută și de înviorătoare, a curtat-o insistent, străduindu-se să-i fie pe plac, ba chiar s-o cucerească treptat, jucând inspirat rolul lui don Juan. În calitate de căpitan, de aghiotant al Generalului, l-a putut cunoaște pe doctor Hedd, autorul unei cărți despre mentalitatea vietnameză, care l-a privit ca pe „o simplă foaie de hârtie, ușor de citit și ușor de manevrat”, de la care a aflat că „fericirea, în accepțiunea americană, e un joc cu sumă nulă”, pe care și-a îngăduit să-l contracizeze, susținând că „orientalul prețuiește viața foarte mult”, considerând-o „doar valoroasă”, în nici un caz „inestimabilă” (cum socotește occidentalul). La sugestia Generalului inclement, a încercat să-l suprima pe Sonny cel bănuț că se afla în serviciul comuniștilor, în chip de jurnalist partizan, simpatizant. Vizitându-și posibilă victimă, s-a autodemască, a mărturisit că era aliatul său, că servea cauza comunistă din postura simpatizantului plin de feroare, că fusese „agentul opoziției și al revoluției de ani de zile”. După autodemascare, n-a ezitat să tragă cu pistolul în celălalt, hotărât să-și ducă misiunea criminală până la capăt. Numai că, pradă emoției căzând, și-a ratat ținta. Țintindu-l din nou, a izbutit să-l omoare pe cel vizat. Părăsind SUA, a ajuns în Thailanda unde a putut vedea filmul *Cătuțul* (la a cărui producere colaborase în calitate de scenarist și consultant, „copleșit de rușinea de a fi contribuit la crearea acestei opere întunecate”), s-a supărat mult amintindu-și că, mai înainte de plecarea-i în străinătate, Generalul însuși îl numise bastard, reproșându-i pe un ton mândru, că-i seduse fiica, s-a antrenat într-o tabără de luptători vietnamezi anticomuniști, a luat parte la o extenuantă misiune de recunoaștere a inamicului, a înțeles că „a trăi înseamnă a fi bântuit de inevitabilitatea propriei tale morți, iar a muri înseamnă a fi bântuit de amintirea vieții”, a căzut în ambuscadă, devenind prizonierul comuniștilor. În perioada prizonieratului petrecut în lagăr, n-a putut evita incomoda stare deprimantă, nu a reușit să-i convingă pe cei care-l capturaseră că era de partea lor, că le împărtășea crezul comunist revoluționar, și-a făcut autocritica, a fost reeducat, își scrisese confesiunea, se copsese „din plin sub soarele de la tropice”, a refuzat să-i spună Comandantului-anchetator ceea ce voia să audă, și-a întărit convingerea că „o viață neanalizată nu merită trăită”, a fost acuzat că era cosmopolit, că era „contaminat de Occidentul” decadent, a aflat că singura cale de a-și vindeca destinul de bastard era să adopte o singură perspectivă (totalitară), nu mai multe (democratice).

Față în față cu Comisarul fără chip, grozav de desfigurat l-a recunoscut în acesta pe fostul său amic Man, care l-a supus unui test oripilant, torturându-l spre a obține secretul nemărturisit în lungă-i confesiune, spre a-i crea Comandantului impresia că-și joacă bine rolul inchiuzitorial, transformându-l într-un „supus al revoluției”, spălându-i mintea, făcându-l să se simtă aidoma unor „marionete într-o piesă scrisă de alții” cu cruzime, învinovățindu-l de „crima de a nu fi făcut nimic”, determinându-l mai de grabă să-și dorească moartea decât să mai stea pe odiosul pat al lui Procust. După o astfel de experiență cumplită, și-a dat seama că nu putea fi reprezentat niciunde, nicidecum, a avut strania revelație a nimicului (ascuns după paravanul lumii totalitare, cu care simpatizase din principiu, într-o totală necunoaștere de cauză), a reușit să se reunească treptat cu sine însuși, și-a copiat mărturisirea. Eliberat fiind (cu sprijinul prietenesc al necruțătorului Man), a părăsit cât de repede a putut infernalul tărâm totalitar, îndreptându-se spre tărâmul lumii libere.

Aducând în prim-planul narației confesiv-dezinvolte, împănate cu un umor elevat, de o finețe aparte, fluide, nu de puține ori palpitate, pluriperspectivante, vibrânde, serioasa problemă a reprezentării umane (căreia nici lumea totalitară, nici lumea liberă nu au reușit să-i dea o rezolvare onorabilă, în măsură să îi ofere omului autentic prilejul de a se pune în valoare, fără a se vedea nevoit să se înstrăineze de sine și de semenii săi), captivantul, colocvialul, aplegrul text romanesc *The Sympathizer* de Viet Thanh Nguyen constituie un veritabil tur de forță narativă, mijlocită căruia naratorului anonim îi este îngăduit să se reprezinte pe sine așa cum crede de cuviință, din perspectiva ficționalității generoase, între hotarele căreia omenescul se recuperează pe sine, cu sfortări dramatice, din mijlocul unor conjuncturi, tribulații, contexte cătuși de puțin menajante, gata să-l pună de nenumărate ori la încercare, mai mult decât atât, să-l sfărtece cu nemiluita, împingându-l în situația de a se destrăma pe nesimțite, de a ieși din matca normalității reconfortabile.

→ Interlocutorul invocă deseori în poeziile lui G. G. Asztalos este numit generic „om bun”, și, sfătos, deseori, expunându-și observațiile / convingerile, eul textual atrage atenția: **dragii mei mulți dintre voi mai cred că tot ce distruge dragostea e ura / când ura biata de ea e doar o rătăcire beteagă de dragoste / tot așa cred mulți că opusul credinței e ateismul / când și el bietul crede că a inventat coada la cireasă.** Prin toate aceste, cât privește individul, **totul e să te ajungi din urmă și să te depășești / să îți spui adio dar să rămâi cu tine / să știi să renunți și să te bucuri / altfel te iau toate luxurile triste // poți crede că viața e un shopping de lucruri inutile / ca să impresionezi pe**

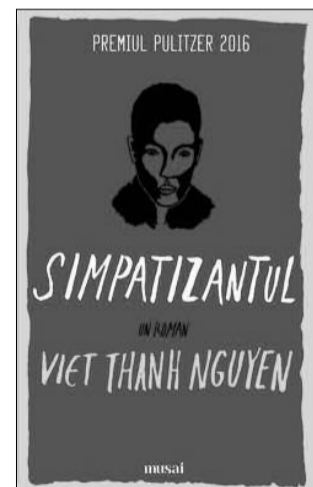
oamenii care nu îți plac / dar dacă lucrurile nu ies impresionabil e chiar ok / ai ocazia minunată să continui / poate mai modest și poate mai bine.

Poezia lui G.G. Asztalos trece, așadar, în volumul de față, printr-un proces de sublimare, de rafinare, lăsând în urmă concretul de la care a pornit și reflectând asupra unor maladii globale, ale omenirii, nu doar ale insului ori ale unei lumi, oscilând între o empatie reținută, echilibrată, venind din convingerea că sunt incurabile (aproape un dat) – mai ales că la perpetuarea lor umanitatea însăși pune umărul neconținut – și izbucniri impreative (*Mama ei de lume...*). Mai mult, un tragism sfâșietor răzbate, când și când, din cuvintele poetului: **pentru că oamenii**

sunt puțini și trăitorii și mai puțini / fiecare din ei sunt greu dacă nu imposibil de înlocuit / și ca de obicei realizăm asta prea târziu / ca să mai salvăm aparențele / nu o viață de om... Există însă și soluție la marasmul inerent al existenței: **de fapt tot secretul e să rămâi copil de la grădiniță la azil, și, în consonanță cu aceasta este și imprecizia-declarație de iubire față de viață și de oameni de la sfârșitul cărții, dintr-un poem-promisiune (*Poem de adio și pe mâine*): **Haili hailo și acestea / Fiind spuse // Uite că vă las să-mi fiți / Uite că exist fir-ați ai dragului de părăsiți!****



Aducând în prim-planul narației confesiv-dezinvolte, împănate cu un umor elevat, de o finețe aparte, fluide, nu de puține ori palpitate, pluriperspectivante, vibrânde, serioasa problemă a reprezentării umane (căreia nici lumea totalitară, nici lumea liberă nu au reușit să-i dea o rezolvare onorabilă, în măsură să îi ofere omului autentic prilejul de a se pune în valoare, fără a se vedea nevoit să se înstrăineze de sine și de semenii săi), captivantul, colocvialul, aplegrul text romanesc *The Sympathizer* de Viet Thanh Nguyen constituie un veritabil tur de forță narativă...



Victoria Fonari

Poezia lui Tudor Palladi -
portaluri spre lumină

În cartea lui Tudor Palladi (n. 06.06.1946) *Unul în patru* (Chișinău, 2017) sunt reunite poezii-portaluri – dialoguri cu Mihai Eminescu (*Dorul-dor netrecător...*, *Dorul naște din cuvânt*), cu Sant Pier Franco Marcenaro (*În crugul cerului iubirea...*). Iar în comunicarea poetică cu Steliana Grama (04.06.1974–11.10.2006, Chișinău) găsim tangențe cu tehnica lui Vasile Voiculescu din *Ultimele sonete închipuite ale lui W. Shakespeare*.

Cercul dialogului cu Steliana Grama este exploziv sau are forță de a magnetiza și de a implica întregul tezaur al culturii universale. Cum ar fi: Victor Hugo („Un poet este... o lume într-un om”), P. Picasso („Opera noastră e un fel de jurnal”), L. Feuerbach („Puterea gândirii este puterea cunoașterii, puterea voinței – energia caracterului, puterea inimii - Iubirea”), Vl. Streinu („Vocația eternității este singurul fel al omului de a fi om și nu un vierme existențialist”), L. Blaga („Funcția originală a poetului: aceea de a prelungi neconținut, prin miturile pe care le făurește, realitatea în prezent”), I. Barbu („Pentru mine poezia e o prelungire a geometriei”), Solon („Fugi de plăcerea care dă naștere durerii”), F. Dostoievski („Durerea adâncă tăce și se ascunde”), A. Camus („Admirația!... suprema bucurie a înțelegerii”), Ch. Baudelaire („A mâinii savant o limbă înseamnă a practica un fel de vrăjitorie”), M. Heidegger („Tăcerea este modalitatea autentică a cuvântului”), Novalis („Poezia vindecă rănilor deschise de rațiune”) etc. Pe această hartă a citatelor se distinge portalul în poezia lui Tudor Palladi – scriitorul care îi contrage parcă din timpul lor, fixându-i în cartea sa. Fragmentele sunt picuri de eternitate preluată din miera împărțită. Comoară care trebuie să lucreze în numele umanității. Suntem obișnuiți să discutăm în eseuri intertextele, altele citatul este o pledoarie pentru scriitorul vizat. Aceasta ar fi propriu lui George Meniuc, dar nu lui Tudor Palladi, care simte necesitatea de a continua comunicarea la nivelul artistic. Poezia, în acest sens, nu insistă la un tabel cronologic, ea oferă trepte adânci de urcare. Poezia devine stăpâna care dorește să fie auzită în tainele ei, acceptată cu emoții, unde rațiunea înseamnă voința de a percepe, de a nu grăbi lectura în defavoare înțelegerii. Dialogul propus este înțelegerea care nu poate apărea ca un sigiliu, invers înseamnă parfum ce trebuie

savurat continuu, pentru a nu fi uitat, pentru a nu permite dislocarea umanului din om. Parfumul poetic se dorește trăit cu toate percepțiile sufletului în numele frumosului.

În timpul cu percepții fragmentare, unde intertextul este impus să prezinte performanța scriitorului de a ironiza, de a pune la îndoială orice valoare, de a fi în ipostaza unui plictisit (dacă nu are facebook-ul în față), poezia lui Tudor Palladi este un portal *skipe* unde au parte să discute toți autorii nominalizați. Nu este realizat după modul unei cărți care își pune drept scop valorificarea maximelor tematice. Tema iubirii este axa fundamentală care păstrează unitară cartea, dar varietatea epocilor de unde-s selectate gândurile lustruiesc textul lui Tudor Palladi, oferă un sentiment de respect pentru predecesori și relevă arta de a citi într-o percepere a iubirii, iar selecția este valoarea dintr-un baroc al lui Cervantes, unde lecturile explică lumea lăuntrică a omului intelectual. Idealul îi este propriu și își găsește părtași în toate sferile uitate, neglijate, negate.

Considerăm că este important să explicăm cum interacționează fluidul patrimoniului universal cu textul autorului vizat. Pentru aceasta revin la structura *Unul în patru*: între titlul copertii și prima poezie avem figuri geografice, ce amintesc de copertile lui Victor Teleucă, unde cuvintele erau scrise în forma titlului, cum ar fi *Piramida singurătății* și textul poetic era înșirat ca niște mărgelile pe forma de copt a piramidei. În clepsidra poetică cu o cruce a Apostolului Andrei citim cuvintele – *Acrostihuri, Rondeluri, Segeuri, Steligrame*. Tot volumul, cu excepția câtorva poezii, ține de această specie. Dificultatea, din punct de vedere tehnic, constă în faptul că acrostihul e unul și același: STELIANA GRAMA; rondelul are 13 rânduri și numărul literelor din acrostih este exact cât necesită această specie de formă fixă; repetiția este și ea respectată cu o mică noutate se modifică cu locurile cuvintelor din primul vers în ultimul (de exemplu: 1.*Secundul nomograf al unei stări* – 13.*Ah! Secundul nomograf al unei stări...* din poezia *Secundul nomograf* p.94 sau 1.*Siajul navei ce-o petrece-n larg* – 13.*Al navei lung siaj ce-o duce-n larg...* p.92). Conform viziunii autorului această restricție îl poate ghida spre perfecțiunea de a pune toate cuvintele în fața memoriei poetei care nu mai poate scrie

pentru că fizic a murit, dar are forță vitală de a lumina prin nume destinului său. *Segeuri* evidențiază majusculele similare cu segmentele pe care și le pune omul prin datul de nume, respectiv un fatum. *Steligrame* în jocul acesta de sunete care evident că ne întoarce sau ne îndeamnă la același nume străbate și o altă conotație *telegrame de la Steliana*. Cartea telegrafiază dialogul presupus dintre Tudor Palladi și Steliana Grama. În literatură există o astfel de *corespondență* dintre lumea noastră și lumea de apoi la B.P.Hasdeu în lucrarea *Sic cogito* unde se întrevide convingerea de a comunica cu fiica sa Iulia Hasdeu. De fapt cercetătoarea Elena Țau a analizat tangențe dintre aceste două autoare ce au scris cu mult har, au fost interesate de diferite domenii și au murit în floarea vârstei. O confirmare a dialogului transcendental sunt versurile „Dacă există-n lumea Ta vreo lume / De care taci sau nu dorești să-mi spui”.

Se cunoaște că în prezent sunt texte scrise la patru mâini, așa cum ai cânta o partitură complicată unde fizic un singur om nu poate să-și resfire talentul. Sau se resimte un respiro pentru două persoane care își doresc să țeasă poezia împreună în același timp. În volumul de față „mâna” poetei moarte rămâne o sincronizare de timp, asemenea picup-ului mecanizat cu muzică clasică din cutiile muzicale cu cheiță, revenind printr-o descifrare artistică de către Tudor Palladi și care construiește din ele o compoziție în patru mâini, după modelul lui L.Beethoven, J.Brahms sau W.A.Mozart. Pianul sau clavecinul este selecția cititorului, dar uneori în elogierea iubirii stelare se aude și partitura la patru mâini pentru orgă al lui J.S.Bach.

O reflecție a iubirii trecute în spațiul mitului ca un dialog dintre diferite vârste este pe filiera romanescă aceea dintre Mircea Eliade / „Maitreyi” și Maitreyi Devi / „Dragostea nu moare”. În acest dialog al iubirii la nivel spiritual asemeni lui Dante și Beatrice prin intermediul coerențelor stelelor din poemul *Divina comedie*, unde fiecare parte este punctată spre celest prin cuvântul stea/stele. Versurile lui Tudor Palladi amintesc de această dragoste ce are forța de a înălța: „În crugul Cerului ard stele / Întru a Viselor Credință / Să dau de-a umbrelor himere / Ce tac ascunse în Ființă”. Poezia *În crugul Cerului Iubirea* include metaforic note explicative așa cum o face în *Prefață* marele

scriitor italian în lucrarea sa ermetică care cuprinde un mozaic de simboluri asemeni frescelor din evul mediu care spun ceea ce se tace.

Pe parcursul călătoriei lui Dante, în postura de personaj, are posibilitatea să cunoască notorietăți. Similar procedează Tudor Palladi în acest dialog, unde insistă pe cuvintele-cheie din volumul Steliane Grama *Cetatea de scaun a Dragostei*. Dovezi în favoarea unei Steliane semănând cu Beatrice din viziunea dantescă o sesizăm în sonetul *Cea mai frumoasă Dragoste din lume*, semnat de poeta ce s-a grăbit să plece în lumea celor drepti: „Și *Dragostea* pe care-o așteptai – / *Cea mai frumoasă Dragoste din lume* – /.../ Desprinsă e din *Iad* sau e din *Rai*”

Majusculele numelor comune, care sunt prezente în aceste versuri, se păstrează și în creația lui Tudor Palladi. Lexicul comunicării poetice dintre sonete și rondeluri (Steliana Grama a scris și rondeluri, totuși în volumul selectat pentru dialogul virtual între spații presupunem că sunt preponderent sonetele) denotă o percepția eudaimonistă de a discuta similar ca la *Simpozionul* lui Platon despre frumusețe, divinitate și dragoste. Din preceptul platonice dragostea are două origini: telurică și celestă. O continuare este poemul *Nu poți fi sedusă de modele...* - titlul trece prin porticul balzacian: „Suferința este ucenicia marilor voințe omenești”. Suferința poetei a fost una fizică, una care a izolat-o de toți, dar poate în acele momente în opoziție cu fizicul a fost perceperea ei spirituală care a apropiat-o de toți care o cunoșteau. Modelul de supraom al lui Nietzsche mi se pare că se apropie cel mai mult de modul de a supraviețui în incertitudinile fizice apogeurile cunoașterii intelectuale.

Tudor Palladi îi relevă unicitatea și menirea divină de a arde luminând viețile altora, celor ce vor deschide cartea și vor citi dragostea de viață care se împletește ca un fir roșu la ambii autori: „Să nu Te lași sedusă de modele/ Tu-Ți ești modelul Tău de infinit”. Versurile includ o atitudine – majusculele pronumelui personal denotă o conexiune cu divinizarea. Partea telurică se opune posibilităților intelectuale în a percepe cuvântul găsit printre pagini de carte. Rondelul consemnează simbolic sfârșitul prematur: „Numai atât lumina își voi cere / Armindenul când e destelenit”. Sărbătoarea de mai – arminden – valorifică

O reflecție a iubirii trecute în spațiul mitului ca un dialog dintre diferite vârste este pe filiera romanescă aceea dintre Mircea Eliade / „Maitreyi” și Maitreyi Devi / „Dragostea nu moare”. În acest dialog al iubirii la nivel spiritual asemeni lui Dante și Beatrice prin intermediul coerențelor stelelor din poemul *Divina comedie*, unde fiecare parte este punctată spre celest prin cuvântul stea/stele.

CRONICI

„zenitul”. Trecerea are loc lin după o constelație se schimbă și trece în cealaltă parte a pământului.

Deși s-ar părea că *steligramele* ar fi un exercițiu al rațiunii pure, cuvintele se înșiră asemeni fațetelor de cristal care cresc în grotă. Toți știu teoretic cum cresc stalagmitele, dar forma de viitor nu poate să o ghicească nimeni. Așa și cuvintele din poezia lui Tudor Palladi este minune care în jocul sincronizat de sunetele din acrostih, niciunul nu sună la fel. Rondelul dat determină cuvântul model la perspectiva de *Tu* drept o atitudine a clasicismului, tot ce ține de sufletul poetei este răvășit de a fi „de rang înalt” (vezi: *classicus* din latină). Concomitent, eul liric ar putea să se distanțeze de acrostih și să savureze Omul din epoca Renașterii – infinitul în om vine din optica de a vedea ființa după chipul Divinității. Perspectiva dată deschide o poartă spre infinit și cititorului de a încerca să găsească siguranță și în această certitudine să nu imite șablonul, dar să descopere infinitul din fiecare. Este o replică la plictisul unui secol superficial, care simplifică totul distrugând cuvinte pentru că se preferă abreviei, negând limba română în favoarea unor anglicisme la modă, oportunitatea devine mai mult tehnica și mai puțin cartea. Să aibă oare dreptate în eseul său Leu Butnaru că ultimul cititor de limbă română va trăi în societate unde toți vor avea nevoie doar de cifre?

Reveria iubirii încântă, ea sperie și dăinuie, ea doare și sfâșie, ea înalță în toate momentele dramatice – ea oferă forță. Esența acestei cărți este de a destăinui iubirea, de a valorifica treptele pe care se poate urca un suflet iubind, viața este un dar pe care omul creator și-l dăruie scriind, dar astfel accese și la o varietate de lumi în care își găsește forțe de a depăși frica, angoasa și între Eros și Tanatos să dea prerogativa vieții. Or, cuvântul are forța mirifică de a ne auzi dorințele nespuse, emoțiile tănuite. Poeziile lui Tudor Palladi insistă asupra formei care să lumineze semnele literelor, astfel cuvintele formează verigi fonetice, legate de numerologie, călăuzitoare de misterii. Considerăm că aceste texte ezoterice în diferite anturaje ar avea posibilitate să lumineze altfel. Interpretarea mea denotă pregătirea mea empirică în a pune în discuție aceste texte, insist asupra cuvântului în discuție, pentru că la o primă vedere s-ar putea reduce la un dialog dintre doi oameni, nu este chiar așa. Cartea conține o antologie ascunsă a celor mai frumoase citate despre iubire, selectate din literatura universală. Astfel, are forță de a lumina pe cei ce iubesc la prezent și relevă un raport neobișnuit și parcă acceptat dintre emoție și rațiune. Atitudinea poetică denotă o revoltă față de raționalul sec, umanul se ascunde în emoție, dar sentimentul nu trebuie să nască angoase, sentimentul ține de intuiție, care cunoaște legile cosmice, ce vin similar din ritmul respirației sau al bății de inimă. Respectiv, emoția nu este un criteriu al dezordinii, este o artă de a asculta ce se inhibă, este arta de a comunica cu noi înșine în cele mai ascunse lumi pe care destinul ni le dezvăluie în anumite fragmente de viață.

tăcerea

mă neliniștește ca liniștea dinaintea furtunii
ajunge o lacrimă și asupra zâmbetului
se năpustesc roiuri de viespi
într-un veritabil spectacol a la tănase
când totul se termină cu bine
oricât de reavănă ar fi rogojina
rana se cicatrizează la sfârșitul piesei

iartă-mă că îți spun
un amărât de cuvânt stingher
pripășit la coada dicționarului
pentru simplul motiv că rimează cu tine

focul

suntem singuri
la umbra jugastrului
mai lungă decât așteptarea

inimile se aprind de parcă
întreg miezul pământului
s-a furișat între noi

sloiul fatal

în iarna căutării
am făcut slalom
printre țurțuri
evadați din streășină

când a fost
să răsflu ușurat
te-am întâlnit pe tine
sloiul fatal

clarificare

de când sunt
mă știu intraductibil
niciodată nu mi-am înțeles
gustul mirosul
și toate celelalte simțuri
pe care profa din liceu
ni le-a explicat cu lux de amănunte
cu o simplă privire mi-ai descifrat
clipele mozaicate în culori nedefinite

acum mă citesc în tine.

soluție

prin luneta gândului
privesc în inima ta
soare în miez de noapte
secunde
sunt respirații accelerate

cu sarea din lacrimă
topesc banchiza
care ne desparte

hoața

asistenta
mi-a luat tensiunea arterială
și a plecat cu ea
am rămas cu neliniștea
cuibărită în așteptare
inima fumează mocnit
ca un cartof în spuză

unduirei feline îmi fac
din limba șarpelui
încolăcit între ispite

parteneri
ninge frumos
peste tristețea

cea de toate zilele
fulgi ca preacurata
îi țin de cald
în prima duminică
ne vom bucura
să împărțim ora
cu inima albastră

revolta pietrei

cu degete subțiri scoate din clape
murmur de ape și foșnet de frunze
izvor de nesfârșită mirare
ecou în câmpul de pulsație al inimii
pune în ordine desăvârșită triful

spectatori împietriți respiră prin toți porii
chipul luminii din sfera notelor înalte
în legământ cu periplul cuvintelor negrăite
străpung cu privirea tavanul fonc

afon cum sunt nu înțeleg nimic
în căutarea ritmului sacadat sub ie
mă împiedic de culoarea ochilor ei
și ambianța se sparge

cu mândria rănită
piatra începe să freamăte

cuvântul potrivit

fiecare cuvânt are zeul lui

cuvântul piatră a fost făcut
după chipul și asemănarea inimii tale

când tropotul privirii
mă urmărește cu sufletul la gură
piatra tot piatră rămâne

cu fervoarea cititorului în stele
caut în universul cunoscut
anotimpul cuvântului bun
de stors zâmbete din piatră seacă



cerere neconformă

a venit vremea să las prostiile
mă însoțesc cu umbra la margine de gând
încropesc scrisori din cuvinte
pe care romanticii le-au abandonat

inima bate toaca
peste elixirul rățacirii de sine
cum sângele apă nu se face
taina lui unu este întotdeauna
diferită de taina gloatei

în statornică primenire
te chem sub coroana
primei duminici

*prin luneta
gândului*

*privesc în
inima ta*

*soare în miez
de noapte*

secunde

*sunt respirații
accelerate*

*cu sarea din
lacrimă*

*topesc
banchiza*

*care ne
desparte*

Leonid Dragomir



Biblioteca de filosofie

Jacques Ellul – “anarhistul creștin”

Nu este ușor să-l plasezi în cadrul unui curent filosofic contemporan pe Jacques Ellul; nu aparține nici existențialismului, nici personalismului, neotomismului, fenomenologiei sau filosofiei analitice. De altminteri, i s-a și reproșat nespecializarea într-un anume domeniu, însă după lectura primei cărți a sa tradusă în limba română, *Metamorfoza burghezului* (trad. de Octavian Soviany, Ed. Sens, Arad, 2017), cred că tocmai libertatea conferită de neîncadrare îl face să vadă limpede problemele epocii noastre și să prevadă liniile de evoluție viitoare. Cartea aceasta a fost scrisă în 1967, dar citită peste mai bine de cincizeci de ani pare, o spun fără exagerare, ca și cum ar fi fost scrisă recent. Cum a putut acest gânditor să găsească unghiul potrivit care să-i dezvăluie atât de viu, de real, de adevărat viitorul? Ellul, convertit în urma unei experiențe personale la protestantism, este deopotrivă teolog, sociolog, istoric al instituțiilor, profesor de istoria dreptului, toate aceste competențe reușind să-i nu-i încețoșeze perspectiva, cum se întâmplă în cazul atâtor diletanți, ci să-i sporească capacitatea de înțelegere a esențelor ce guvernează fenomenele social-politice din modernitate și din ceea ce se cheamă postmodernitate. *Metamorfoza burghezului* este scrisă nu linear, ci într-un stil muzical, cu reluări ale temelor fundamentale, dând astfel seama de multiplele fațete ale realității supusă cercetării. Autorul însuși recunoaște într-un scurt avertisment că datorită schimbărilor

– caraghioase, neidentificându-se cu niciunul în totalitate și transformându-se mereu în altceva. Fiind așa, burghezul și lumea pe care o creează poartă în sine nimicul, nedefinirea perpetuă fiind marca acestuia, numai că acest “secret” nu va ieși la iveală decât odată cu crimele totalitarismului secolului XX, care sunt doar “intersemnele” sale și pe deplin în lumea tehnologică actuală. Până atunci, în special în secolele al XVIII-lea și al XIX-lea, când burghezia se afla în plină ascensiune, două caracteristici ies pregnant în evidență, subsumând variabilitatea, proteismul burghezului, privit atât sub aspectul clasei, cât și ca individ. Ele se situează la nivele diferite, deși evident, se întâlnesc și se susțin reciproc: un caracter ideologic exprimat prin ideologia fericirii și altul ontologic, care constă într-o uriașă capacitate de asimilare. Demersul lui Ellul își propune să le surprindă continuitatea sub diferitele manifestări generate de contextele politice, economice, militare, tehnologice ș.a. care s-au succedat în cele câteva secole ale epocii burgheze.

Fericirea, deși a fost promovată de unele curente filosofice sau religioase din vechime, are un înțeles diferit în lumea modernă, ea devenind abia odată cu burghezia valoarea majoră a omului. Ideologia fericirii a fost creată în secolul al XVIII-lea, ajungând în secolul următor un drept, care modifică în întregime mentalul oamenilor și transformă înțelesul celorlalte valori precum: binele, libertatea, adevărul, bunăstarea. Fericirea constituie în secolul al XIX-lea, consideră filosoful, motivația fundamentală a participării omului la societate; ea este încununarea bunăstării, compensația muncii intense depuse pentru obținerea ei, gratificarea efortului de adaptare la cerințele societății. În jurul acestei ideologii s-au constituit altele precum cea a progresului sau a primatului acțiunii. Progresul, conceput ca o creștere neîncetată de bunuri materiale și acțiunea care conduce într-acolo – știința mai ales – sunt doar mijloace în vederea țelului final: fericirea generală, prezentă, dar mai cu seamă viitoare.

Cât privește a doua caracteristică, asimilarea, Jacques Ellul îl numește pe burghez cel mai mare asimilator din istorie. Civilizația burgheză se construiește prin asimilarea creațiilor altor epoci, popoare, civilizații. Dar mai pregnant, asimilarea se exercită prin integrarea contestațiilor interne, fie că acestea vin din partea creștinismului, a artiștilor sau a stângii politice. Astfel, burghezul a reușit să readucă mesajul creștin la morală, arta a asimilat-o culturii, o ocupație inutilă și neserioasă în comparație cu afacerile sau economia, iar revendicările stângii le-a dat curs treptat. În toate aceste cazuri, și în altele, asimilarea s-a făcut prin denaturarea, prin recrearea posibilelor contestații după chipul și asemănarea sa. Geniul asimilator burghez transformă toate operele, instituțiile, valorile, viața însăși, generând confuzie și impostură, pe un fond de insignifianță a celor menționate. Mentalul individual și colectiv se schimbă, ceea ce face ca societatea să continue opera burghezului, chiar și după ce acesta a dispărut. Și într-adevăr, susține Ellul, burghezul a murit, în

schimb spiritul burghez s-a universalizat, modelele, valorile, idelurile lui devenind ale tuturor. “Se pare, scrie el, că putem spune fără a exagera că omul contemporan, în caracteristicile lui cele mai profunde, este succesorul burghezului. Proteic ca și acesta, urmărit de mirajul fericirii și înzestrat cu o uriașă capacitate de asimilare”. Lumea contemporană, înseamnă realizarea cu mijloace moderne a structurilor și obiectivelor defunctei clase burgheze. În aceasta constă metamorfoza burghezului, “noul noul avatar al lui Proteu”, care generează epigonii săi, intelectualii și continuatorii adevărați care sunt tehnicienii. Ei reușesc să transforme fără rest și fără scrupulele pe care burghezii le mai aveau calitatismul în cantitativ, totul devenind marfă, inclusiv viața omului. Idealul fericirii se traduce prin consum, rolul intelectualilor, care fusese acela de a justifica și universaliza valorile burgheze, fiind devalorizat. În consecință aceștia vor crea o nouă ideologie, a neantului, corespunzătoare noii situații din noua lume a tehnicii.

Crimele lui Hitler sau Stalin au fost intersemnele ce dădeau seama de nihilismul ce pândește în inima înfăptuirilor burgheze. În primul rând omul, nu ca ființă biologică ci ca “ființă înzestrată cu o anumită autonomie, cu o istorie, cu o anumită libertate, cu un anumit sens”, a dispărut. Orice progres tehnic, afirmă Ellul, ne deposează de o parte din umanitate. În toate sferile vieții, de la estetică la economie și politică se constată o pasivizare tot mai mare a oamenilor, dublată de o sporire a atomismului social. Uniformizarea prin consum, reclamă, propagandă devine regula în noua societate, anunță filosoful încă din 1967. Prin toate aceste mijloace omul este tratat ca obiect, fiind astfel reificat. “Reificarea este astăzi prezentă în ansamblul sectoarelor de activitate și în ființa omului. Ea se referă în aceeași măsură la viața lui de familie, la timpul lui liber ca și la activitățile lui culturale. Reificarea nu mai este legată de o anumită organizare economică, ci de dezvoltarea mediului tehnologic. Iar această reificare are drept corolar eliminarea de pe scenă a omului de către el însuși”. Omul este eliminat de propria-i tehnologie, de aparatele care-i scapă de sub control. Pentru a stăpâni universul tehnologic ar fi trebuit ca omul, în loc să fie șters, să capete o mai mare conștiință și o mai deplină capacitate de a distinge binele de rău. Dar nu i-a mai rămas ca ultim refugiu decât vorbirea, limbajul redus la el însuși, simptom al neputinței sale de a stăpâni lucrurile, de a modifica structurile statale, mecanismele tehnologice și economice. Ideologiile neantului nu se ating de adevăratele resorturi ale puterii, ci demolează ceea ce era deja demolat: omul, religia, arta, morala. Este proclamată moartea lui Dumnezeu, dar se trece cu vederea că “Dumnezeu doar a devenit altul. A devenit Moloch. Căci adevăratul Dumnezeu al zilelor noastre este Sfânta Treime Stat – Muncă – Tehnică, care pretinde totul de la voi, oferindu-vă în schimb la nevoie câteva mici favoruri”. Toate ideologiile neantului (structuralismul, umanismul, existențialismul, noul roman), slujesc la mascarea realității și totodată slujesc adaptării omului la noua —>



de perspectivă “lectura acestui eseu este la fel de delicată ca scrierea lui”.

Am fost învățați că epoca modernă coincide cu ascensiunea burgheziei care devine clasa socială conducătoare în societate. Dar cine este burghezul? S-au scris multe tomuri despre burghez și burghezie în toate genurile literare și științifice, însă tocmai această abundență indică faptul că întrebarea nu poate primi un răspuns facil. Pentru Ellul, burghezul este o contradicție foarte greu de cuprins în întregime, care asemeni mitului Proteu ia în decursul timpului diverse chipuri, de la cele sublime, eroice, la cele grotești, meschin



Cu tăişul aripilor

busola magică se ascunde
când îți simte apropierea

timpul nu mai are miros nici gust

crucea devine din ce în ce mai grea
pentru umerii tăi

la nici un țarm
zbaterea nu găsește popas
iele dansează la porțile iadului

cu tăişul aripilor
păsările delimitează un alt cer

Roua ce învie răsăritul

fiecare bătaie a inimii înalță un copac în
pădure
păsările vestesc încremenirea fluturilor
ploile un plâns neauzit

rătăcirea ta își schimbă inorogul
caută un izvor
în care se oglindește luna pieptănând alte
nopti

cuvintele devin de granit

tăcerea se desface precum roua ce trezește
răsăritul

Arborele în care crește regatul soarelui

descuț
nimicul umblă prin timpul care nu-i mai
aparține
și croncănește nemulțumit

nu-l mai amuză zâmbetul viței-de-vie
când își saltă picioarele din calea găzelor
nici haina ta cu miros de drumuri ce
mângâie cerul

vrea doar arborele în care crește regatul
soarelui
într-o singură bătaie de inimă

Noaptea fără stăpân

pâinea aurie pune moartea la zid
o izgonește din regatul însoțit pitit în
inimă
până sub privirea sfoasă a orizontului
care urcă spre cețuri

sfios fluturi mâini obosite deasupra
furtunilor

dai drumul cântecelor de lebadă pe ape ce
înverzesc

aduni drumurile în unul singur cu pietre
rotunjite

arcuiești luna sub formă de pod

noaptea rămasă fără stăpân pendulează
între tine și tine

până la timpul ce-a încremenit în viitor

Un crepuscul rătăcește

copacii se joacă de-a v-ați ascunselea
în coama cailor
viori înalță glasuri în fundal

valurile-și adorm spuma

tu porți o haină însălată din umbre
și scuturi cu putere nisipul din suflet

deși-ți despart aripile de zbor
un singur înger îngenunchează peste flori

un crepuscul rătăcește cu imnuri în ochi
și-mprăștie trist prăbușirea

Îndeamnă oglinzile

când înghețul flămând năvălește în casă
iar întunericul face vocalize în lacrimi
spărgând ferestre

ochii tăi devin pașiștea care absoarbe
furtuni

le transformă în tărâmul unde vântul
culcă întrebările-n lanuri

aici respirația umple spații înfricoșează
vidul

cenușa înflorește-n nuanțe de cicoare
și-ndeamnă oglinzile să-și dezbrace
luminile-n ape

Partituri nevăzute

cu degete alungite de focuri
lași bagajele să cadă lângă râul în clocot

barcagiul îmbrăcat în milenii
acordează tăcut o vioară

vântul trage de funii
fulgere descifrează partituri nevăzute

nici un tren nu mai urcă
nu mai coboară

Frumusețea rămâne

chipul îți este copiat
de niște umbre puse pe joacă

în zadar invocî articole de lege

plesnesc gândurile ca un vas de cristal
scăpat pe dale de piatră

frumusețea rămâne dincolo de sferă



→ lume prin ștergerea sentimentului
alienării și justificarea captivității sale în
mecanismele de producție și sociale. Sensul
întregului proiect burghez se arată în noua
lume guvernată de tehnologie a fi
dezvoltarea puterii în stare pură, a puterii de
dragul ei însăși. Dar aceasta este chiar
definiția nihilismului, "musafirul nepoftit",
cum îl numea Nietzsche, ce împlinește
proiectul burghez satisfăcând poate
pasiunea secretă a omului pentru propria sa
dispariție. Căci, scrie în final filosoful, "poate
că în cele din urmă omul este bântuit de o
pasiune a morții și nu dorește în secret decât
să se împlinească în propria lui negație.
Suicid mai profund, mai subtil, mai exigent
decât barbituricul personal sau bomba H
colectivă".

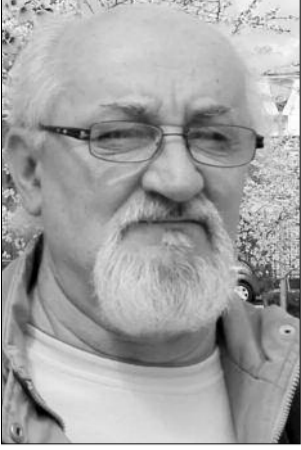
Între alte caracterizări, eticheta care i s-a
pus proteicului gânditor francez este de
"anarhist creștin", avându-se în vedere

repulsia pe care a avut-o față de orice
înrugămintare, sau poate că, așa cum declara
într-o conferință, chiar a susținut idei
anarhiste. De ce este însă Jacques Ellul un
gânditor creștin? Chiar în această carte el
afirmă că singura opoziție la societatea
burgheză atât de puternică în nihilismul ei
este creștinismul. Tot catehismul creștin, cu
ideea căderii omului, a incognoscibilității lui
Dumnezeu, a intervenției Sale în istorie, a
disprețului față de bani, a neapartenței
împărăției lui Hristos la lumea aceasta este
opusul valorilor burgheze oricât s-ar
proclama ele de creștine. Forța mesajului
filosofului francez provine, consider, din
profundimea determinării consecințelor
morții lui Dumnezeu în modernitate. Deși
are anvergura și subtilitatea criticilor lui
Nietzsche la adresa modernității decadente,
el, tocmai în calitate de creștin care trăiește
disperarea alungării lui Dumnezeu din lume

și din viața omului, este chiar opusul
autorului lui *Așa grăit-a Zarathustra*.
Arătându-ne ce înseamnă să trăim fără
Dumnezeu, Ellul se dovedește un mare
apologet creștin.

N-am reușit să exprim aici decât puțin –
sper totuși că esențial - din gândirea unui
filosof construită nu prin speculație
conceptuală, ci de cele mai multe ori prin
luarea în răspăr a evidențelor, a locurilor
comune. De aceea Jacques Ellul este un
gânditor atât de provocator și pentru cei
nedeprinși cu jargonul filosofic, adesea arid.
Ba chiar lor, celor care suferă că gândirea și
acțiunea sunt despărțite în lumea de azi –
sciziunea dintre gândire și acțiune este
considerată de el cea mai burgheză dintre
atitudini, căci "ce contează ce gândești, de
vreme ce acționezi" – li se adresează în
primul rând această carte.

Aurel Sibiceanu

CINE IUBEȘTE VIAȚA
NU MOARE NICIODĂTĂ

De ceva vreme, stau zilnic în fața paginii albe, pierdut în melancolia omului din ce în ce mai singur. Mîntea mea nu poate să închege un început de mesaj, hălăduiește în trecut, înainte de 1989, unde mă simt protejat, cu toate că atunci a fost o vreme destul de vitregă, acolo unde mă simt neatins de capriciile omului sărit binișor de 60 de ani și de repede schimbare a lumii. Trecerea timpului a dat la o parte asperitățile ideologice, au rămas doar imperiul clipelor frumoase, prietenia curată, amintirea solidarității noastre, proiectele de operă personală și de viitor omenesc. Boemii piteșteni erau respinși de acel prezent, trecerea lor prin viața publică, în care erai pândit de capcane, a fost coregrafia unui veritabil exercițiu de supraviețuire. Tinerețea, ochii deschiși spre tot și toate ne-au făcut cel mai mare dar – senzația că nimic nu murea, noi nici atîta!, ne închipuim nemuritori, poate chiar eram, și proprietari ai unui viitor utopic. Trăiam ca într-o Confesiune a Fericitului Augustin, cel care ne spunea, din eternitatea lui misterioasă, că timpul curge din viitor, prin prezent, spre trecut și el este „ieșit din ceva ce nu există încă, trece prin ceva care e lipsit de durată și se îndreaptă spre ceva care deja nu mai există.”

Mai toți eram copii veniți de la țară, eram fragezi și mlădii, atinși de arșița cuvintelor și de gustul exotic al artelor, orașul era un „animal” necunoscut nouă, ne era teamă de el, avea reguli stranii, știute și neștiute; toate aceste ingrediente ale necunoscutului ne-au solidarizat. Am fost depistați repede de boemii piteșteni get-beget, aceștia ne-au observat stinghereala și ne-au luat aripa lor ocrotitoare – ne-au arătat cinematografele, Palatul de Cultură, casele de cultură, bibliotecile, teatrul, restaurantele și legendele orașului vechi. Supraviețuitorii perioadei interbelice ne dăruiau caratele unui trecut de care nu aveam habar, ne învățau temeicia faptelor și demnitățile. Deși totul

părea un Paradis de netulburat, tocmai aceștia au părăsit lumea, moartea lor ne-a mărit ochii, ne-a pus pe fețe întrebări aproape barbare... Floru Mihăescu, Ion N. Voiculescu, Aurel Iordache, Mihail Ilovici și Constantin Miu – Lerca s-au strămutat Dincolo. Apoi au început să plece dascălii noștri orașeni – Gigi Ionescu, Rodica Părvulescu, Octav Părvulescu... Deși vitregiți până la rărunchi, tinerețea și solidaritatea ne-au ajutat să mergem mai departe, dar nu cu același elan, simțeam cum suntem atinși de o aripă ciudată. Unii dintre noi au început să consume mai mult alcool, decât ne era în obicei, alții au început să se ferească în muțenie, să fie mai sceptici decât trebuie, mai arțăgoși. Apoi au venit Libertate și vremurile tranziției de după 1989, pe zi ce trecea, lumea își schimba făptura, se înfrumuseța și urătea în același timp, oferta realității era diversă. Noi, un fel de campioni ai libertății în plină dictatură, ne clătinam, nu reușeam să ne mai păstrăm sacralitatea de odinioară, nu mai puteam stăpâni realitatea cea nouă, cu fețe înșelătoare, diversitatea politică ni se părea un animal greu de înțeles și strunit. Întâlnirile noastre s-au rărit, nopțile de literatură s-au scrutat, parcă a crescut o buruiiană toxică pe potecile care duceau de la unii la alții; am început să nu ne mai vedem cu săptămânile, cu lunile și anii. În mod aproape inexplicabil, a început secerișul morții – am fost răriți înainte de vreme, parcă trebuia să plătim pentru lipsa măsurii în toate, pentru hybrisul din prima tinerețe. Am

început să ne vedem mai mult la înmormântarea unuia sau altuia, la parastase evocând tinerețea și puterea ei năvalnică, scoțând din cotloanele memoriei întâmplări crezute uitate, ca niște veritabili octogenari.

Pe 5 iunie a trecut Dincolo I. N. Popa, Neluțu, unul dintre cei mai blânzi boemi, pe 10 septembrie ar fi împlinit 61 de ani. Nu mai știu anul în care ne-am cunoscut, e posibil să fi fost prin 1978, poate 1980, cine mai știe, sentimentul meu a fost că l-am cunoscut dintotdeauna, că am copilărit împreună. Venea dintr-un sat apropiat Piteștilor, dintr-o lume care își mai păstra umbrele arhaismului sănătos, deși trecuse prin păguboasele prefaceri ale comunismului, așa cum s-a petrecut și cu satul meu. Neluțu era de un calm inimaginabil, cu greu puteai să-i citești pe față starea lăuntrică. Crede că Neluțu și poetul Nicolae Coman au fost cele mai luminoase și cuminiți figuri ale boemei piteștene, Locuia cu chirie într-o cămăruță a unei case aflate pe Strada M. Kogălniceanu, în spatele casei pictorului Ion Gheorghe Vrăneanțu. Tot în acea casă, în alte cămăruțe, au mai locuit și Ion Ionescu Esu, George Cârstea și alții. Avea un pat, o masă, un lighean cu trepid, un aparat de radio și multe cărți. L-am vizitat de nenumărate ori, i-am răsfoit cărțile, scrise de autori clasici și moderni, am ascultat la radio emisiuni ale postului „Europa liberă”. Într-o zi mi-au atras atenția câteva foi de hârtie, scrise mărunț, precum și multe ghemotoace de hârtie, aruncate într-o cutie de carton. I-am cerut încuviințarea să citesc o pagină. Am obținut-o, după ce a stat pe gânduri aproape un minut. Mi-a fost dat să citesc un început de povestire simplă, dar cu o scriitură exemplară, amintitoare de acrobacia pentru arta cuvântului a lui Marin Tudor și a poetului Nicolae Coman. Am citit pagina de mai multe ori, uimit de cumsecădenia povestitorului, de grija cu care le găsisse cuvintelor locul lor cel mai potrivit. L-am rugat să-mi spună când termină lucrul, pentru a-l programa să citească în cenaclu. A refuzat, spunându-mi că este doar un exercițiu de începător. Ne vedeam în Ceainăria din Griviței, schimbam impresii despre unele lecturi, ne aminteam de satele noastre de baștină, prăbușite într-o schimbare care nu li se potrivea. Neluțu nu râdea, avea, așa, un surâs mai generos, un început de răs reprimat cu discreție. Avea mirări de adolescent, naivități de copil și astea îl făceau tonic. Într-o zi, pe când eram în Ceainărie, la o cafea, am constatat că eram priviți lung, de afară, de actorul Gigi Ionescu. Actorul a intrat în Ceainărie, și-a luat o cafea și s-a așezat la masa noastră. După ce a sorbit din cafea, în tăcere, Gigi ne-a spus, nitam-nisam: „Măi, fiilor, știți ce am citit pe fețele voastre, când vă priveam de afară? Hai, că nu știți! Cred că sunteți singurii mei prieteni tineri, pe fețele cărora se văd suferințele din stalinism ale părinților voștri.” Nu ne-a mirat constatarea mai vârstnicului nostru prieten și mentor, asta simțeam și eu, în singurătatea unor nopți când mi se făcea dor de părinți și locurile natale. În primăvara anului 1984 am reușit să-l conving pe Neluțu să citească în cenaclu. Spre mirarea mea, a acceptat. Mi-a dat o povestire de 3 pagini, i-am bătut-o la mașină și i-am înmănat-o poetului Octav Părvulescu, pentru a o citi și o eventuală programare de lectură în cenaclu. Papa Octav a citit-o de două ori, m-a privit cu ochii măriți și a zis: „Aurică, asta e o proză excepțională, scrisă cu mare talent, voi face o programare!” Pe trei pagini, Neluțu descria melancolia unui tânăr în ochii căruia se zărea, ca prin ceață, ultima imagine de la marginea satului; tânărul se afla într-un autobuz, pe ultimul loc din spate, un autobuz care mergea niciunde, într-un loc despre care povestitorul nu spune nimic, lăsându-i cititorului posibilitatea de a imagina o peripeție într-o lume care nu are hotare în lumea văzută. Despre povestire au vorbit Papa Octav, Ion Lică Vulpești, eu, Marin Tudor și Gigi Ionescu; Gigi l-a privit lung pe Neluțu și a spus doar atîta: „Fiule, Steinbeck ar fi mândru de tine, să ne trăiești!” De atunci nu am mai văzut ce a mai scris Neluțu, l-am mai întrebat cum stă cu scrisul, mi-a răspuns cu modestie că îndeletnicirea asta nu e pentru el. După 1989, ne-am văzut rar, din ce în ce mai inexplicabil de rar.

Așa cum am mai spus, cu toții ne-am trezit într-o vreme a însingurării, am cuminecat o vreme neînțeleasă, o amărăciune parcă venită din întuneric.

Neluțu a iubit o singură femeie, pe Doamna Flori, povestea lor a ținut până el și-a dat ultima suflare, pe 5 iunie 2018, în brațele Doamnei sale, după o lungă suferință, îndurată cu o deconță exemplară, de parcă ar fi plecat într-o călătorie mai lungă. Neluțu, deși încă tânăr, și-a mărturisit gândurile despre cum să fie totul după ce nu va mai fi pe pământ, aidoma bătrânilor de odinioară.

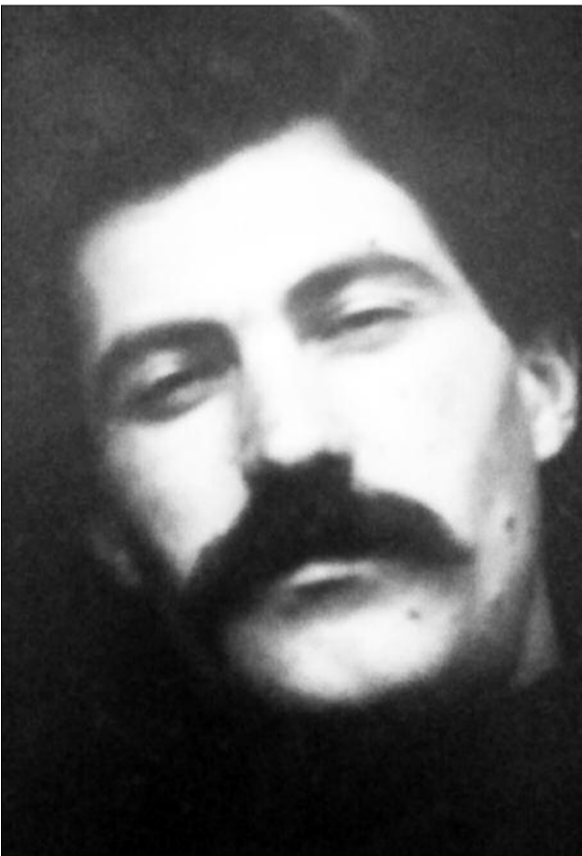
Mai jos avem un remember frățesc, semnat de unul dintre constanții prieteni ai lui Neluțu – George Cârstea:

Amurgul florilor de tei

De la teatrul orașenesc până la biserica Sfântul Gheorghe, Strada Mare era străjuită de un rând de tei. O simplă plimbare de la un capăt la altul te făcea să te simți curat și încrezător în toate. Chiar și patrulea în uniformă albastră părăsea, uneori, centrul străzii și trecea pe trotuarul cu tei, făcându-și de lucru, chipurile, cu câte unul ce nu avea în buzunar actele necesare justificării prezenței lui în zonă. Apoi trăgeau adânc aer în piept și continuau supravegherea generală în așa fel încât oamenii liberi și liniștiți să creadă că sunt în siguranță. Îți dădea ușor seama că aceia care treceau de colo-colo erau aproape zilnic aceiași. Dimineața devreme, cei cu serviciu, apoi elevii și studenții, iar mai târziu, gospodinele și pensionarii. El călca întotdeauna rar și, aparent, fără nici o grabă. Mersul lui și se părea singurul mod cumsecade de a trece prin viață. Se oprea la câte o cafea, dacă vedea pe cineva cunoscut în cafenea, vorbea domol, de parcă nu-l deranja niciodată, nimeni și nimic. Împătimit pentru film și literatură, iubea tot ce-i curat și frumos. De multe ori zăbovea pe câte o bancă, bucurându-se de mireasma ce-l înconjura și abia târziu, când se întuneca, se hotăra să plece. Pe nesimțite, însă, vremea a început să se strice. La început a apărut un freamăt printre tei și parcă mirosul lor nu mai era același. Oamenii treceau mai grăbiți, iar gesturile lor erau mai scurte și mai nervoase. Vocea le devenise mai sacadată iar perechile de pe bănci se ridicau brusc și plecau în direcții diferite. Plutea un fel de teamă iar patrulele se dublaseră.

O perioadă nu l-a mai văzut nimeni. A stat în cămăruța lui cu chirie, printre tot felul de cărți și manuscrise și, cu creionul în mână, și-a conceput încet-încet o altă lume, în care nu exista teamă și nici patrule. Personajul, astfel creat, nu putea trăi decât sub ape, în limpezi adâncuri. Spre toamnă a apărut din nou. Călca tot așa rar, ocolind frunzele de tei căzute pe asfalt. Își punea un pardesiu de culoare deschisă, ce-i cădea mult peste genunchi, și din când în când privea scurt înapoi, ca și cum l-ar fi urmărit cineva. Se liniștea repede și-și continua plimbarea cu gândul la lumea lui de sub ape, ce se afla mototolită în miile de ciorne aruncate prin colțurile cămăruței închiriate. Numai cei care-l cunoșteau vedeau schimbarea și am început să-i spunem, cu un anumit respect, „Nelu Scafandru”. Ca om de rând trebuia să îndeplinească tot felul de munci ca să supraviețuiască și să-și plătească chiria. Din când în când se mai odihnea pe câte o bancă privind absent șirul de tei goliți de ploile toamnei. Cam tot în această perioadă o doamnă l-a declarat soțul ei iar el i-a construit cu mâna lui o casă. A făcut-o înaltă, cu scară și etaj, care s-o ferească, paradoxal, de ape și viituri. A fost perioada când a trăit cel mai intens, construia, în același timp, două lumi diferite iar efortul a început să-l epuizeze și a fost nevoit să aleagă. El a ales limpezimea apei, evitând astfel participarea la cel mai umilitor eveniment la care urma să fie de față – pensia, sau mai precis punctul de pensie. Veșmântul său deschis la culoare a rămas în cuierul de la etaj. Câteodată de pe el se scurge picături de apă iar Doamna lui și-l pune pe umeri, în serile din ce în ce mai răcoroase.

GEORGE CÂRSTEA



Triptic cu foxtrot

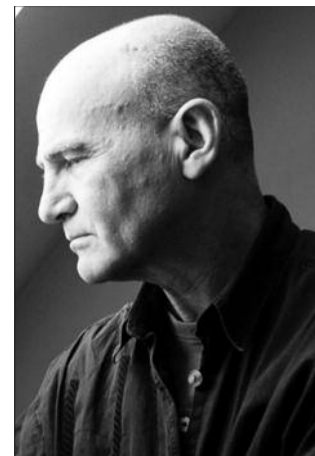
Suntem în coșmarul numit conflictul israeliano-palestinian. Să luăm pentru început metafora foxtrot-ului – dansul acela în care revii mereu în același punct de pornire. O familie israeliană: Michael și Dafna. Fiul Jonathan e la război, fapt ce pare oarecum obișnuit. O convenție: eu sunt Michael. Cineva sună la ușă. Deschide soția mea. Chipul ei se dilată spasmodic, apoi ea se prăbușește. Aflu mai apoi și eu că Jonathan a murit. Nu mai am vorbe, mă enervează psihologii militari care mișună în apartament. Aud urletele soției, alung câinele care-mi simte tragedia. Zgomote groaznice: uși, telefoane, sonerii. Sunete exacerbate ce fac parte dintr-un coșmar inuman, adică războiul naște doze imense de absurditate.

Unde ne aflăm, de fapt? În filmul *Foxtrot* de Samuel Maoz, din 2017, cu Lior Ashkenazi și Sarah Adler. Marele premiu al juriului la festivalul de la Veneția. Autoritățile israeliene au condamnat filmul, că ar fi...anti-israelian, numai că ei nu vor să vadă universalitatea lui. Ce ciudat! (regizorul n-a mai făcut film din 2009, când a obținut Leul de Aur la Veneția cu *Lebanon*). Un manifest anti-război extrem de original, cu o compoziție de triptic. Mișcările foxtrotului marchează epicitatea filmului. Nimic nu e sigur, totul poate fi răsturnat, reluat. Industria războiului cultivă coexistența tragicului și a comicalului. Iată, suntem în partea a doua, în redutabilul război, care, sub ochii noștri, devine un loc pustiu, atemporal, un punct de control și patru soldați plictisiți, dintre care unul e Jonathan, care n-a murit, desigur, a fost

o greșală ca multe altele, de aceea Michael și Dafna își revin din infern și fac presiuni ca să-și revadă fiul teafăr. Ce fac militarii? Verifică pașapoartele trecătorilor, apoi somnolează, după care urmăresc alunecarea unei conserve pe dușumea. Un pet aruncat de o fată din mașina deja verificată determină drama: soldații cred că e o grenadă și trag din răspuțeri asupra tinerilor exuberanți din mașină.

Iar dacă e foxtrot, revenim în casa părinților. Ceva ni se pare ciudat, parcă a trecut un timp, ei par măcinați de ceva misterios, însă nu mai au sfâșierile de început, ci un umor confecționat, maladiv, sincopat, schimonosit. Apoi pricepem, mai ales când vedem drumul sterp, ba chiar ni se arată ceea ce intuiam, că doar tăvălugul războiului nu poate ierta nimic în orbirea lui milenară.

În filmul *Lebanon* suntem în 1982. Genericul arată un câmp de floarea-soarelui și transmite înfrângere, umilință. Cum adică? Toate florile au capetele plecate. Niște soldați sunt trimiși să investigheze un oraș bombardat de forțe israeliene. Ne cutremură ororile războiului, așa cum le vede lunetistul din tanc, filtrate prin spaime apocaliptice. Tinerii se tem („până acum n-am mai tras decât în conserve”), deși li se imprimă sloganul că „omul e creat din oțel, iar tancul e doar o bucată de fier”. Aici sângele e peste tot, în timp ce *Foxtrot* alege o cale atipică pentru a transmite tensiunea inimaginabilă a masacrelor absurde.



Poezii de Lucian Adulmeanu

Hieratism

Pe umeri trese din muchii uscate de pască pe picior în interior în dreptul genunchiului o pată de cerneală după ce revenai din poziția hieratică în fața sfântului anonim îți aplicai repede un test roschach la gambele scurte te uitai la desenul care a curs până la botul albăstriu al unei varice semn de bună purtare a birocratului virtuos al poeziei aplecat peste hârtii învărtind cuvinte și idei ieșite din uz pe dos și pe față ca o hienă oase dintr-un ospăț de leu tânăr resentimente în fața acestor leopardzi cu miros și gesturi fine cu metamorfoze instant în vulcan noroios mâniaș tu încerci zilnic să scoți câțiva kilowați eco din rânduri descompuse.

Călătoria literei a de mână din Alania în regatul Cuș

Călătoria literei a de mână din Alania în regatul Cuș cu pingele făcute din scoarță de cireș uscată când trecea dintr-un roman rusesc în altul își schimba picioarele genele blestamate rămăneau în vene făceau spume la gură când personajului i se umflau ochii lângă ruleta mai târziu intră din greșală în gâlceava dintre razele gama și anemone în țara prințesei graham dădea restanță la disciplina istoria drojdiei și se ruga să nu-i pice subiectul gluten ajunsă după multe alte încercări în regatul Cuș implora pe regina Cul-cuș să-i facă spațiului mioritic o haină cu două numere mai mari când coama dealului se va umfla de secetă în august să nu crape pe la cusături regina se ferea de metafore revelatoare ca de o epidemie litera a în final a înțeles și-a ieșit la ocazie era și timpul primise fax de litera b că de când a lăsat-o pe ea să conducă regatul literelor

Muzica zilelor noastre

Tribute to Robert Johnson

Un american de culoare. Care, scurta-i viață, a dăruit-o entuziast bluesului azi mai în vârstă ca veacu. Muzica neamului său, etern fascinantă. Chiar și-n România viu aplaudată. Mai ales de-o auzi la Mike Godoroja și trupa "Blue Spirit"...

Fanii piteșteni avură parte de ea într-un festival al Bibliotecii "Dinicu Golescu". Godo, Vali, Tibi, Alin, Dorian întrecându-se pe ei și onorându-l pe înaintaș. Cântând blues incandescent. Puternic, răsunător, energetic, cuceritor. Refrene de gen bilingv rostite fiind. Atât de Mike, cât și de partenerul actor. Eugen Cristea, strașnic ajutor. S-au unit toți cinci cu mare folos și s-au prezentat megaradios. Ritmu, melodia, tâlcu, poezia au făcut prăpăd. Am vibrat cu ei și am fredonat. Le-am primit mesajul și-am aplaudat cald, îmbelșugat. Nu ne mai venea să plecăm spre case. Întrucât spectacolul a fost excelent. Improvizațiile de Dorin izbutite pe clape, cum n-am bănuț. Mie cel puțin de Brandes amintindu-mi intens. Ori de Ronda Scott, organista ceea cu picioare goale. Iar Vali, cantotdeauna, bătăuș pe tobe gata să le spargă...

Aș mai spune numa' că Gelu avu un aport peste așteptări. Recită convingător, interpretă silitor și croi cu Mike un tandem sonor foarte inspirat. Produsu' final, fără doar și poate, de apreciat. Un tribut adevărat unui artist dedicat. Cred că toată lumea l-ar dori, în toamnă, p-aci, repetat. S-o-nucumeta filarmonica sau se va face că plouă, după obicei?

Muzicuțe fel de fel...

Le poartă cu el Marcian Petrescu. Pe piept și pe burtă, în... cartușieră. Și le folosește cu vârf și-ndesat. Cu vrednicie și semetie. Optsprezece sunt, năzdravane foc. Și iese din ele ce nici nu gândim. Mânduindu-le astfel încât ne-a topit. Și ne-a cucerit. În bibliotecă întâmplându-se asta binevenit. La Pitești, nu demult, în festival nimerit...

Sincer, omu-a spus că, la argeșeni, de vreo nouă ani nu a mai ajuns. Drept care, pasiune și energie, din plin, a depus. E un virtuoz, vocalist vârtos, vorbitor haios. Muzica și muzicuța fiind rostu' lui. Vizibil și apăsat, acestora dedicat. În improvizații, cald, înflăcărat, supertalentat...

se-ntâmplă în țară diverse bâlbe ale consoanelor iar vocalele se gândesc serios la o lovitură de stat.

Inițiere

Te-ai apucat acum să imiți pe americanii care caută aur în emisuni pe Disc.&Nat. ai trecut prundul Bistriței undeva pe la un cot prin ciur și pâlnie într-o undă de realism te-ai resemnat și-ai pus pâlnea în cap ca-ntr-un tablou olandez prin aer începuse să plutească o stare oarecare de confuzie ceva rezultat din amestecul soluției de tratat pistruii și suduc de la sub braț de ciocârlan venit din sud detonatorul stiloului meu avea capsă sărită prin iarba încălțată cuvintele găinușe sau dropii se mișcau cu simțul prezivizunii tocit frica rămase sticla afumată prin care se uitau la plăcile cu care câțiva adolescenți repetau anul de barbarie.

Aquila capit farfallam

Pe tarabă pești cu ochi trifazici și guri țepene ca niște garnituri de ebonită Bosch incognito iese dintr-un autoportret își dă drumul pe cotorul de la aripa stângă și ea notițe meticulos ca un bancher din țările de jos pensionat pus să picteze pe bancnote peisaje cu lalele și maci crescuți pe digul care nu era decât un mare fluture adormit lalelele și macii desenul din covorul catifelat al aripilor în 74 pe olimpicul din München fiecare olandez zburător îl avea tatuat pe piept papillon transcendent pe 1 iunie când Mircea își sărbătorea majoratul scriind un poem mistic despre lepidoptera scopula imitaria aripile zburătorilor s-au încurcat ca niște albatroși fără noroc în perciunii stufoși ai lui Breitner și Beckenbauer aquila capit farfallam.

Are și parteneri în concert. De astă dată, doar trei. Mihai Alexandru Taco, tânăr ghitarist. Iulian Vrabete, la bas cu cinci corzi. Iar Vali Vătu, tobar renumit. Și dâșii dibaci, ca și Marcian, pe sculele lor. Cu aport elocvent în concert. Tuspătru formând un grup de nădejde și de ascultat. Mereu meritat, oricând cu nesaț nedisimulat...

Ritmu-mbelșugat constant i-a-nsoțit. Cu melodia și armonia atrăgător s-a unit. Practică bluesul și derivate-ale sale, cu zel. Te fac să vibrezi și să fredonezi laolaltă cu ei. Refrene de soi au în repertoriu, de la corifei. Da' și compoziții nesofisticate, de tâlc și umor, în vers, încărcate. Toate adecvate, frumos aranjate. Unanim aplaudate de piteștenii prezenți. Realmente-n câștig dup-o astfel de seară incendiară de primăvară pleneră. Mustind de vitalitate, culoare, intensitate. C-așa-i genu-aist, născut pe plantații. Răspândit, apoi, fericite, la alții. Chiar și-n România cea îndepărtată. Petrescu și "Trenul de noapte" stând azi mărturie nicipum contestată. În estul european, "doinindu-l" contemporan. Cu iscusință, căldură, respect și alean...

ADRIAN SIMEANU

*Pe umeri trese
din muchii
uscate de
pască
pe picior în
interior în
dreptul
genunchiului
o pată de
cerneală după
ce revenai
din
poziția
hieratică în
fața sfântului
anonymat*

Mariana Șenilă-Vasilu

Sub semnul Centenarului

Paradisul pierdut (X)



În viziunea turistului de rând, obișnuit să viziteze locuri celebre marcate de monumente de artă și arhitectură veche lângă care să se pozeze, orașul Câmpeni n-are în sine mai nimic special de arătat. Incendiul din 17 august 1904 a ras așezarea de pe fața pământului cu arhive și documente cu tot - preocupați cu încercarea de salvare a propriilor bunuri, nimănui nu i-a dat prin cap să facă ceva pentru protejarea acestor mărturii ale trecutului. Reconstruit după 1905, orașul n-a scăpat „prefacerile înnoitoare” din anii socialismului victorios. S-a demolat fără cap, neselectiv. Așa a fost demolată vechea Bancă, a cărei fațadă îmbrăcată cu cărămidă dură roșie o distingea de restul clădirilor. Treptat, au căzut sub loviturile târnăcoapelor și alte clădiri din centru ce aveau oarecare farmec, așa cum era Farmacia orașului, construită în 1870, care printr-un miracol fusese ocolită de incendiu, pe a cărei fațadă, de-a dreapta și de-a stânga intrării stăteau medalioanele Higeii și a lui Esculap. Ce s-a ales de inventarul vechii farmaciei, cu fel de fel de

preferată, și unde mereu pus pe șotii - veșnic clocea câte una lată -, a fost demolat și el. dată, aflând că restaurantul angajase, pe lângă violonist și acordeonist și un trompetist, s-a așezat la o masă chiar în fața zisei orchestre și a început să sugă dintr-o lămâie. Cu gura pungă la vederea strâmbăturilor ce le făcea tata sugând lămâia, trompetistul a început să scoată din instrument niște sunete bizare încheiate cu un ultim icnet sonor ce a făcut asistența bahică să izbucnească în râs. Altădată, i-a vândut unui naiv cizmele lui Avream Iancu. La sfârșitul mesei copioase pe care insul fusese nevoit să o suporte ca arvună la târgul încheiat, l-a dus pe prostănac în fața statuii lui Avram Iancu, arătându-i cizmele de bronz și i-a spus: „Acum poți să le iei. Sunt ale tale”. Și altele asemenea. Vechiul restaurant își avea farmecul și clientela lui constantă. Nimic din toate acestea în noul restaurant, care seamănă mai mult cu un local de gară, rece, urât și impersonal. Marșul triumfător al „înnoirilor” a rășluit clădirile vechi de pe micile străduțe din centru, înlocuindu-le cu blocuri de beton, dând, astfel, lovitura fatală farmecului desuet de orașel de provincie al Câmpenilor. De mirare e doar cum au scăpat din vizorul estetic al autorităților locale Primăria, în stil neoromânesc, și sediul cartierului general al lui Avram Iancu, în care ulterior funcționase Consiliul orașenesc.

La remodelarea Câmpenilor a contribuit mai mult în rău decât în bine și natura dezlănțuită, mai cu seamă inundațiile repetate provocate de Valea Caselor, firul de apă care când se înfoia după furtuni rădea totul în cale, dar mai întâi podurile și podețele de lemn. Amenințarea permanentă a inundațiilor a determinat autoritățile locale să facă, între 1917 și 1918 lucrări de înduiguire și să construiască trei poduri de beton pe porțiunea în care Valea traversa centrul orașului. Lucrările au fost executate cu prizonieri italieni, mari meșteri în materie de zidărie, printre care se afla și Amoroso Genaro. Restul Văii a rămas neîndiguit până la marea viitură din 1961, când a fost construit și podul de beton din dreptul casei noastre. Pe când eram copil, mai vedeam nălucind prin apă spinările închise la culoare ale mrenelor. Altădată, se spune, păstrăvii erau pe Vale atât de numeroși încât când se lua apă, erau prinși cu donița. Acum, peștii sunt din ce în ce mai rari pe Vale, în ultima vreme fiind otrăviți de taninul scurs din rumegușul abandonat de la gaterile ilegale instalate la poalele Certegii după 1989. Apa din Vale, limpede asemenea cristalului, din care în copilărie beam fără teamă, în ultimii treizeci de ani s-a umplut de peturi, de fel de fel de gunoaie, inclusiv o armată de scutece pampers. Încercarea de civilizare contemporană are reversul său grotesc: grija pentru igienă înmulțește mizeria, iar nevoia de ordine mărește haosul.

Pe o limbă de pământ, insulă cum îi spuneam noi, un Bannfy, nu știu dacă era conte sau grof, în 1890 a pus de i s-a ridicat un castel de vânătoare și pescuit. Neobișnuită arhitectură a castelului ce aducea cu cele din basme ne fascina și ne atrăgea magnetic. După pierderea definitivă a Ardealului, castelul a intrat în proprietatea statului român, iar autoritățile locale au repartizat anexele lui unor familii care nu

aveau unde locui. Nimeni nu s-a preocupat însă de conservarea construcției principale, care cu timpul s-a degradat din ce în ce mai tare. Intemperii și inundațiile i-au dat în cele din urmă castelului lovitura de grație și curând însăși insulița a fost înghițită de ape. În 1906, amonte de castel fusese instalat un motor electric de 120 de volți. Până hât târziu, pe la începutul anilor 1960, motorul respectiv a fost unica sursă de curent electric din oraș. Ce fel și câtă lumină dădea nu-i greu de ghicit. Uneori nu se înroșea decât filamentul becului, lumina venind seara târziu de tot, când lumea se culcase deja.

Nu voi conțeni să deplâng faptul că monografia Câmpenilor a ilustrului învățător Petre Oneț, de la Școala de 7 ani din Câmpeni, nu a fost publicată, dar încă și mai teamă îmi este că manuscrisul s-a pierdut. Erau în el informații prețioase pentru trecutul miciei urbe, privind atât istoria, cât și felul de trai ori obiceiurile câmpănarilor, nume și date despre personalitățile locale, dar cu însemnătate istorică majoră. Ca de obicei când citesc ceva interesant, mi-am notat unele lucruri, însă prea puține încât să pot restitui, barem în linii mari, conținutul acelei monografii bine documentate și atât de muncite. Conform autorului pe actualul teritoriu al orașului ar fi existat o așezare românească datând din 1366, din păcate însă n-a specificat și sursa informației. Tot de la el am aflat că prima atestare documentară a Câmpenilor, în care figurează sub denumirea ungurească de Topanyfalva, datează din 16 martie 1598, când Sigismund Bathori, principele Transilvaniei, i-a „învoit” lui Nicolae Filimon actul de danie asupra caselor și moșiilor sale din Câmpeni, deoarece acela își pierduse actul de proprietate, fapt recunoscut și de Basta, devenit guvernator al Transilvaniei. În 1715, Curtea de la Viena a declarat ținutul Munților Apuseni domeniu al statului obligându-i pe locuitori cu plata taxelor de 5.860 de florini în 1775, iar începând cu 1785 cu taxa aproape împătrită de 21.560, ceea ce reprezenta dreptul de folosință asupra pământului, pădurilor și pășunilor. Cum decizia mării taxei datează din 1785, deci la un an după înăbușirea răscoalei lui Horea, este evident că ea avea un caracter punitiv.

Se crede că porțiunea cea mai veche Slocuită din Câmpeni a fost cea de pe Valea Caselor. Și tot aceea a rezistat cel mai mult timpului și schimbărilor. Că zona Apusenilor a fost continuu locuită mi-a dovedit-o o ulcică dacică, pietrificată de atâta stat în apa Arieșului, descoperită întâmplător de cumnatul meu. Din păcate, am aflat prea târziu de această descoperire, cumnatul meu nu-și mai amintea cu exactitate locul unde a găsit-o pentru a-l putea semnala Institutului de Arheologie de la Cluj-Napoca.

Dacă orașul în sine n-are prea multe de arătat vizitatorului - se pot vedea, pe dinafară, pivnița erariului din strada Horea de unde a pornit revolta moșilor din 1782, eveniment cunoscut sub denumirea de „spargerea buților”, casele tribunilor lui Iancu, Nicolae Corcheș (scris uneori Corcheșiu), tot de pe strada Horea, a lui Mihai Andreica, de pe Valea Caselor numărul 6, cea a lui Clemente Aiudeanu de pe strada Tudor Vladimirescu, și clădirea fostului cartier general al lui Avram Iancu



hoinar

borcane vechi de porțelan inscripționate în limba latină și de instrumentarul specific care mă impresiona, nu știu. A dispărut și el pe nesimțite, cum au dispărut cei doi farmaciști, soții Stănescu, ce păreau la fel de bătrâni ca și farmacia, pe care îi știam acolo dintotdeauna. Locul vechiului restaurant, singurul din cele cinci câte existaseră înainte care a spuraviețuit, unde când intra tata, un obișnuit al localului, orchestra intona invariabil „Avant de mourir”, melodia lui

aflat pe o limbă de pământ la confluența Văii Caselor cu Arieșul - în schimb peisajul este foarte atrăgător. Pe de altă parte, așezarea Câmpenilor chiar în centrul Țării Moților dă șansa drumețului de a se îndrepta înspre locuri din cele mai spectaculoase, cum sunt peștera Ghețarului de la Scărișoara, Dealul cu melci și casa memorială a lui Avream Iancu de la Vidra de Sus, cu vedere asupra cascadei Pișoiaia, masivul bazaltic de la Detunata ori straniul peisaj generat de exploatarea miniere de suprafață de la Roșia Montană care a primit numele de Cetate.

Peisajul din jurul Câmpenilor nu-i de trecut cu vederea atâta doar că, prea obișnuiți cu imaginea lui, localnicii nu-l prea bagă în seamă, drept care, tare se mai miră când îi aud pe străini extaziindu-se în fața lui. Ce văd ei așa de extraordinar în dealurile acoperite de brazi ori de fagi? Sau în vechile case moțești acoperite cu șindrilă și târnațuri tivite de oale cu mușcate? Pe când eram prin clasa a treia sau a patra, am văzut pentru întâia dată o pictoriță adevărată lucrând în aer liber. Nu-i vorba, și tatei îi plăcea să deseneze peisaje cu celebrele creioane colorate Hartdtnuth, însă pictorița lucra în acuarelă sau guașă pe un bloc de desen proptit pe un șevalet de câmp, lucru pe care nu-l văzusem niciodată. În fața scenei neobișnuite și a picturii am rămas amereită de admirație. Văzând cu câtă atenție o urmăresc, cu o voce blândă, mângâietoare, pictorița s-a întors spre mine. „E așa frumos la voi!”, a exclamat ea. Ca și ceilalți câmpăniari, m-am întreat la rândul meu ce o fi găsit atât de frumos în niște dealuri și case cam vechi, mie îmi plăcea pictura ei. La acea dată, habar n-avem că la rândul meu aveam să mă lupt cu pictura și că dintre toate tehnicile tocmai acuarela mă va atrage cel mai mult. După mulți-mulți ani, după inițialele L.D.B. cu care își semnase peisajul câmpănesc, rămase în memorie, am aflat cine era artista: Lucia Dem. Bălăcescu, o pictoriță plină de har și total necomplexată pe care am prețuit-o pentru prospețimea culorii și a nonșalanței cu care se exprima.

Dată fiind amploarea istorică a celor două uriașe revolte ale moților, răscoala lui Horea din 1784 și Revoluția lui Iancu din 1848, te-ai aștepta ca, la Câmpeni, epicentrul dramaticelor episoade, să găsești urme concrete ale celor petrecute. Extrema puținătate a acestora a fost, în schimb, compensată de memoria orală a celor vârstnici, generație din păcate dispărută. În serile de iarnă când se tăifășuia la gura sobei, nu de puține ori i-am auzit pe tata și unchiul Matei dezbătând cele petrecute în 1848 de parcă ar fi fost martori direcți la cele întâmplate, „Ici, ni, peste Muncel”, „Colea, ni, la Fântânele”... Iarși, numele tribunilor și a participanților la evenimente le erau foarte familiare, descendenții acestora continuând să trăiască în Câmpeni. Astăzi... Contururile celor întâmplate acum 170 de ani ca și numele personalităților de atunci au devenit abstracte prin golirea de conținutul emoțional. De n-ar exista monumentala istorie a răscoalei lui Horea scrisă de academicianul David Prodan (1902-1992), rezultat al unei munci documentare năucitoare; dacă ar lipsi și cealaltă lucrare, „Emigrări românești din Transilvania în secolele XIII-XX”, a profesorului Ștefan Meteș (1887-1977), alt dăruit pentru istoria neamului românesc din Transilvania, știința istorică ar fi văduvită de lucrările esențiale care să contracareze răstălmăcirea intenționat răuvoitoare a adevărului ca și pretențiile teritoriale pe care Ungaria continuă, direct sau prin interpuși, să le ridice asupra Ardealului, cum au numit

ei țara de dincolo de păduri. Din păcate, o lucrare de același calibrul cu „Răscoala lui Horea” a lui D. Prodan, însă despre Revoluția de la 1848 lipsește încă. S-a scris mult și documentat despre acest eveniment major, ceea ce lipsește este o personalitate științifică în stare să lege într-un tot unitar informațiile despre acest eveniment major, premergător prin idei Marii Uniri de la 1918.

Oricâte și orice fel de argumente s-ar invoca pentru cauza izbucnirii celor două uragane umane care au măturat Transilvania și în mod special Munții Apuseni în 1784 și 1848, în mod paradoxal, cauza cauzelor sărăciei din munți a fost bogăția subterană, aurul și argintul. Ajuns în timpul călătoriei sale din 1905 prin Ardeal și Banat, N. Iorga a fost cutremurat de ceea ce a văzut în materie de minerit: „Acum, o companie germană, lucrează la gropi cu lucrători români” (...) „La steampurile aurarilor nemți se prăpădesc așa, în chip nevrednic, trudind și bând, urmașii acelor care au făcut din Horea un rege al țăranilor și din Avram Iancu arhanghel răsplătitor pentru cruzimile vechi și nouă”. Alăturarea dintre zguduitorul imagine a minerilor îndobitociți de muncă și băutură și cele petrecute în 1784 și 1848 făcută de Iorga, nu ține de cursivitatea frazei marelui istoric. El, ca și D. Prodan, era conștient de legătura cauzală dintre barbara exploatare a minelor de aur din Apuseni și mizeria care-i adusesse în sapă de lemn pe moți. Exceptând acest lucru, nimic nu justifica lepra sărăciei care se întinsese peste munți. Conștiente de gravitatea situației, autoritățile austriece s-au pretat la redactarea unui raport de uz oficial, umflat și fals de la un capăt la celălalt, în care imaginea vieții acestora este prezentată peste poate de idilic. „Închiși în munții lor ca într-o cetate, locuitorilor (moților - n.n.) nu le lipsește nimic, nici din ale locuinței, nici din ale hranei. Prin toate bunurile care curg spre hrana lor, sunt mai presus de prețiozitatea cu care se ospătează alții (sic!). Se bucură de fericita blândete a cerului, de bunătatea aerului în care ajung la bătrânețe de admirat, de neistovita răcoare a izvoarelor, de dulceața apelor de munte, de belșugul lemnului, încât veșnic lucește în cămin focul, de vinurile de pe coaste (?). Varietatea cărnii, ca și a peștelui sunt atât de fericite cum nu se poate spune și cum nu pot fi laudate îndeajuns. Sunt într-o stare că au de toate, în mare belșug, fie pentru hrană, fie pentru alte nevoi ale vieții fără să fie avizați (obligați - n.n.) la ceva din afară, ba pot să ajute și locurile vecine”. Vorba lui D. Prodan, de la care am preluat citatul, curat raiul pe pământ de te întrebă ce naiba mai voiau și moții ăia când s-au răscolat în 1784. Tot așa cum în imaginea propagandistică, de vitrină a României socialist-ceaușiste a anilor 1970-1980, când criza economică determinată de plata datoriilor externe îi pusese la pământ pe români, suprema preocupare declarată a statului era „bunăstarea întregului popor”... Gogonata propagandă comunistă nu sufla o vorbă despre lipsa alimentelor, de frigul din apartamente și de starea precară a populației, despre lipsa libertății și-i dădea înainte cu fericirea nespuse care dăduse peste români. De te luai după rapoartele și discursurile oficiale, din care reieșea că mai bine n-au dus-o românii niciodată, te puteai întreba la fel, de ce naiba a explodat mămăliga în decembrie 1989. Între raportul premergător răscoalei lui Horea și imaginea de vitrină a României ceaușiste nu-i nicio diferență, ambele mint sfruntat și în același stil. Ceea ce ascundeau oficialitățile, sancționau glumele care circulau prin anii 1970-1980. O zicere hâtră spunea despre români că trăiesc într-o stare edenică:

umblă dezbrăcați - lenjeria intimă lipsea din magazine; mănâncă numai mere - prin (f)alimentare nu se găsea mai nimic de mâncare; și declară că se simt ca în rai - puteau spune oare altceva când omniprezenta Securitate îi urmărea pe toți și pretutindeni de cârtesc cumva împotriva regimului? O altă glumă, tragicomică, precum mai toate glumele care circulau în epocă, calchiată parcă după raportul premergător răscoalei din 1784, în care se vorbea despre „bunătatea aerului” ce-i făcea pe moți să „ajungă la o bătrânețe de admirat”, făcea haz amar privind dieta recomandată de medici pacienților. În prima fază, când se mai putea găsi câte ceva comestibil prin alimentare, medicul recomanda „mâncare, mișcare și aer”; în faza a doua, când nu se mai găsea prin magazinele alimentare aproape nimic, recomandarea medicului era „mișcare și aer”; în faza a treia a „societății multilateral dezvoltate”, când vitrinele erau complet goale, singura recomandare era doar „aer, aer, mult aer”... Opiniile Ceaușescului despre români nu diferă de cele ale nobilului ungar Gyorgy Rettegi (1718-1784), care în memoriile sale scria: „Nu merită să-i fie milă (de moți - n.n.) pentru că e îngrozitor de malițioasă nație românilor asta”. Ba, asemeni lui Hitler, care înaintea iminentei prăbușiri a celui de-al Treilea Reich afirma că nemții nu l-au meritat, se zice că Stejarul de la Scornicești (ciudată coincidență între numele celebrului loc de naștere al Ceaușescului și scornelile propagandistice ale regimului său!) s-ar fi exprimat la fel: români nu-l meritau.

La antipod cu idilicul raport despre moți adresat Curții de la Viena, memoriul prezentat de contele Leopold Clary în 1772 împăratului Iosif al II-lea (domnie între 1765-1790) creionează situația românilor transilvăneni, de astă dată în culori sumbre: „Iobăgia căreia îi este supus întreg poporul român” - Samuel Brukenthal folosea cuvântul „plebe” pentru aceștia- „e de o apăsătoare povară care-i îmbăcșește supusului aerul și îi face nesuferită patria. Poporul român a îndurat mereu tratament inuman, a fost adus la disperare și de la aceasta la emigrare” (...) „Casa mizeră care apără prea puțin de frig, câmpuri pe jumătate pustii, cămări goale, vite vlăguite sunt o priveștiște de chin, nicidecum de speranță în vreo schimbare a ororilor vieții” (citapud. D. Prodan). Cu toată străduința nobilimii maghiare de a pune adevărul sub obroc, el a ieșit la suprafață adus de un conte austriac pe care conștiința l-a împiedicat să mai mintă. Pe de altă parte, aversiunea lui Iosif al II-lea față de nobilime, îl face să-și plece urechea la plângerile repetate ale românilor, a căror situație dramatică a încercat să o îndrepte prin legi, dar care au rămas doar pe hârtie, lucrurile înrăutățindu-se de la un an la altul. Nemulțumirile înmulțindu-se și situația devenind insuportabilă, unii români au emigrat în Țara Românească sau Moldova. Cei rămași, majoritatea, suportau greu starea de iobăgie. Murmurul de protest s-a transformat treptat în tunet premergător răscoalei. Norii adunați au devenit furtună și apoi uragan. Și totul a pornit din Câmpeni, epicentrul tragicelor și devastatoarelor evenimente din 1782 și 1784.



... în imaginea propagandistică, de vitrină a României socialist-ceaușiste a anilor 1970-1980, când criza economică determinată de plata datoriilor externe îi pusese la pământ pe români, suprema preocupare declarată a statului era „bunăstarea întregului popor”...

hoinar

Știri de la Centrul Cultural Pitești

Tradiții Muntenești

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, o întâlnire literară cu George Mitrache, din municipiul Curtea de Argeș - preot, scriitor, directorul Asociației



Sufletul Meu în Culori

Umanitare „Dumnezeu este Iubire” și fondatorul revistei de cultură „Glasul Iubirii”. Evenimentul s-a înscris în proiectul cultural-

precum și un spectacol oferit de copiii și tinerii care urmează cursul de canto popular la Centrul Cultural Pitești. Artiștii în devenire au cucerit publicul format din părinți și bunici cu piesele interpretate, dar și cu modul în care și-au prezentat straițele populare. Pentru prestația lor, toți cursanții au primit diplome de merit și de participare din partea Centrului Cultural Pitești și aplauze călduroase de la admiratorii lor.

■ Centrul Cultural Pitești și Fundația Culturală Liviu Rebreanu au organizat în Sala Ars Nova de la Casa Cărții, lectura-spectacol, sub genericul „Din lirica românească...”. Manifestarea, coordonată de poeta Allora Albulescu, președintele Fundației Culturale Liviu Rebreanu a cuprins prelegeri despre viața și creațiile literare ale unor membri ai Cenaclului Liviu Rebreanu, care nu mai sunt printre noi. Președintele de onoare al Fundației Culturale Liviu Rebreanu, scriitorul Mihail Ghițescu a depănat amintiri legate de regretata sa soție, poeta Ludmila Ghițescu; promotorul cultural Nușa Cantemir și medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu au omagiat personalitatea și opera poetului Octav Părvulescu; poetul Constantin Păun a susținut o emoționantă prelegere despre viața și creația literară a regretatului său frate, poetul Gheorghe Păun. Poeta Zina Petrescu a evocat viața și creația literară a poetei Maria Constantinescu Pitești, poetul și prozatorul Aurel Hernest a vorbit despre scriitorul Ion Popa Argeșeanu, iar artistul Robert Chelmuș a evocat memoria scriitorului Mihai Șerb. Actorul Puiu Mărgescu a citit din operele literare ale poezilor Toma Biolan și Marian Stoica, iar publicistul Gheorghe Mohor a omagiat personalitatea și opera regretatului său prieten, poetul Nicolae Eremia.



■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova de la Casa Cărții, simpozionul cu tema „Terapia Craniosacrală și alte terapii alternative”, susținut de profesorul de educație fizică și sport Mihaela Pui. Manifestarea s-a înscris în proiectul cultural, sub genericul „Viața merge înainte”, inițiat și coordonat de poeta Simona Vasilescu. „Terapia craniosacrală constă într-o serie de tehnici manuale blânde, în scopul intensificării sistemului craniosacral, compus din membranele meningeale și lichidul cefalorahidian, care înconjoară și protejează creierul și măduva spinării. Este bazată pe conceptul osteopatiei craniene și a studiilor științifice conduse de medicul osteopat John Upledger, ca metodă de evaluare și corecție, care stimulează procesul natural al corpului, fiind eficientă în combaterea unor disfuncții, precum: dureri cronice de gât și de spate, deteriorarea funcțiilor de coordonare motorie, traumatisme ale creierului și măduvei spinării ca urmare a accidentelor, oboseală cronică, scolioză, probleme ortopedice, dereglări ale sistemului nervos central, boli neurovasculare și ale imunității, autism, dificultăți de învățare, deficit de atenție, depresie și dificultăți emoționale”, a precizat profesorul și terapeutul Mihaela Pui.



Serbarea copiilor de la cursul de Balet și Gimnastică

educativ, sub genericul „Povești de viață-povești de suflet cu Denisa Popescu”, inițiat și coordonat de poeta Denisa Popescu. „George Mitrache face parte din categoria eroilor acestor timpuri, prin prisma activităților pe care le desfășoară; se ocupă de 40 de copii din familii defavorizate, cărora le asigură o masă caldă pe zi, le asigură meditații gratuite cu voluntari ai asociației și conduce și o revistă de cultură”, a spus Denisa Popescu. Despre distinsul invitat au mai luat cuvântul inginerul Ion Vasilescu din Curtea de Argeș și poeta Daniela Gabriela Voiculescu din Pitești.

■ Centrul Cultural Pitești a demarat proiectul cultural-educativ, sub genericul „Tradiții Muntenești”, coordonat de profesorul de canto popular, Valentin Grigorescu. Prima ediție, desfășurată în Sala Ars Nova, a cuprins o prelegere tematică, susținută de etnologul Sorin Mazilescu,

faptul că din anul 1976, lăcașul de cult a obținut statutul de catedrală a Piteștiului, prețuit și vizitat de numeroși concitadini și nu numai”, a precizat Octavian Dărmănescu.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat la parterul Casei Cărții, expoziția de pictură în tempera, sub genericul „Sufletului Meu în Culori”, de Mihaela Virloveau. Originară din Pitești, autoarea este absolventă a Facultății de Administrație Publică din cadrul Universității Pitești și este profesor de economie și cultură civică. La vernisaj au luat cuvântul poeta Allora Albulescu, președintele Fundației Culturale Liviu Rebreanu și membru al Uniunii Scriitorilor din România Filiala Pitești, profesoara de pictură Ruxandra Maria Ciobanu, redactorul-șef al revistei Cuvântul Argeșean, scriitorul Nicolae Cosmescu și autoarea. Cele aproximativ 30 de lucrări ale Mihaelei Virloveanu au cucerit publicul prin tematica florală, cu o cromatică adecvată, într-o tehnică bine aleasă, inspirată din creația lui Ștefan Luchian, pe care autoarea îl admiră, pe lângă alți mari artiști plastici ai culturii universale.

■ Centrul Cultural Pitești a găzduit în perioada 6 - 9 iulie, o serie de prelegeri în cadrul proiectului cultural, sub genericul „Întâlnire cu Spiritualitatea Tibetană”, desfășurat în colaborare cu Grupul de Studiu Budist Tara Albă al Fundației pentru Păstrarea Tradiției Mahayana. Prelegerile, coordonate de promotorul cultural Alexandra Grigorescu au fost susținute de călugărul de origine tibetană, Geshe Jampa Gelec. Născut în anul 1966 în estul Tibetului, Geshe Jampa Gelec a primit educație la mănăstiri budiste din China și din India, fiind hirotonisit drept călugăr la vârsta de 19 ani, chiar de liderul spiritual tibetan Dalai Lama. Din anul 2012, predă programul de master la Institutul Lama Tsong Kapa din Italia. Temele abordate la Centrul Cultural Pitești au fost „Educația Universală” și „Altruismul, Calea către Fericire”. „Totul este supus schimbării, trebuie să avem o minte echilibrată, să respectăm principiul de a da și a lua, la modul de a încerca să alinăm suferința celorlalți și a oferi susținere, care nu trebuie să fie neapărat materială. Și ceea ce este esențial – dacă vrem să-i eliminăm pe dușmani, trebuie să eliminăm, mânia din noi, care este de fapt, singurul nostru dușman”, a spus Geshe Jampa Gelec.

■ Centrul Cultural Pitești și Liga Scriitorilor Români Filiala Argeș au organizat în Sala Ars Nova, de la Casa Cărții, ediția din luna iulie a Cenaclului „Armonii Argeșene”. Manifestarea, coordonată de redactorul-șef al revistei de literatură Cuvântul Argeșean, scriitorul Nicolae Cosmescu a cuprins o lectură susținută de membri și simpatizanți ai ligii din propriile creații, dar și din operele altor autori. Profesorul de limba și literatura română Vasile Ghițescu a susținut o prelegere pe marginea volumului cu titlul „Întâlnire cu destinul”, semnat de reputatul neurochirurg Dumitru Constantin Dulcan, poetul Nicolae Braniște și-a prezentat cele mai recente poeme, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu a delectat auditoriul cu noile sale creații lirice, închinată iubirii. Promotorul cultural Adina Perianu a avut o scurtă intervenție tematică, poetul Dumitru Sima a citit câteva poezii tocmai așternute pe hârtie, iar poeta Chirița Pușa a citit un fragment din volumul său de cugetări, aflat încă în stadiul de manuscris și intitulat „Cel mai bun scop”. Coordonatorul cenaclului, scriitorul Nicolae Cosmescu a dat citire noilor poeme semnate de poeta Denisa Popescu, iar poeta Simona Vasilescu i-a delectat pe cei prezenți cu versurile sale, special alese pentru eveniment.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, de la Casa Cărții, serbarea

copiilor care urmează în cadrul instituției, cursul de balet și gimnastică, sub îndrumarea instructorului Nicoleta Andrei. Remarcabil este faptul că 13 dintre cursante au participat la Concursul de Gimnastică de la Kranevo din Bulgaria, desfășurat în perioada 28 iunie – 2 iulie, unde au obținut 5 medalii de aur, 4 de argint și 2 de bronz. La finală, sportivii argeșeni au obținut medalia de argint pe echipe, din cele 21 de echipe participante din Rusia, Croația, Bulgaria, România, Muntenegru, Belarus, Ungaria și Cehia. Din România au participat copiii din Argeș, Dolj și municipiul București. Pentru efortul lor, toate cursantele au primit diplome de merit din partea Centrului Cultural Pitești, mesaje de încurajare de la doamna profesoară și aplauze călduroase de la numeroșii admiratori.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, de la Casa Cărții, dezbateră interactivă, cu tema „Cine suntem noi?!”,

susținută de profesoara de limba și literatura franceză Laura Gabriela Nițescu. Manifestarea s-a înscris în proiectul cultural-educativ, sub genericul „Viața merge înainte”, inițiat și coordonat de poeta Simona Vasilescu. „Toți avem o poveste în spate, cu toții trecem prin școala vieții. Legea atracției și a rezonanței ne arată pe ce nivel de evoluție ne aflăm la un moment dat și învățăm din experiențe pentru a ne continua drumul. Am urmat două facultăți, numeroase cursuri de formare profesională, de dezvoltare personală, am lucrat în diferite domenii; orice fac sunt tot eu, aceasta este frumusețea umană”, a spus Laura Gabriela Nițescu. Folosind o serie de citate ale unor gânditori celebri, îmbinate cu opinii și interpretări proprii, tânără profesoară a incitat auditoriul să ofere noi puncte de vedere și răspunsuri la tema propusă: Cine suntem noi?!

CARMEN ELENA SALUB



Intâlnire cu Spiritualitatea Tibetană

La Paris, prin Saint Germain de Pres...

(urmăre din p. 32)

timpului, proprietarii și destinația inițială. Este, pe rând, un magazin universal, o casă de expediție, un negoț cu vinuri. Totul se schimbă când, pe la începutul secolului XX, în cartier se instalează editorii Grasset și Gallimard și se deschid câteva teatre. „Theatre du Vieux Colombier” e doar unul dintre ele. Dintr-o dată, lumea comercianților trebuie să țină seamă că s-au schimbat datele problemei. Artiști, scriitori, editori vin de prin tot Parisul și se învârt, acum, prin Saint Germain de Pres. În 1914, Auguste Boulay, strămoșul actualilor proprietari, își dă seama că lumea artistică are nevoie de un loc magic, de o cafea, care să-i adune împreună. Face câteva transformări magazinului său și deschide „Les Deux Magots, cafe litteraire”. Aici s-au întâlnit, în anii de început, Paul Verlaine cu Mallarmé și Arthur Rimbaud, Oscar Wilde cu Alfred Jarry și tot aici dezbăteau membrii Academiei Goncourt. Prin anii 20 ai secolului trecut, cafea era cartierul general al mișcării suprarealiste. Aici, Paul Eluard i-o prezintă pe Dora Maar lui Pablo Picasso. Aici și-au bătut cafeaua Antoine de Saint Exupéry cu Francoise Giroud. În 1933, clienții fideli ai cafelei vor să ofere un premiu independent, în răspăr cu premiile academiilor oficiale. Primul laureat al premiului „Les Deux Magots” a fost Raymond Queneau. De atunci încoace acest premiu, oferit în luna ianuarie, inaugurează anul literar francez. La sfârșitul primului război, aici se instalează, Jean Paul Sartre și Simone de Beauvoir. Își comandau „un cafe noir filtre des Deux Magots” și scriau, fără întrerupere, vreme de câteva ore. Se mai opreau doar dacă intra Hemingway, un alt client fidel al cafelei, ca să afle pentru cine mai bat clopotele. Aici, la „Les Deux Magots”, a luat naștere existențialismul. Timpurile s-au schimbat și au trecut, printre mulți alții, pragul cafelei pariziene Alberto Moravia, Umberto Eco și Jorge Luis Borges. Nevăzătorul Borges nu a putut vedea statuile celor doi magoți, nu a văzut nici fotografiile de pe pereți cu marii scriitori care au stat, înaintea lui, în faimoasa cafea, nici pe chelnerii cu vestoane negre și șorțuri albe, ce le coborau până la șosete. Nu putea vedea nici lumea care stătea pe terasă care privea cu

nesaț în smartfonuri, telefoane și tablete și era mai puțin atentă la spectacolul lumii peștrițe care se perinda prin zonă, prinsă de grijile cotidiene. Era suficient să fi comandat „Chocolat de Deux Magots a l'ancienne” („Old Style hot chocolate”, pentru englezi) ca prin fața ochilor săi închiși să se înfățișeze acea lume dispărută fizic dar care s-a mutat definitiv în istoriile literare ale lumii. Un „Hemingway special” (un cocktail format din amestecul romului Bacardi, vechi de 5 ani, cu o lămâie verde, pamplemousse și Marasquin) i-a oferit prilejul să intuiască, dincolo de norii de afară și de ceața de pe retină, Zăpezile din Kilimandjaro) . „Nu sunt sigur că exist cu adevărat/ Sunt, de fapt, scriitorii pe care i-am citit/ Sunt toți oamenii pe care i-am întâlnit/ Sunt toate femeile pe care le-am iubit/ Sunt toate orașele pe care le-am vizitat”. (Borges)

Viața e făcută numai din momente pe care e păcat să le pierdem...

„Cafe de Flore” era frecventată pe la începutul secolului trecut, prin în anii 30, de revoluționari. Doi dintre ei au răsturnat lumea cu ideile lor roșii. Unul era Troțki iar celălalt era Ciu En Lai, pe atunci, tânăr muncitor la Uzinele Renault. Amândoi erau serviți de celebrul, în epocă, chelner Pascal. Chinezul își permitea, din punct de vedere financiar, să vină doar odată pe săptămână, duminică după amiază, când își comanda un ceai. Pentru că scriitorii se mutau de la o cafea la alta, cei dela „Cafe de Flore” se mândresc că la ei, și nu la vecini, s-a născut existențialismul. Cică patronul lor, Paul Bourbal, și nevastă-sa, surzătoarea blondă Henriette, i-au atras pe Sartre și pe Simone de Beauvoir să vină în cafea lor oferindu-le un loc lângă soba care trona în mijlocul sălii. Potrivit unui scriitor imparțial (Serge Sanchez, autorul lui „Brassai, Le promeneur de nuit”) Monsieur Boubal, patronul de la „Café de Flore”, se plângea de clientela sa care petrecea ore întregi fără să consume nimic. Sartre și Simone de Beauvoir la Bourbal își făceau veacul zile întregi, la el cădeau pe gânduri și rămâneau cu privirea pierdută undeva în zare. Fiecare ocupa o masă

pe care își etalau hârtiile și cărțile. Își încălzeau picioarele la soba lui din mijlocul localului. Dacă pentru ei era o afacere pe cinste, pentru patron – nu era deloc. În braseriile vecine, la „Lipp” și la „Deux Magots”, patronii nu erau la fel de fraieri. Aia făceau focul mai mic ca să nu poposească prea mult mușterii care nu consumau. Oricum patronii lor le puneau în vedere, din timp în timp, să-și reînnoiască comenzile... Urmașii lui Bourbal nu s-au lăsat mai prejos și au fondat, la rândul lor, un premiu literar, „Prix de Flore”, care se decernează în fiecare an, începând cu 10 mai 1994. Laureatul primește, odată, 6.100 euro și, zilnic, timp de un, câte un pahar din vinul „Pouilly Fume vintage”. „Les chemins de la liberte passent par la Flore/ Drumurile libertății trec pe la Flore.”, a zis Sartre și se pare că nimic nu s-a schimbat în ceea ce privește cafea. (A-i înșira pe toți care și-au împrumutat, de-a lungul timpului, faima acestui loc magic înseamnă a abuza fără măsură de spațiul pe care Argeș-ul ni-l pune atât de generos la dispoziție. Având simțul proporțiilor și al ridicolului, noi nu ne-am mai pus la socoteală deși vizita noastră i-a purtat noroc amicalui meu. Ajuns acasă a fost ales, printr-un concurs de împerejurări, președintele filialei Oltenia a UR...) „Dacă ne gândim bine”, ne-a avertizat Borges, „viața e făcută numai din momente pe care e păcat să le pierdem...” Două din aceste momente ni s-au ivit la Paris, unde am bătut câte o cafea la fiecare din cele două cafenele („Cafe decafeine” & „Expresso coffe special Flore”), la mesele unde înaintea noastră s-au cinstit mari artiști. Nu suntem siguri că și-ar fi permis să închine cu „Dom Perignon Rose millesime” de 480 euro, nici cu „Magnum Dom Perignon millesime” (150 cl) de 600 de euro, nici cu o sticlă de vin roșu „Chateau La Lagune Grand Cru Classe” de 175 de euro. Artiștii, de obicei, trăiesc și mor săraci. Cărciumarii care le supraviețuiesc le moștenesc și gloria și plus valoarea afacerii. N-avea dreptate Oscar Wilde când ne-a lăsat vorbă că „E mare lucru să știi să-ți trăiești viața” și că „Majoritatea oamenilor doar există?” La Paris, am avut și două dovezi palpabile care certifică (sau nu certifică...) această fină observație englezească: existențialiștii!

Nota redacției:
O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.**

Număr ilustrat cu opere ale lui **DIMITRIE PACIUREA**

actualitate

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediul, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

IMPORTANT! Vă puteți abona pentru anul 2018, costul abonamentului fiind de 42 lei/an.

Plata se face prin mandat poștal pe numele **CRISTINA LINTESCU**, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.

ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră **ARIEL**

Senior editor:
CALINIC,
Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN**
(augustindoman@yahoo.com,
http://www.blogdoman.blogspot.com)

Consilier editorial:
NICOLAE OPREA
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU,**
MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU
Tehnoredactor: **SIMONA FUSARU**

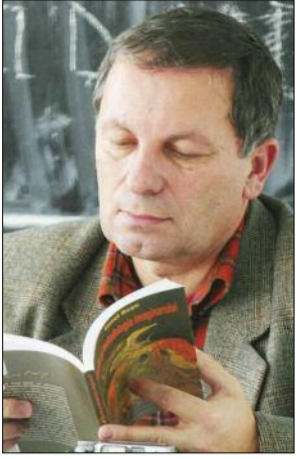
Redacția:
Pitești,
Casa Cărții,
Centrul Cultural Pitești;
http:
www.centrul-cultural-pitesti.ro;
tel./fax: 0248/219976

ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la SC Argeșul liber SA

ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

Mihai Barbu



La Paris, prin Saint Germain de Pres, am avut o revelație: Existențialismul e revendicat, cu tărie, de două mame faimoase: „Cafe de Flore” și „Les Deux Magots”

Mi-a fost teamă, de când am început să câștig o pâine vorbindu-le elevilor despre literatură dar, mai ales, de când am început să pun pe hârtie povești non ficționale despre lume, viață și despre realitatea care ne înconjoară, că va veni o vreme când oameni mai curioși decât mine îmi vor pune o întrebare simplă, ca bună ziua. Iar eu, în loc să le răspund scurt și la obiect, voi da din colț în colț ca un elev neserios care habar n-are de lecția de zi. „Ce este Arta?” „Ce este Poezia?” „Ce este, la urma urmei, literatura?” Noroc că până acum, în târgul nostru provincial în care plouă de șapte ori pe săptămână, nimeni nu și-a bătut capul să limpezească chestiunile respective. Și, prin urmare, nimeni nu a formulat, nici măcar în orele când puținele raze de soare mai răzbat în Vale, întrebările enunțate puțin mai înainte. Iată că, astăzi, mă simt în stare să răspund răspicat și întrebărilor care, încă, nu mi s-au pus. Dar pentru asta a trebuit să străbat Parisu-n lung și lat, să alerg de la Ionesco la Victor Hugo, de la Jules Verne la Salon du Livre și de la „Cafe de Flore” la „Les deux Magots”. În serile în care am colindat marile bulevarde mă rătăceam, spre disperarea amicului meu Ioan Lascu, prin anticariatele pariziene care mă atrăgeau cum își atrage Pământul, Luna.

La Paris, în Saint Germain de Pres, sunt două cafenele pe care le visează, cu ochii deschiși, orice om care iubește sau se îndeletnicește cu literatura. Cafeneaua „Les Deux Magots” e în Piața Saint Germain de Pres la nr. 6 iar „Cafe de Flore” se află pe bulevardul Saint Germain, la nr.172. Amândouă cafenelele sunt faimoase grație marilor scriitori care le-au trecut pragul.

reportaj

Eu vara nu dorm: citesc Le Magazine Litteraire...

Într-unul din acele anticariate am dat de câteva numere mai vechi din „Le Magazine Litteraire”. Unul dintre ele zăcea acolo din aprilie 2009, de pe vremea când costa 6 euro. Mi-a făcut cu ochiul și l-am cumpărat la un preț simbolic: era gata să se vândă pentru doar un euro. Numărul de care vă vorbesc mi-a atras atenția prin titlul dosarului pe care colaboratorii îl dezbăteau în interiorul revistei: „Sufletul animalelor/ Când animalele fac literatură”. În fotografie, era înfățișat un scriitor în ținută neglijentă, domestică, o ceașcă de cafea pe jumătate goală, câteva foi răzlețe de hârtie, un creion sfărtecat din care a mai rămas doar o bucățiță, câteva felii de pâine neagră și un baton de ciocolată început și abandonat. Fotografia, în alb - negru, era spartă violent de imaginea unui papagal, roșu ca para focului, care încerca să distragă atenția scriitorului (l-am recunoscut, imediat, pe Celine) sărind, de pe masă, sus, cât mai sus, ca să fie la înălțimea momentului. Contrastul izbitor dintre o fotografie rezolvată doar cu tonuri de gri care surprinde cadrul dezolant al biroului unui (mare) scriitor cu roșul țipător al papagalului (ce voia să însuflețească o natură moartă), m-a surprins și m-a pus pe gânduri. Mai erau și alte câteva titluri, scrise cu litere mai mici, pe nu le-am mai băgat de seamă. Când am ajuns la hotelul nostru, Classic, situat lângă bulevardul periferic al Parisului, l-am răsfoit pe îndelete. Așa am aflat că Celine și-a dedicat ultimul său roman, „Rigodon”, animalelor sale. La Meudon, în anii 1950, el era înconjurat de mârțanul Bebert, de căteaua Bessy, de mâțele Thomine și Flute, pe care și le-a adus din Damerca. Când a murit, Bebert era încă agil și grațios. Celine a încercat să-l uite cumpărându-și de la Samaritaine, un papagal din Gabon și i-a zis Toto. Asta a învățat, repede, să cânte alături de stăpânul său șlagărul „J'ai du bon tabac”. Scriitorul îl lăsa liber prin casă dar menajera se plângea de faptul că Toto avea prostul obicei că-și lăsa „gâinașul” peste tot. Îl enervau creioanele scriitorului și i le rupea cu ciocul său ascuțit. În plus, „gabonezul” mai era și obraznic și răspunea, pe un ton ofuscat, observațiilor de bun simț ale omului de litere. Celine a mai avut grijă și de mâțele Balou, Yasmine și Frida la care s-a mai adăugat, în timp, și ariciul Dodard. Pe toți i-a evocat în volumul „De la un castel la altul”. Când Bessy era pe moarte i-a fost milă să-i facă o injecție cu morfină pentru

că animalului îi era frică de acul seringii. Despre Colette am aflat că iubea pisicile albastre dar și căinii. Era foarte apropiată de pisicile sale aristocrate, le vorbea politicos, cu „dumneavoastră”, și folosea un ton monoton când le sfătua să nu mai vâneze porumbeii din prin împrejurimi. Odată s-a dus la biserică, împreună cu câinele său de apartament, ceea ce l-a revoltat peste măsură pe domnul pastor. Un alt scriitor a bârfit-o cum că ea își iubea mâțele numai cât erau în viață. După cea murit Kiki cea Dulce, Colette n-a ezitat s-o arunce direct în fossa septică. Françoise Sagan a convocat o conferință de presă când i-a dispărut câinele, în vârstă de șapte ani. Era un animal destul de mare, flocos, cu labele albe, la gât avea cu un papion, ca un „maitre d'hotel”, și un dinte lipsă, pierdut, eroic, în urma unei lupte corp la corp. La reproșurile unui reporter că i-a chemat degeaba pentru că nu a vrut să le vorbească absolut nimic de literatură, Sagan a zis că trebuie s-o înțeleagă. Pentru că, pur și simplu, ea nu mai putea trăi fără el. Era, dincolo de literatură, o chestiune de viață și moarte. (La noi, nici G. Călinescu nu-și mai putea închipui viața după moartea lui Fofează. Îl considera om, îl considera genial și a plâns în hohote la moartea sa.) Andre Gide a primit în dar un câine de rasă dar când a intrat în călduri, Toby nu s-a dat, cum ar fi fost firesc, la căteaua Miquette ci se simțea atras sexual tocmai de mâța din odaie. Această dragoste neîmpărtășită l-a făcut pe Toby să se procopsească cu toate fobiile din lume. Dacă urca scările, amețea instantaneu, dacă vedea un perete curat îl zgâria, imediat, cu ghearele. La fel proceda și cu gardurile ce înconjurau proprietatea. Toby își trata neurastenia mâncând și moțând mai tot timpul. Paul Leautaud detesta copiii și se purta extrem de urât atât cu amantele cât și cu puținii săi amici. Paul Valery îl socotea, pe bună dreptate, un om antipatic și rău din cale-afară. Acest om malefic avea, însă, o singură slăbiciune: iubea animalele. A trăit înconjurat de aproape 300 (trei sute) de animale. Le-a și folosit ca sursă de inspirație pentru „Bestiar”-ul său publicat la Grasset, în 2007. **M-am lămurit. Acum mi-era extrem de clar: Trăim într-o lume absolut imperfectă!** Am pus revista pe noptieră, am stins lumina și am adormit. A doua zi aveam în minte un plan măreț: să bem o cafea la „Les Deux Magots” sau/și la „Cafe de Flore” ca să surprindem spiritul unor locuri legendare...

Arta-i artă pentru că viața nu e perfectă

Dimineața, până să coborâm la micul dejun, am luat Magazinul literar și am citit un interviu fluviu („Grand entretien”) cu Paul Auster care vorbea, chiar din titlu, despre Lumea asta care nu-i mai ajunge. Îi citisem „Trilogia New York-ului” și acum vorbea de ultima sa carte, „Singer în noapte”. Personajul meu, zice el, „inventează povești pentru a nu se mai gândi la el însuși, pentru a-și evita viața. La urma urmei, era și el un scriitor...” Când începe o poveste, Mr. Auster nu știe cum o va termina. El își descoperă cartea pe măsură ce o scrie. Ai noștri, Sadoveanu și Rebreanu, se apucau să scrie abia după ce-și lămuriau, în cap, toată povestea. Restul era o formalitate ce ținea de timpul fizic în care urmau s-o pună pe hârtie. Unul se retrăgea la mănăstire și scria în liniștea zilei, altul se ducea la Valea Mare și scria în liniștea adâncă a nopții. Newyork-ezul nostru își imaginează o Americă paralelă în care Bush nu mai câștigă alegerile controversate din Florida (unde guvernator era chiar fratele său) ci e declarat câștigător Al Gore. Auster crede că dacă America l-ar fi avut președinte pe Gore nu s-ar mai fi întâmplat nici tragedia din 11 septembrie, nici intervenția armată în Irak. Ar fi fost o cu totul altă Americă. La o adică, zice Auster, „fiecare artist crede același lucru: o faci pentru că vrei s-o faci și pentru că trebuie s-o faci”. **M-am lămurit: nici în Brava Lume Nouă nu e totul perfect.** Din păcate nu eu am fost care am pus punctul pe i în chestiunea definirii artei. Am observat imperfecțiunea lumii noastre (și a celei animale) dar nu am făcut legătura esențială între aceste imperfecțiuni și Artă. Nici Paul Auster nu a găsit, el însuși, acea conexiune ce se dovedea absolut necesară. Dar el l-a citit pe Tarkovsky, marele cineast rus, care a zis, într-o clipă de mare revelație, că „**Arta-i artă pentru că viața nu e perfectă**”. Eu i-am văzut toate filmele dar, după ce-am aflat ce-a zis, sigur le-aș vedea cu alți ochi. Elementar, my dear Watson!, cum ar fi zis Sherlock Holmes.

Sunt, de fapt, scriitorii pe care i-am citit...

La Paris, în Saint Germain de Pres, sunt două cafenele pe care le visează, cu ochii deschiși, orice om care iubește sau se îndeletnicește cu literatura. Cafeneaua „Les Deux Magots” e în Piața Saint Germain de Pres la nr. 6 iar „Cafe de Flore” se află pe bulevardul Saint Germain, la nr.172. Amândouă cafenelele sunt faimoase grație marilor scriitori care le-au trecut pragul. Un anume domn, Desabie, în anul 1813, a avut ideea de a pune, în interiorul magazinului său de mățasuri, țesături și obiecte de lux, în partea superioară a unui stâlp de susținere a clădirii, pe cei doi „magoți” care i-au adus, în timp, faimă și un renume inconfundabil. Statuile, care proveneau din China, reprezintă, fiecare, câte un asiatic, îmbrăcat în straie tradiționale, care stă în fund și meditează. (Cel puțin așa ne-au lăsat nouă impresia...) Clădirea își schimbă, de-a lungul